

Budget 2026 Einwohnergemeinde



Einwohnergemeinde

INHALTSVERZEICHNIS

EINWOHNERGEMEINDE

1) Erläuterungen Einwohnergemeinde

- a) Allgemeines
- b) Erfolgsrechnung
 - Entwicklung Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit Entwicklung Steuerertrag
- c) Investitionsrechnung
- d) Aufgaben- und Finanzplanung 2025 2035

2) Ergebnis

- a) Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen
- b) Wasserwerk
- c) Abwasserbeseitigung
- d) Abfallwirtschaft
- e) Elektrizitätsversorgung
- f) Wärmeverbund
- g) Einwohnergemeinde
- h) Kennzahlenauswertung

3) Erfolgsrechnung

- a) Erfolgsrechnung Zusammenzug
- b) Erfolgsrechnung
- c) Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug
- d) Erfolgsrechnung Artengliederung

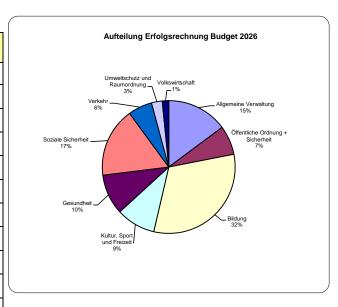
4) Investitionsrechnung

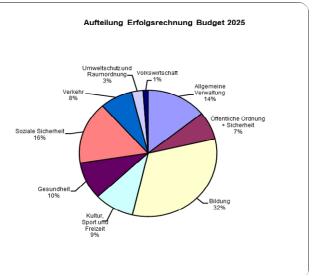
- a) Investitionsrechnung Zusammenzug
- b) Investitionsrechnung
- c) Investitionsrechnung Artengliederung Zusammenzug
- d) Investitionsrechnung Artengliederung
- e) Kreditkontrolle

Budget 2026 Laufenburg

| Erfolgsrechnung | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|----------------------------------|---------------|---------------|-------------|------------|---------------|---------------|
| Zusammenzug | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| Total Laufende Rechnung | 31'962'520.00 | 31'962'520.00 | 31'552'350 | 31'552'350 | 33'080'666.88 | 33'080'666.88 |
| Allgemeine Verwaltung | 3'908'540.00 | 1'966'645.00 | 3'795'520 | 1'930'090 | 3'881'406.81 | 1'886'075.16 |
| Nettoaufwand | | 1'941'895.00 | | 1'865'430 | | 1'995'331.65 |
| Öffentliche Ordnung + Sicherheit | 1'915'035.00 | 988'480.00 | 1'804'490 | 871'400 | 1'880'088.07 | 945'140.72 |
| Nettoaufwand | | 926'555.00 | | 933'090 | | 934'947.35 |
| Bildung | 5'893'295.00 | 1'738'830.00 | 5'956'410 | 1'713'080 | 5'789'956.12 | 1'701'123.75 |
| Nettoaufwand | | 4'154'465.00 | | 4'243'330 | | 4'088'832.37 |
| Kultur, Sport und Freizeit | 1'643'640.00 | 395'960.00 | 1'646'020 | 413'760 | 1'733'589.35 | 378'567.53 |
| Nettoaufwand | | 1'247'680.00 | | 1'232'260 | | 1'355'021.82 |
| Gesundheit | 1'306'470.00 | 18'000.00 | 1'254'920 | 20'000 | 1'209'013.78 | 17'493.75 |
| Nettoaufwand | | 1'288'470.00 | | 1'234'920 | | 1'191'520.03 |
| Soziale Sicherheit | 4'146'315.00 | 1'925'905.00 | 4'004'510 | 1'910'050 | 3'818'233.13 | 1'926'611.24 |
| Nettoaufwand | | 2'220'410.00 | | 2'094'460 | | 1'891'621.89 |
| Verkehr | 1'129'685.00 | 361'500.00 | 1'329'920 | 326'500 | 1'054'285.36 | 354'169.00 |
| Nettoaufwand | | 768'185.00 | | 1'003'420 | | 700'116.36 |
| Umweltschutz und Raumordnung | 2'576'995.00 | 2'233'930.00 | 2'646'600 | 2'293'195 | 2'695'014.65 | 2'274'951.80 |
| Nettoaufwand | | 343'065.00 | | 353'405 | | 420'062.85 |
| Volkswirtschaft | 7'743'725.00 | 7'541'510.00 | 7'451'310 | 7'296'535 | 9'166'654.33 | 8'962'787.86 |
| Nettoaufwand | | 202'215.00 | | 154'775 | | 203'866.47 |
| Finanzen und Steuern | 1'698'820.00 | 14'791'760.00 | 1'662'650 | 14'777'740 | 1'852'425.28 | 14'633'746.07 |
| Nettoertrag | 13'092'940.00 | | 13'115'090 | | 12'781'320.79 | |

| Investitionsrechnung | estitionsrechnung Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 | |
|----------------------------------|-------------------------------|---------------|-------------|-----------|---------------|--------------|
| Zusammenzug | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Aufwand | Ertrag |
| Total Investitionsrechnung | 10'138'000.00 | 10'138'000.00 | 7'835'000 | 7'835'000 | 4'875'390.50 | 4'875'390.50 |
| Allgemeine Verwaltung | - | - | 100'000 | - | 23'795.40 | - |
| Öffentliche Ordnung + Sicherheit | - | - | - | - | 66'480.85 | - |
| Bildung | - | - | 150'000 | - | 1'286'796.62 | - |
| Kultur, Sport und Freizeit | 420'000.00 | - | 250'000 | - | 476'638.66 | - |
| Gesundheit | - | - | - | - | - | - |
| Soziale Sicherheit | - | - | - | - | - | - |
| Verkehr | 1'717'000.00 | - | 1'580'000 | - | 418'335.95 | - |
| Umweltschutz und Raumordnung | 2'205'000.00 | 300'000.00 | 1'755'000 | 300'000 | 1'028'958.13 | 100'938.00 |
| Volkswirtschaft | 5'146'000.00 | 350'000.00 | 3'350'000 | 350'000 | 1'073'112.94 | 400'333.95 |
| Finanzen und Steuern | 650'000.00 | 9'488'000.00 | 650'000 | 7'185'000 | 501'271.95 | 4'374'118.55 |





| a) Allge | emeines | Erläuterungen zum Budget 2026 | |
|---|---------------------------------|--|--|
| Allgemeines Steuerfuss wie bisher 108% Aufwandüberschuss CHF 197'685.00 Betriebswirtschaftlich berechnete Abschreibungen in der Höhe von CHF 3'207'820.00 Selbstfinanzierung CHF 4'598'090.00 | | Das vorliegende Budget 2026 der Einwohnergemeinde Laufenburg basiert auf einem unveränderten Steuerfuss von 108%. Der Stadtrat hat wiederum beschlossen die im Budget 2026 vorgesehen Ausgaben auf der Höhe des Budgets 2025 einzufrieren. Nur separat begründete und absolut nötige Zusatzausgaben wurden ins Budget 2026 aufgenommen. Es gelang dem Stadtrat durch Sparmassnahmen und Verzicht von nicht dringend notwendigen Ausgaben das ursprünglich eingegebene Budget mit einem Aufwandüberschuss von CHF 773'055.00 zu reduzieren. Das Budget 2026 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 197'685.00 (Vorjahr: Aufwandüberschuss CHF 493'695.00) ab. Dieser Betrag wird als Rückzug aus dem Eigenkapital im Budget ausgewiesen. Die berechneten Abschreibungen betragen CHF 3'207'820.00 (Vorjahr: CHF 3'384'515.00). Die Selbstfinanzierung beim Budget 2026 beträgt CHF 4'598'090.00 (Vorjahr: CHF 3'699'810.00 Auch für das Jahr 2026 ist keine generelle Lohnerhöhung vorgesehen. Für die Lohnsumme wurd mit einer Jahresteuerung vom 1,0 Prozent und einer allgemeinen Lohnerhöhung von 1.0 Prozent gerechnet. Die allgemeine Erhöhung soll ausschliesslich für individuelle Lohnanpassungen und strukturelle Korrekturen verwendet werden. Die Löhne des hauptamtlichen Personals werden anhand der Zeiterfassung mit MyAbacus auf die | |
| b) Erfol | gsrechnung | verschiedenen Funktionen aufgeteilt. | |
| 0110 | Legislative | O Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand CHF 1'941'895.00 oder 15% des Gesamtumsatzes Das Budget für Wahlen und Abstimmungen, Gemeindeversammlungen und die externe Rechnungsprüfung musste leicht erhöht werden. | |
| 0210 | Finanz- und Steuerverwaltung | Die budgetierten Kosten konnten gegenüber dem Budget 2025 etwas reduziert werden. | |
| 2116 | Regionale Steuerverwaltung | Das Regionale Steueramt Laufenburg ist für die Gemeinden Laufenburg und Schwaderloch zuständig. Die Kosten werden anhand der Anzahl Steuerpflichtigen auf die beiden Gemeinden aufgeteilt. | |

| 0220 | Allgemeine Dienste | Bei den allgemeinen Diensten (Stadtkanzlei) mussten die budgetierten Kosten etwas erhöht werden. Dies hat vor allem mit der Verteilung der EDV-Kosten für die gesamte Verwaltung inkl. Behörde zu tun. |
|------|--------------------------------|---|
| 0221 | Bauverwaltung | Die Kosten bei der Bauverwaltung mussten im Budget 2026 ebenfalls leicht erhöht werden. Es wird mit höheren Kosten für externe Beratungen und die Erstellung eines Verkehrsgutachten gerechnet. |
| 0223 | Informatik | Die gesamten EDV-Kosten der Verwaltung (inkl. Behörde und Gemeindebetriebe) werden über die Funktion 0223 abgewickelt. Die Kosten werden mit einem Schlüssel auf die Benutzer aufgeteilt. Die gesamte EDV-Anlage der Stadt Laufenburg ist geleast. Betreut und betrieben wird die Anlage durch die Informatikabteilung der Firma OBT in Zürich. |
| 0290 | Verwaltungs- liegenschaften | Die budgetierten Kosten bei den Verwaltungsliegenschaften (Rathaus, Gemeindehaus, Lagerhaus Mittelsulz, Hinterer Wasen 71, Zollhaus, usw.) bewegen sich ungefähr auf der Höhe des Vorjahres. |
| | | 1 Öffentliche Ordnung + Sicherheit Nettoaufwand CHF 926'555.00 oder 7% des Gesamtumsatzes |
| 1400 | Allgemeines Rechtswesen | Die budgetierten Kosten beim allgemeinen Rechtswesen (Einwohnerdienste, Nachführung Grundbuchpläne, Einbürgerungen, usw.) konnten leicht gesenkt werden. |
| 1406 | Regionales Zivilstandsamt | Das Regionale Zivilstandsamt im Haus am Schlossberg ist für sämtliche Gemeinden im Bezirk Laufenburg zuständig. Die Kosten werden anhand der Anzahl Einwohner den verschiedenen Gemeinden in Rechnung gestellt. |
| 1407 | Regionales Betreibungsamt | Das Regionale Betreibungsamt Laufenburg im Gemeindehaus Sulz ist für die Gemeinden Laufenburg und Kaisten zuständig. Beiden Gemeinden bezahlen aufgrund der Anzahl Betreibungen einen Beitrag für die Führung des Amtes. Die übrigen Kosten werden durch die Betreibungsgebühren gedeckt. |
| 1500 | Feuerwehr | Die Kosten der Feuerwehr Laufenburg mit den beiden Standorten Laufenburg und Sulz sind etwa im Rahmen der Vorjahre. |

| 1610 | Militärische Verteidigung | Die budgetierten Kosten für die Regionale Schiessanlage Schlauen in Oeschgen sowie die gemeindeeigene Schiessanlage in Obersulz sind ungefähr gleich wie im Vorjahr. |
|------|------------------------------|---|
| 1620 | Zivilschutz | Auch die budgetierten Einnahmen und Ausgaben im Bereich Zivilschutz bewegen sich etwa im gleichen Rahmen wie in den Vorjahren. |
| | | Bildung Nettoaufwand CHF 4'154'465.00 oder 32 % des Gesamtumsatzes |
| 2110 | Kindergarten | Bei den Lehrerlöhnen Kindergarten hat der Kanton einen massiv niedrigeren Besoldungsanteil gemeldet. |
| 2120 | Primarschule | Bei der Primarschule muss gemäss Meldung des Kantons mit höheren Lehrerlöhnen gerechnet werden. |
| 2130 | Oberstufe | Für den Betrieb der Oberstufe im Schulhaus Blauen mit den Abteilungen Bezirksschule, Sekundarschule und Realschule ist die Kreisschule Regio Laufenburg zuständig. Laufenburg bezahlt gemäss Anzahl Schülern, aufgeteilt auf die Schulstufen, Schulgelder an die Kreisschule. Die Schulanlagen Blauen inkl. Sporthalle sind im Eigentum der Stadt Laufenburg und werden von der Kreisschule gemietet (Funktion 2172). |
| 2140 | Musikschule | Die budgetierten Kosten der Musikschule Region Laufenburg bewegen sich auf der Höhe der Vorjahre. |
| 2171 | Schulanlagen Burgmatt | Die budgetierten Kosten für den Betrieb und Unterhalt der Schulanlagen Burgmatt (Primarschule) bewegen sich ungefähr auf der Höhe der Vorjahre. |
| 2172 | Schulanlagen Blauen | Auch für die Schulanlagen Blauen wurden etwa dieselben Kosten wie in den Vorjahren budgetiert. Die budgetierten Benützungsgebühren (Mietzinseinnahmen) der Schulanlagen Blauen betragen ca. CHF 506'000.00. |
| 2173 | Schulanlagen Sulz | Die budgetierten Kosten der Schulanlagen Sulz (Primarschule und Kindergarten) konnten gegenüber den Vorjahren massiv gesenkt werden. Vor allem beim Unterhalt der Gebäude stehen weniger Sanierungsmassnahmen an als in den Vorjahren. |

| 2174 | Schulanlagen Kinder- garten Laufenburg | Auch beim Kindergarten Vogtsmatte konnte der Budgetbetrag für das Jahr 2026 leicht reduziert werden. |
|------|---|---|
| 2190 | Schulleitung und Schulverwaltung | Für die Schulleitung und Schulverwaltung (Primarschulen und Kindergärten) muss im Jahr 2026 mehr budgetiert werden als in den Vorjahren. Vor allem der vom Kanton gemeldete Besoldungsanteil ist höher. |
| 2192 | Volksschule Sonstiges | Hier sind die Kosten im Rahmen der Vorjahre. |
| 2200 | Sonderschulen | Die budgetierten Kosten für Schülerinnen und Schüler, die eine Sonderschule besuchen, konnten für 2026 reduziert werden. Zurzeit benötigen weniger Kinder eine Sonderschule. |
| 2300 | Berufliche Grundausbildung | Das Budget 2026 bei der beruflichen Grundausbildung bewegt sich ungefähr auf der Höhe der Vorjahre. |
| | | Kultur, Sport und Freizeit Nettoaufwand CHF 1'247'680.00 oder 9% des Gesamtumsatzes |
| 3110 | Museen und bildende Kunst | Die Betriebsbeiträge für die Museen «Ateliermuseum Rehmann» und «Museum Schiff» sind gleich wie in den Vorjahren. |
| 3111 | KulturWerk-Stadt | Die Einnahmen und Ausgaben für die KulturWerk-Stadt Sulz wurden in der Höhe der Vorjahreszahlen budgetiert. |
| 3120 | Denkmalpflege und Heimatschutz | Die Ausgaben für Denkmalpflege und Heimatschutz konnten im Budget 2026 etwas reduziert werden. |
| 3210 | Bibliotheken | Die Einnahmen und Ausgaben entsprechen ungefähr dem Budget des Vorjahres. |
| 3290 | Kultur übriges | Auch bei der Funktion Kultur gibt es keine grossen Änderungen gegenüber dem Budget 2025. |
| 3291 | Stadthalle | Bei der Stadthalle sind im Budget 2026 keine grösseren Unterhaltsarbeiten vorgesehen. Die Gebühreneinnahmen mussten jedoch etwas kleiner budgetiert werden. |
| 3410 | Sport | Auch bei der Sporthalle, Fussballplatz und Garderobengebäude der Sportanlage Blauen sind die budgetierten Einnahmen und Ausgaben etwa gleich wie im Budget 2025. |

| 3411 | Schwimmbad | Beim Schwimmbad wurde im Budget 2026 ein Aufwandüberschuss von ca. CHF 295'000.00 eingesetzt. Beim Schwimmbecken müssen sämtliche Kittfugen ersetzt werden. |
|------|--------------------------------------|--|
| 3420 | Freizeit | Die Kinderspielplätze Badstube, Hinterer Wasen und Vogtsmatte brauchen für 2026 keine grösseren Sanierungen. Die Ausgaben der Funktion «Freizeit» reduzieren sich im Budget 2026 um ca. CHF 7'000.00. |
| 3421 | Parkanlagen, Wanderwege | Bei den Parkanlagen, Wanderwegen müssen diverse Bäume durch einen professionellen Baumpfleger behandelt werden. Dadurch erhöht sich der Budgetbetrag der Funktion 3421 um ca. CHF 9'000.00. |
| | | Gesundheit Nettoaufwand CHF 1'288'470.00.00 oder 10% des Gesamtumsatzes |
| 4120 | Kranken-, Alters- und Pflegeheime | Die Gemeindeammänner Vereinigung hat für sämtliche Aargauer Gemeinden einen Vergleich mit den Versicherungen für die MiGel-Kosten 2015-2017 erzielt. Laufenburg muss gemäss diesem Vergleich CHF 21'385.00 bezahlen. |
| 4210 | Ambulante Krankenpflege | Die Kosten für Spitex, Kinderspitex, Haushilfedienst Pro Senectute und der Beitrag an den Kanton für die Pflegefinanzierung ist für das Budget 2026 leicht gestiegen. |
| 4330 | Schulges und heits dienst | Die Kosten für Schulzahnpflege (Untersuchungskosten) und Austrittsuntersuchungen durch der Arzt sind ebenfalls leicht gestiegen. |
| 4340 | Lebensmittelkontrolle | Die Kosten für die Pilzkontrolle bleiben auch im Jahr 2026 gleich. |
| | | Soziale Sicherheit Nettoaufwand CHF 2'220'410.00 oder 17% des Gesamtumsatzes |
| 5350 | Leistungen an das Alter | Die Gemeinden im Einzugsgebiet des Vereins Altersbetreuung Oberes Fricktal VAOF planen einen weiteren Ausbauschritt in der Altersbetreuung. Laufenburg hat für die Planung einen Betrag von CHF 7'800.00 ins Budget aufgenommen. |
| 5450 | Leistungen an Familien | Das Angebot der Tagesstrukturen wird nach wie vor ausgebaut und wird auch in Anspruch genommen. Dadurch erhöhen sich sowohl die Ausgaben (Löhne, Schul- und Spielmaterial, usw.) |

| | | wie auch die Rückerstattungen (Elternbeiträge). Zudem wird die Organisation des Mittagstisches in den Schulhäusern Burgmatt, Sulz und Blauen sowie die Aufgabenhilfe Dopo Scuola über diese Funktion geführt |
|------|---------------------------------------|--|
| 5720 | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe | Die Bundesverfassung sieht als Grundrecht das Recht auf Hilfe in Notlagen mit folgendem Wortlaut vor: "Wer in Not gerät und nicht in der Lage ist, für sich zu sorgen, hat Anspruch auf Hilfe und Betreuung und auf die Mittel, die für ein menschenwürdiges Dasein unerlässlich sind Die "Allgemeine" Materielle Hilfe richtet sich nach der Gesetzgebung. Als Einnahmen verbuc werden Leistungen der Sozialhilfeempfänger (z.B. Lohn- oder Rentenabtretungen). Somit resultiert ein massgebender Nettoaufwand, der für die Berechnung des Staatsbeitrages angewendet wird. Ebenfalls in diese Berechnung einbezogen werden die Alimenten Bevorschussungen. Weiter wird den Gemeinden ein Betrag an die "Elternschaftsbeihilfe" ausgerichtet. |
| 5790 | Fürsorge übriges | Der Anteil der Stadt Laufenburg an den Kosten des Regionalen Sozialdienstes sind im Budge 2026 mit CHF 245'415.00 eingestellt. Die Restkosten für Heime und Werkstätten werden durc den Kanton berechnet und den Gemeinden in Rechnung gestellt. Die Gemeinden sind zahlungspflichtig für den Anteil der öffentlichen Hand an den Verlustscheinen der Krankenkassen, die sich aus Betreibungen ergeben. |
| 5796 | Regionaler Sozialdienst Laufenburg | Die Kosten der Sozialen Dienste Laufenburg werden anhand der Fälle auf die neu acht Gemeinden Stein, Eiken, Gansingen, Mettauertal, Sisseln, Oeschgen, Schwaderloch und Laufenburg aufgeteilt |
| | | Verkehr Nettoaufwand CHF 768'185.00 oder 8% des Gesamtumsatzes |
| 6150 | Gemeindestrassen | Für den Unterhalt der Gemeindestrassen wird im Budget 2026 mit ca. CHF 100'000.00 wenig Aufwand gerechnet als im Budget 2025. |
| 6151 | Parkplätze, Parkraum | Bei den Gebühreneinnahmen der vermieteten Parkplätze und des Parkhauses Marktplatz bleiben nach Abzug sämtlicher Aufwandpositionen Mehreinnahmen von CHF 177'565.00. |
| | | |

| | | Umweltschutz, Raumordnung Nettoaufwand CHF 343'065.00 oder 3% des Gesamtumsatzes |
|------|---------------------------------------|--|
| 7101 | Wasserwerk | Das Budget 2026 der Wasserversorgung schliesst mit einen Aufwandüberschuss von CHF 27'665.00 (Vorjahr: Aufwandüberschuss CHF 65'665.00) ab. Die berechneten Abschreibungen betragen CHF 180'750.00 (Vorjahr: CHF 214'815.00). |
| 7201 | Abwasserbeseitigung | Das Budget 2026 der Abwasserbeseitigung schliesst mit einen Ertragsüberschuss von CHF 160'005.00 (Vorjahr: Ertragsüberschuss CHF 220'215.00) ab. Die berechneten Abschreibungen betragen CHF 188'317.00 (Vorjahr: CHF 211'110.00). |
| 7300 | Abfallwirtschaft | Das Budget 2026 für den Betrieb der Tierkadaversammelstelle in Rheinsulz konnte leicht reduziert werden. |
| 7301 | Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb) | Das Budget 2026 der Abfallwirtschaft schliesst mit einen Ertragsüberschuss von CHF 66'580.00 (Vorjahr Ertragsüberschuss CHF 600.00) ab. Die berechneten Abschreibungen betragen CHF 3'440.00 (Vorjahr: CHF 3'440.00). |
| 7410 | Gewässerverbauungen | Der budgetierte Aufwand für den Gewässerunterhalt (Bachunterhalt) konnte reduziert werden. |
| 7500 | Arten- und Landschaftsschutz | Der Budgetbetrag für den Arten- und Landschaftsschutz (inkl. Unterhalt Ziegelhüttenweiher) musste leicht erhöht werden. |
| 7710 | Friedhof | Der budgetierte Aufwand für den Unterhalt der beiden Friedhöfe Laufenburg und Sulz wurde etwa in der Höhe des Budgets 2025 belassen. |
| 7790 | Umweltschutz übriges | Der Budgetbetrag für den Umweltschutz übriges (Beseitigung Feuerbrand, Ambrosia, Neophyten) inkl. Reinigung und Unterhalt öffentliche WC (Bahnhofplatz, Zollhaus) musste leich erhöht werden. |
| 7900 | Raumordnung | Der Budgetbetrag für diverse Organisationen (Regio Basiliensis, IG Aargauer Altstädte, Fricktal Regio Planungsverband konnte leicht reduziert werden. |
| | | |

| | | Volkswirtschaft Nettoaufwand CHF 202'215.00 oder 1% des Gesamtumsatzes |
|------|---|--|
| 8120 | Struktur- verbesserungen | Im ganzen Gemeindegebiet müssen Flurstrassen und Drainageleitungen unterhalten werden. Diese Arbeiten werden durch den Forst und das Bauamt ausgeführt. |
| 8140 | Produktionsverbes- serungen Pflanzen | Laufenburg bezahlt den Bienenzüchtern mit einem Bienenstand auf dem Gemeindegebiet einen Beitrag pro Bienenvolk von CHF 30.00. |
| 8400 | Tourismus | Ersatz Beflaggung Altstadt, Dorfteil Sulz und Schlossberg. |
| 8401 | Tourist-Info | Das Tourist-Info am Laufenplatz (Verkehrsbüro) wird durch die Gemeinde geführt. In der Funktion 8401 werden die Ausgaben und Einnahmen gebucht und durch einen Beitrag aus der Funktion 8400 (Tourismus) ausgeglichen. |
| 8710 | Elektrizität (allgemein) | Konzessionsgebühren der Elektrizitätsversorgung an die Einwohnergemeinde (Zuschlag auf der Stromrechnung). |
| 8711 | Elektrizitätswerk Netz | Das Budget des Elektrizitätswerks (Netz) weist im Jahr 2026 Ertragsüberschuss von CHF 414'200.00 aus (Vorjahr Ertragsüberschuss 579'680.00). Die Abschreibungen auf den Werkanlagen betragen CHF 457'390.00 (Vorjahr CHF 430'365.00). |
| 8712 | Elektrizitätswerk Handel | Beim Elektrizitätswerk (Handel) wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 66'885.00 (Vorjahr Ertragsüberschuss CHF 34'220.00) gerechnet. |
| 8791 | Fernwärmebetrieb | Der Fernwärmebetrieb ist immer noch im Aufbau. Im Budget 2026 wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 9'165.00 (Vorjahr Ertragsüberschuss CHF 30'155.00) gerechnet. Die Abschreibungen auf den Werkanlagen betragen CHF 56'707.00 (Vorjahr CHF 76'000.00). |
| | | Finanzen und Steuern Nettoertrag CHF 13'092'940.00 |
| 9100 | Allgemeine Gemeinde- steuern | Die budgetierten Steuereinnahmen 2025 bei den natürlichen Personen wurden bis zum Abschluss der Budgetphase knapp erreicht. Für die Budgetierung 2026 wurden die Steuereinnahmen gemäss Berechnung des Kantonalen Steueramtes leicht nach oben korrigiert. |

| | | Die Steuereinnahmen bei den Quellensteuern werden im Budget 2026 mit CHF 1'400'000.0 budgetiert (Vorjahr: CHF 1'200'000.00). |
|------|---------------------------------------|--|
| | | Die Steuereinnahmen bei den juristischen Personen wurden wieder leicht erhöht und mit CHF 1'000'000.00 (Budget 2025 CHF 1'000'000.00) eingesetzt. |
| 9101 | Sondersteuern | Bei den Grundstückgewinnsteuern wird mit Einnahmen von CHF 250'000.00 gerechnet (Bu 2025 CHF 250'000.00). |
| | | Bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern wird mit Einnahmen von CHF 75'000.00 gerech (Budget 2025 CHF 20'000.00). |
| 9300 | Finanz- und Lasten- ausgleich | Der Finanzausgleich wurde vom Kanton aufgrund der abgeschlossenen Rechnungen 2023 berechnet. Laufenburg erhält einen Beitrag von CHF 217'000.00 aus dem Finanzausgleich. (Vorjahr Beitrag von CHF 266'000.00). |
| 9610 | Zinsen | Im Budget 2026 sind die Zinsen für das lang- und kurzfristige Fremdkapital von CHF 50'084'348.00 (Vorjahr CHF 48'602'348.00) enthalten. |
| 9630 | Liegenschaften des Finanzvermögens | Budgetierte Nettoeinnahmen bei den Liegenschaften des Finanzvermögens von CHF 735'17 (Vorjahr CHF 717'670.00). |
| 9901 | Bauamt | Die Funktion 9901 (Nicht aufgeteilte Posten Werkhof) wird aufgrund der produktiven Stund des Bauamts auf die übrigen Funktionen der Einwohnergemeinde aufgeteilt. |
| 9990 | Abschluss | Das Budget 2026 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 194'970.00 (Vorjahr: Aufwandüberschuss CHF 493'695.00) ab. |

| c) Investitionsrechnung | |
|-------------------------|--|
| 3110.5660.02 | Beitrag der Einwohnergemeinde an die Sanierung des Museums Schiff gemäss separatem |
| 7/40 5040 04 | Antrag an die Gemeindeversammlung 17.11.2022 |
| 3410.5010.01 | Sanierung Fussballplatz Blauen |
| 6130.5610.07 | Sanierung K462 Laufenburg AO/IO gemäss Mitteilung Kanton |
| 6150.5010.20 | Sanierung Strassen Altstadt 3. Etappe gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 18.11.201 ff |
| 6150.5010.25 | Planung und Sanierung der Strasse Geissbel gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 17.06.2021 |
| 6150.5060.02 | Ersatz Rasentraktor John Deere gemäss Antrag an die Gemeindeversammlung vom 22.11.2024 |
| 7101.5030.11 | Sanierung Wasserleitungen im Gebiet Altstadt 3. Etappe gemäss |
| | Gemeindeversammlungsbeschluss vom 18.11.2016 |
| 7101.5030.15 | Abklärung Grundwassernutzung im Gebiet Rüchi gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 08.06.2018 |
| 7101.5030.17 | Ersatz Wasserleitung Gebiet Geissbel gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 17.06.20 ff |
| 7101.5030.24 | Ersatz Wasserleitung Hintere Bahnhofstrasse |
| 7201.5030.11 | Ersatz Abwasserleitungen im Gebiet Altstadt 3. Etappe gemäss |
| | Gemeindeversammlungsbeschluss vom 18.11.2016 |
| 7201.5030.20 | Sanierung Kaisterstrasse K462 Abwasser gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 24.11.2024 |
| 7410.5020.01 | Hochwasserschutz Blauenbächli gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 28.11.2013 |
| 7900.5290.02 | Gesamtrevision Nutzungsplanung gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 10.06.2016 |
| 8120.5010.03 | Überführung Flurstrassen 2026 gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 21.11.2025 |
| 8120.5010.04 | Periodische Wiederinstandstellung Flurstrassen und Drainagen gemäss |
| 0.20.00 | Gemeindeversammlungsbeschluss vom 28.03.2025 |
| 8711.5030.17 | Erneuerung Leitungen und Anlagen der Elektrizitätsversorgung im Gebiet Altstadt 3. Etappe |
| 57 III5550117 | gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 18.11.2016 |
| 8711.5030.32 | Planung und Ausführung Geissbel EVL gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 17.06.2021 ff |
| 8711.5030.35 | Sanierung K462 Kaisterstrasse EVL gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 24.11.2024 |
| 8711.5030.39 | Netzanpassungen wegen PV-Anlagen gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 14.06.2024 |

| 8791.5030.01 | Wärmeverbund Altstadt 2 gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 17.11.2022 |
|--------------|---|
| 8791.5030.02 | Verbindungsleitung und Wärmetauscher FlexBase gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 28.03.2025 |
| | |
| | |

Antrag

Das Budget 2026 der Einwohnergemeinde inkl. Investitionsrechnung mit einem Steuerfuss von 108% sei zu genehmigen.

Gemeinde 5080 Laufenburg

Aufgaben- und Finanzplanung 2026 bis 2035

Stand 09.10.2025

Investitionsplan Aufgaben- und Finanzplanung

| Funktion | Bezeichnung | Betrag | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | ab 2036 | jährliche Abschreibung |
|----------|---|--------|------|------|-------|------|------|------|------|------|----------|------|------|---------|---------------------------|
| 0223 | Ersatz Telefonanlage Verwaltung | 120 | | | | | | | | | | | | | 24 |
| 0290 | Lagerhaus Sulz, Sanierung Fenster | 50 | | | | | | | | | | | | 50 | |
| 2171 | Sanierung SH Burgmatt rot | 2'000 | 150 | | 600 | 750 | 500 | | | | | | | | 57 |
| 2171 | Neugestaltung Pausenplatz Burgmatt | 100 | | | | | | | | | | | | | 2 |
| 2172 | Erneuerung Parkplatz Blauen Nord | 400 | | | | | | | | | | | 400 | | 10 |
| 2172 | Sanierung alte Turnhalle Blauen | 800 | | | | | | | 800 | | | | | | 23 |
| 2172 | Renovation Zeichnungszimmer SH Blaue | 65 | | | | | | | | | | | | | 2 |
| 2172 | Erneuerung Schiebwand Aula SH Blauen | 80 | 80 | | | | | | | | | | | | 2 |
| 2172 | Erneuerung Lift SH Blauen | 100 | 100 | | | | | | | | | | | | 7 |
| 2172 | Sanierung Fassade SH Blauen | 500 | | | | 500 | | | | | | | | | 14 |
| 2172 | Erneuerung Heizung und Leitungen SH B | | | | | | | | | | | | | | 150 |
| 2172 | Erweiterung SH Blauen | 2'000 | | 50 | 800 | 1150 | | | | | | | | | 57 |
| 2173 | Ersatz/Erweiterung Heizug SH Sulz | 600 | | 300 | 300 | | | | | | | | | | 30 |
| 2173 | Ersatz Bühnentechnik Halle Sulz | 200 | 200 | | | | | | | | | | | | 6 |
| 2174 | Verkauf Land Kindergarten Dürrenbächli | -1'000 | | | -1000 | | | | | | | | | | -29 |
| 2174 | Abbruch Kiga Dürrenbächli | 170 | 170 | | | | | | | | | | | | 5 |
| 3110 | Beitrag Museum Schiff | 500 | 125 | 125 | | | | | | | | | | | 14 |
| 3410 | Sanierung Fussballplatz Blauen | 170 | | 170 | | | | | | | | | | | 4 |
| 3411 | Ersatz Technik Schwimmbad | 285 | | | | | | | | | | | | | 19 |
| 6130 | Sanierung Bushaltestellen Sulz | 850 | | | | | | | | | | | | | 21 |
| 6130 | Sanierung Bushaltestellen Laufenburg | 460 | | | | | | | | | | | | | 12 |
| 6130 | Sanierung K456 gemäss Kanton | 0 | | | | | | | | | | | | | 0 |
| 6130 | Sanierung K456 gemäss Kanton | 789 | | | | | 789 | | | | | | | | 20 |
| 6130 | Sanierung K130 gemäss Kanton | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | 0 |
| 6130 | Sanierung K456 gemäss Kanton | 47 | | | | | | 47 | | | | | | | 1 |
| 6130 | Sanierung K462 gemäss Kanton | 847 | | | 300 | 547 | | | | | | | | | 21 |
| 6130 | Sanierung K456 gemäss Kanton | 614 | | | | 0 | | | | | 614 | | | | 15 |
| 6130 | Sanierung K456 gemäss Kanton | 250 | | | | | | | | | <u> </u> | 250 | | | 6 |
| 6130 | Sanierung K462 gemäss Kanton | 453 | | | | | | | | | | 200 | 453 | | 11 |
| 6130 | Sanierung K462 gemäss Kanton | 847 | | 847 | | | | | | | | | 100 | | 21 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | 100 | 047 | | | | | | | | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | 100 | 100 | | | | | | | | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | | 100 | 100 | | | | | | | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | | | 100 | 100 | | | | | | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | | | | 100 | 100 | | | | | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | | | | | 100 | 100 | | | | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | | | | + | + | 100 | 100 | | | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | | | | + | | | 100 | 100 | | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | | - | | + | + | | | 100 | 100 | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | | | | + | | | | | 100 | 100 | | | 3 |
| 6150 | Sanierung Hintere Bahnhofstrasse | 500 | | | | + | | 50 | 200 | 250 | | 100 | | | 13 |
| 6150 | Sanierung Werkstrasse | 500 | | | | | | 50 | 200 | 250 | | | 500 | | 13 |
| 6150 | Sanierung Werkstrasse Sanierung Burgmattstrasse | 850 | | | | | | | 400 | 450 | | | 300 | | 21 |
| 6150 | Sanierung Altstadtstrassen 3. Etappe | 2'600 | 900 | 700 | | | | | 400 | 450 | | | | | 65 |
| 0 100 | Joannerung Anstautstrassen S. Etappe | 2 600 | 900 | 700 | | | | | | | | | | | 00 |

Investitionsplan Aufgaben- und Finanzplanung

| Funktion | Bezeichnung | Betrag | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | ab 2036 | jährliche Abschreibung |
|------------|---|---------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|-------|------|------|-------|---------|---------------------------------------|
| 0.450 | 10 : 45: | 41000 | | 400 | 000 | 000 | | | | | | | | | 0.5 |
| 6150 | Sanierung Altstadtstrassen 4. Etappe | 1'000 | | 100 | 600 | 300 | | | | | | | | | 25 |
| 6150 | Panoramastrasse (IR-Beiträge) | -455 | | | | | | | | | | | | | -11 |
| 6150 | Passarelle/Unterführung K130 | 200 | | | | | | 200 | | | | | | | 5 |
| 6150 | Anschaffung Parkuhren Altstadt | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| 6150 | Sanierung Gansingerstrasse | 288 | | | | 288 | | | | | | | | | 7 |
| 6150 | Sanierung Strasse Geissbel | 545 | 210 | 335 | | | | | | | | | | | 14 |
| 6150 | Sanierung Acherweg | 240 | 40 | 200 | | | | | | | | | | | 6 |
| 6150 | Sanierung Vogtsmattweg | 696 | | | | | | 696 | | | | | | | 17 |
| 6150 | Busbahnhof Laufenburg | 1'000 | | | | | | | | | | | | 1000 | 25 |
| 6150 | Deckbelag Panoramastrasse | 50 | 50 | | | | | | | | | | | | 1 |
| 6150 | Beleuchtung Kaisterstrasse K462 | 100 | | 50 | 50 | | | | | | | | | | 3 |
| 6150 | Strassenunterhalt gemäss Forst & Dienst | 100 | | | | | | | | | | | 100 | | 3 |
| 6151 | Parkplatz/Parkhaus Baslerstrasse/Burgma | 3'500 | | | | | | | | | | | | 3500 | 100 |
| 6151 | Schrankenanlage PP Burgmatt Süd | 200 | | | 200 | | | | | | | | | | 13 |
| 6151 | Parkhaus Schützen | 0 | | | | | | | | | | | | | 0 |
| 6151 | Sanierung Parkhaus Marktplatz | 1'500 | | 250 | | | 1200 | | | | | | | | 43 |
| 7410 | Blauenbächli/Bachverlauf/Retention | 270 | 50 | 50 | | | | | | | | | | | 5 |
| 7410 | Hochwasserschutz Sulz Hofmatt | 105 | | 50 | | | | | | | | | | | 2 |
| 7710 | WC Friedhöfe | 80 | | | | | 80 | | | | | | | | 2 |
| 7790 | Sanierung Kugelfang Leidikon | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| 7900 | Nutzungsplanung | 714 | 50 | 100 | | | | | | | | | | | 71 |
| 8120 | Flurstrassen überführen mit Mergel | 55 | | 55 | | | | | | | | | | | 1 |
| 8120 | Flurstrassen überführen mit Mergel | 80 | | | | | 80 | | | | | | | | 2 |
| 8120 | Flurstrassen überführen mit Mergel | 80 | | | | | | | | | | | 80 | | 2 |
| 8120 | Sauberwasserleitung Weihermattstrasse | 335 | | | | | 335 | | | | | | | | 7 |
| 8120 | Sauberwasserleitung Vogtsmattstrasse | 167 | | | | | | 167 | | | | | | | 3 |
| 8120 | Sauberwasserleitung Weiherweg | 124 | | | | | 124 | - | | | | | | | 2 |
| 8120 | Sauberwasserleitung Hermann-Suter-Str. | 167 | | | | | | 167 | | | | | | | 3 |
| 8120 | Sauberwasserleitung Schollenhalde | 141 | | | 64 | 77 | | | | | | | | | 3 |
| 8120 | Sauberwasserleitung Wasenhaldenstrass | 150 | | 150 | | | | | | | | | | | 3 |
| 8120 | Sauberwasserleitungen Sulz | 500 | | .00 | | | | | | 500 | | | | | 10 |
| 8120 | Sauberwasserleitung Selmattstrasse | 120 | | 120 | | | | | | 500 | | | | | 2 |
| 8120 | Periodische Wiederinstanstellung landw. | 3'035 | 760 | 1000 | 760 | 760 | 420 | -665 | | | | | | | 61 |
| 10.120 | . s.r.s.r.s.rio viriodoriniotariotoriarigitariaw. | - 5 500 | | 1,000 | . 00 | . 00 | .20 | 500 | | | | | | | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
| Total Inve | stitionsprojekte | 35'834 | 2'985 | 4'752 | 2'774 | 4'472 | 3'628 | 762 | 1'500 | 1'300 | 714 | 350 | 1'533 | 4'550 | 1'098 |

Plan-Erfolgsrechnung

| | | Budget | Prognose | | | | | | | | | | |
|----------|---|--------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | | 2025 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 |
| Einwohi | | 3'850 | 3'850 | 3'880 | 3'890 | 3'910 | 3'930 | 3'950 | 3'970 | 4'000 | 4'020 | 4'040 | 4'060 |
| Steuerfu | USS | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% |
| Betrie | blicher Aufwand | 21'590 | 21'590 | 21'582 | 21'832 | 22'101 | 22'382 | 22'747 | 23'135 | 23'408 | 23'689 | 24'002 | 24'286 |
| 30 | Personalaufwand | 5'199 | 5'199 | 5'080 | 5'135 | 5'161 | 5'197 | 5'222 | 5'258 | 5'284 | 5'310 | 5'357 | 5'383 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 3'657 | 3'657 | 3'698 | 3'698 | 3'734 | 3'771 | 3'809 | 3'846 | 3'884 | 3'922 | 3'961 | 4'000 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen inkl. 366 | 2'449 | 2'449 | 2'331 | 2'531 | 2'623 | 2'622 | 2'706 | 2'799 | 2'781 | 2'757 | 2'738 | 2'706 |
| 35 | Einlagen in Fonds | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 36 | Transferaufwand ohne 366 | 10'284 | 10'284 | 10'472 | 10'467 | 10'582 | 10'791 | 11'009 | 11'231 | 11'458 | 11'699 | 11'945 | 12'196 |
| | davon Finanzausgleichsabgaben | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Betrie | blicher Ertrag | 20'423 | 22'523 | 20'776 | 20'893 | 21'561 | 22'135 | 22'416 | 22'702 | 22'977 | 23'278 | 23'586 | 23'901 |
| 40 | Fiskalertrag | 12'075 | 14'175 | 12'328 | 12'581 | 13'220 | 13'765 | 14'016 | 14'273 | 14'568 | 14'839 | 15'117 | 15'402 |
| 4000/1 | Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Pers. | 9'545 | 9'545 | 9'346 | 9'561 | 9'800 | 10'045 | 10'296 | 10'553 | 10'848 | 11'119 | 11'397 | 11'682 |
| 31 | Abschreibungen Steuerforderungen | 20 | 20 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 |
| 4002 | Quellensteuern | 1'200 | 1'200 | 1'400 | 1'200 | 1'400 | 1'400 | 1'400 | 1'400 | 1'400 | 1'400 | 1'400 | 1'400 |
| 4010 | Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Pers. | 1'000 | 3'100 | 1'200 | 1'500 | 1'700 | 2'000 | 2'000 | 2'000 | 2'000 | 2'000 | 2'000 | 2'000 |
| 40 | Sondersteuern und übriger Fiskalertrag | 330 | 330 | 382 | 320 | 320 | 320 | 320 | 320 | 320 | 320 | 320 | 320 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | 210 | 210 | 160 | 160 | 160 | 160 | 160 | 160 | 160 | 160 | 160 | 160 |
| 42 | Entgelte | 2'032 | 2'032 | 2'178 | 2'178 | 2'178 | 2'178 | 2'178 | 2'178 | 2'178 | 2'178 | 2'178 | 2'178 |
| 43 | Verschiedene Erträge | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds | 10 | 10 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| 46 | Transferertrag | 6'096 | 6'096 | 6'105 | 5'969 | 5'998 | 6'027 | 6'057 | 6'086 | 6'066 | 6'096 | 6'126 | 6'156 |
| | davon Finanzausgleichsbeiträge | 217 | 217 | 315 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Ergeb | nis aus betrieblicher Tätigkeit | -1'167 | 933 | -806 | -939 | -540 | -247 | -331 | -433 | -431 | -411 | -416 | -385 |
| 34 | Finanzaufwand | 579 | 579 | 766 | 755 | 693 | 699 | 701 | 665 | 705 | 679 | 644 | 599 |
| 44 | Finanzertrag | 1'253 | 1'253 | 1'374 | 1'374 | 1'374 | 1'374 | 1'374 | 1'374 | 1'374 | 1'374 | 1'374 | 1'374 |
| | i manzortrag | | • | | • | • | | • | | • | • | • | |
| Ergeb | nis aus Finanzierung | 674 | 674 | 608 | 619 | 681 | 675 | 673 | 709 | 669 | 695 | 730 | 775 |
| Opera | tives Ergebnis | -493 | 1'607 | -198 | -320 | 141 | 428 | 342 | 276 | 238 | 284 | 314 | 390 |
| 38/48 | Ausserordentliches Ergebnis | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3899 | davon Abtragung Bilanzfehlbetrag | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | <u> </u> | | 4100= | | | ' | | | | | | | |
| Gesan | ntergebnis | -493 | 1'607 | -198 | -320 | 141 | 428 | 342 | 276 | 238 | 284 | 314 | 390 |
| Mittelf | ristiges Haushaltsgleichgewicht 2026 | | | | | | | | | | | | |
| | rativem Ergebnis gerechnet | | | -227 | | | | | | | | | |
| | amtergebnis gerechnet | | | -227 | | | | | | | | | |
| | | | | I | | | | | | | | | |

Eigenkapital Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

| | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 |
|----------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------|
| 29500.01 | Aufwertungsreserve übr. Anlagen Anfang Jahr | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 29500.02 | Aufwertungsreserve Grundstücke Anfang Jahr | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4895 | Entnahme Aufwertungsreserve | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | Umbuchung Aufwertungsreserve | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 29500 | Aufwertungsreserve Ende Jahr | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | | | | | | | | |
| 299 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag Anfang Jahr | 55'387 | 56'994 | 56'796 | 56'476 | 56'617 | 57'045 | 57'387 | 57'663 | 57'901 | 58'185 | 58'499 |
| 3899 | Abtragung Bilanzfehlbetrag (30%) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 90 | Gesamtergebnis | 1'607 | -198 | -320 | 141 | 428 | 342 | 276 | 238 | 284 | 314 | 390 |
| | Umbuchung Aufwertungsreserve | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 299 | Bilanzüberschuss/ | 56'994 | 56'796 | 56'476 | 56'617 | 57'045 | 57'387 | 57'663 | 57'901 | 58'185 | 58'499 | 58'889 |
| | -fehlbetrag Ende Jahr | | | | | | | | | | | 2 2 7 0 0 0 |

Schuldenübersicht 2025 - 2035

| Bestehende Kredite/Darlehen | Betrag | Zinssatz | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 |
|---------------------------------|--------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------|
| Anfangsbestand | 52'650 | | 52'650 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Neuaufnahme Kredite/Darlehen | | | | | | | | | | | | | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | 24'315 | 1.00% | 7'612 | 16'703 | | | | | | | | | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | 12'311 | 1.20% | | | 12'311 | | | | | | | | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | 13'259 | 1.20% | | | | 13'259 | | | | | | | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | 5'085 | 1.40% | | | | | 5'085 | | | | | | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | 1'375 | 1.40% | | | | | | 1'375 | | | | | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | 2'726 | 1.50% | | | | | | | 2'726 | | | | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | -2'797 | 1.50% | | | | | | | | -2'797 | | | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | -5'171 | 1.50% | | | | | | | | | -5'171 | | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | -260 | 1.50% | | | | | | | | | | -260 | |
| Kapitalbedarf gemäss Planung | -1'582 | 1.50% | | | | | | | | | | | -1'582 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Rückzahlung Kredite/Darlehen | | | | | | | | | | | | | |
| SUVA Luzern | -1'000 | 0.54% | | -1'000 | | | | | | | | | |
| Stiftung Auffangeinrichtung BVG | -5'000 | 2.04% | | -5'000 | | | | | | | | | |
| SUVA Luzern | -2'000 | 1.70% | | | | | -2'000 | | | | | | |
| Postfinance | -5'000 | 1.58% | | | | | | | | | | -5'000 | |
| PK Post | -5'000 | 0.94% | -5'000 | | | | | | | | | | |
| Migros PK | -5'000 | 0.50% | | -5'000 | | | | | | | | | |
| Migros PK | -5'000 | 1.10% | | | | -5'000 | | | | | | | |
| RB Regio Laufenburg | -1'650 | 0.40% | | | | | -1'650 | | | | | | |
| Migros PK | -3'000 | 0.60% | | | | | | | | | | | -3'000 |
| Kanton Graubünden | -5'000 | 2.17% | | | -5'000 | | | | | | | | |
| SUVA Luzern | -2'000 | 0.29% | | | | | | | -2'000 | | | | |
| Kanton Graubünden | -3'000 | 0.00% | -3'000 | | | | | | | | | | |
| SUVA Luzern | -2'000 | 0.20% | | | | | | | -2'000 | | | | |
| GEKAL KVA Buchs | -1'000 | 0.20% | | | | | | | -1'000 | | | | |
| Hypothekarbank Lenzburg | -2'000 | 2.25% | | | | | -2'000 | | | | | | · · · · · |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Bestand Kredite/Darlehen | | | 52'262 | 57'965 | 65'276 | 73'535 | 72'970 | 74'345 | 72'071 | 69'274 | 64'103 | 58'843 | 54'261 |

Übersicht Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

| Elimonterizati | | | | | | | | | | | | |
|--|---|--------|--------|--------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Seventuse | | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 |
| Abschreibungen aus Anlagebuchhaitung 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2036 2036 2037 2038 2038 2039 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 203 | | | | | | | | | | | | |
| Abschrighungen aus Anleighuchhalhung 2449 2331 2200 2150 2100 2050 2050 1950 1900 1850 1900 Abschrighungen 2449 2331 2531 2523 2523 2522 2766 2799 2781 2757 2738 2766 Abschrighungen 2449 2331 2531 2523 2522 2766 2799 2781 2757 2738 2766 2757 2738 2766 2757 2738 2766 2757 2758 2758 | Steuerfuss | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% |
| Abschrighungen aus Anleighuchhalhung 2449 2331 2200 2150 2100 2050 2050 1950 1900 1850 1900 Abschrighungen 2449 2331 2531 2523 2523 2522 2766 2799 2781 2757 2738 2766 Abschrighungen 2449 2331 2531 2523 2522 2766 2799 2781 2757 2738 2766 2757 2738 2766 2757 2738 2766 2757 2758 2758 | | | | | | | | | | | | |
| Abschreibungen aus Investitionsplan 2449 2/331 2/331 2/33 2/32 2/362 2/362 2/362 2/376 2/378 2 | | | | | | | | | | | | |
| Part | | 2'449 | 2'331 | | | | | | | | | |
| Properties aus betrieblicher Tätigkeit | | | | | | | | | | | | |
| Ergebnis aus Detribelicher Tätigkeit 933 -806 -939 -540 -247 -331 -433 -431 -411 -416 -385 | Abschreibungen | 2'449 | 2'331 | 2'531 | 2'623 | 2'622 | 2'706 | 2'799 | 2'781 | 2'757 | 2'738 | 2'706 |
| Ergebnis aus Detribelicher Tätigkeit 933 -806 -939 -540 -247 -331 -433 -431 -411 -416 -385 | | | | | | | | | | | | |
| Ergebnis aus Finanzierung | | | | | | | | | | | | |
| Comparative Ergebnis | | | | | | | | | | | | |
| Ausserordentliches Ergebnis | Ergebnis aus Finanzierung | | | | | | | | | | | |
| Abstragung Blanderblebetrag (30 %) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Operatives Ergebnis | 1'607 | -198 | -320 | 141 | 428 | 342 | 276 | 238 | 284 | 314 | 390 |
| Abstragung Blanderblebetrag (30 %) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | | | | | | | | | | | | |
| Mittelfristiges Haushaltsgleichgewicht 2026 | | 2025 | | 2027 | | 2029 | | | 2032 | | | 2035 |
| Mittelbedarf aus Finanzierungsergebnis 1/602 2/23 5/67 1/712 5/82 2/28 1/571 1/715 2/323 2/38 2/38 3/34 3/39 3/3 | U U | 0 | | 0 | | | - | | | | | 0 |
| Mittelfristiges Haushaltsgleichgewicht 2026 | | | | | | | | | | | | 0 |
| Mitgesamtergebnis gerechnet -227 | Gesamtergebnis | 1'607 | -198 | -320 | 141 | 428 | 342 | 276 | 238 | 284 | 314 | 390 |
| Mitgesamtergebnis gerechnet -227 | | | | | | | | | | | | |
| Description Common Commo | Mittelfristiges Haushaltsgleichgewicht 2026 | | | | | | | | | | | |
| Nettoinvesitionen 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2 | | | | | | | | | | | | |
| Nettoinvestitionen | mit Gesamtergebnis gerechnet | | -227 | | | | | | | | | |
| Nettoinvestitionen | | | | | | | | | | | | |
| Selbstfinanzierung | | | | | | | | | | | | |
| Timazierungsergebnis (+= Oberschuss / -= Fehibetrag) 1'062 | | | | | | | | | | | | |
| Mittelbedarf aus Finanzierungsergebnis | | | | | | | | | | | | |
| Mittelbedarf aus Finanzierungsergebnis | Finanzierungsergebnis (+ = Überschuss / - = Fehlbetrag) | 1'062 | -2'623 | -567 | -1'712 | -582 | 2'282 | 1'571 | 1'715 | 2'323 | 2'698 | 1'559 |
| Mittelbedarf aus Finanzierungsergebnis | | | | | | | | | | | | |
| Rickzahlung Darlehen/Kredite | | | | | | | | | | | | |
| Vertanderungen Anlagen Finanzvermögen | | | | | | | -2'282 | | -1'715 | -2'323 | | |
| Finanzierungsbedarf Spezialfinanzierungen | | 8'000 | 11'000 | 5'000 | 5'000 | 5'650 | 0 | 5'000 | 0 | | 5'000 | 3'000 |
| Mittelbedarf (+= Bedarf /-= Überschuss) | | | | 0 | | | | | | | | 0 |
| Aufmahme Darlehen/Kredite | | | | | | | | | | | | |
| Sestand Darlehen/Kredite 52'262 57'965 65'276 73'535 72'970 74'345 72'071 69'274 64'103 58'843 54'261 | | | | | | | | | | | | |
| Aufwertungsreserve \(\text{übr. Anlagen Anfang Jahr} \) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | | | | | | | | | | | | |
| Aufwertungsreserve übr. Anlagen Anfang Jahr 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Bestand Darlehen/Kredite | 52'262 | 57'965 | 65'276 | 73'535 | 72'970 | 74'345 | 72'071 | 69'274 | 64'103 | 58'843 | 54'261 |
| Aufwertungsreserve übr. Anlagen Anfang Jahr 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | | | | | | | | | | | | |
| Aufwertungsreserve Grundstücke Anfang Jahr 0 | | | | | | | | | | | | 2035 |
| Entnahme Aufwertungsreserve 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | | | | | | ۰ | | - | | | | 0 |
| Umbuchung Aufwertungsreserve | | | | | | | - | | | | | |
| Aufwertungsreserve Ende Jahr 0 | | • | | | | - | - | | | | - | 0 |
| 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Anfang Jahr 55°387 56°994 56°796 56°476 56°617 57°045 57°387 57°663 57°901 58°185 58°499 Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | | | | | - | | - | | | | | 0 |
| Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Anfang Jahr 55'387 56'994 56'796 56'476 56'617 57'045 57'387 57'663 57'901 58'185 58'499 Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Aufwertungsreserve Ende Jahr | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Anfang Jahr 55'387 56'994 56'796 56'476 56'617 57'045 57'387 57'663 57'901 58'185 58'499 Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | | | | | | | | | | | | |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | | | | | | | | | | | | |
| Comparison Com | Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Anfang Jahr | | | | | | | | | | | 58'499 |
| Umbuchung Aufwertungsreserve 0 2 0 2 | | Ü | - | • | - | - | | - 1 | - | | - | 0 |
| Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Ende Jahr 56'994 56'796 56'476 56'617 57'045 57'387 57'663 57'901 58'185 58'499 58'889 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 Nettoschuld I (+ = Schuld / - = Vermögen) 11'182 13'805 14'372 16'084 16'666 14'384 12'813 11'098 8'775 6'077 4'518 | | 1'607 | -198 | -320 | | | | | | | | 390 |
| 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 Nettoschuld I (+ = Schuld / - = Vermögen) | Umbuchung Aufwertungsreserve | 0 | 0 | 0 | <u> </u> | 0 | U | • | • | • | | |
| Nettoschuld I (+ = Schuld / - = Vermögen) 11'182 13'805 14'372 16'084 16'666 14'384 12'813 11'098 8'775 6'077 4'518 | Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Ende Jahr | 56'994 | 56'796 | 56'476 | 56'617 | 57'045 | 57'387 | 57'663 | 57'901 | 58'185 | 58'499 | 58'889 |
| Nettoschuld I (+ = Schuld / - = Vermögen) 11'182 13'805 14'372 16'084 16'666 14'384 12'813 11'098 8'775 6'077 4'518 | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | 2035 |
| Nettoschuld I je Einwohner (in CHF) 2'904 3'558 3'695 4'114 4'241 3'642 3'227 2'775 2'183 1'504 1'113 | | | | | | | | | | | | 4'518 |
| | Nettoschuld I je Einwohner (in CHF) | 2'904 | 3'558 | 3'695 | 4'114 | 4'241 | 3'642 | 3'227 | 2'775 | 2'183 | 1'504 | 1'113 |

Finanzplan 2026-2035 nach Budget 2026 Stand 09.10.2025 / Übersicht 10.10.2025

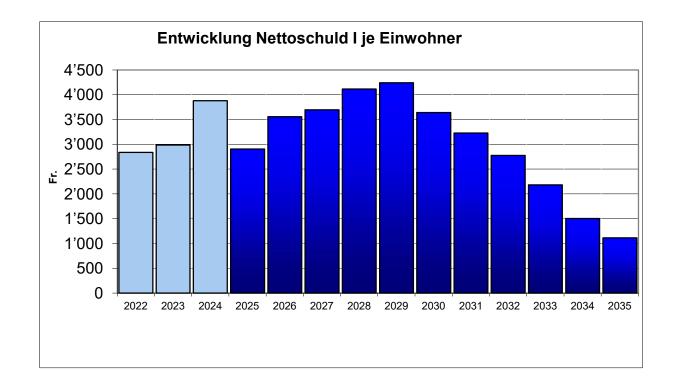
Kennzahlen Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

| | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|
| Nettoschuld I | 11'182 | 13'805 | 14'372 | 16'084 | 16'666 | 14'384 | 12'813 | 11'098 | 8'775 | 6'077 | 4'518 |
| Einwohner | 3'850 | 3'880 | 3'890 | 3'910 | 3'930 | 3'950 | 3'970 | 4'000 | 4'020 | 4'040 | 4'060 |
| Nettoschuld I je Einwohner (in CHF) | 2'904 | 3'558 | 3'695 | 4'114 | 4'241 | 3'642 | 3'227 | 2'775 | 2'183 | 1'504 | 1'113 |
| | | | | | | | | | | | |
| | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 |
| Selbstfinanzierung | 4'047 | 2'129 | 2'207 | 2'760 | 3'046 | 3'044 | 3'071 | 3'015 | 3'037 | 3'048 | 3'092 |
| Nettoinvestitionen | 2'985 | 4'752 | 2'774 | 4'472 | 3'628 | 762 | 1'500 | 1'300 | 714 | 350 | 1'533 |
| Selbstfinanzierungsgrad | 136% | 45% | 80% | 62% | 84% | 399% | 205% | 232% | 425% | 871% | 202% |

Grafiken

1. Nettoschuld I je Einwohner

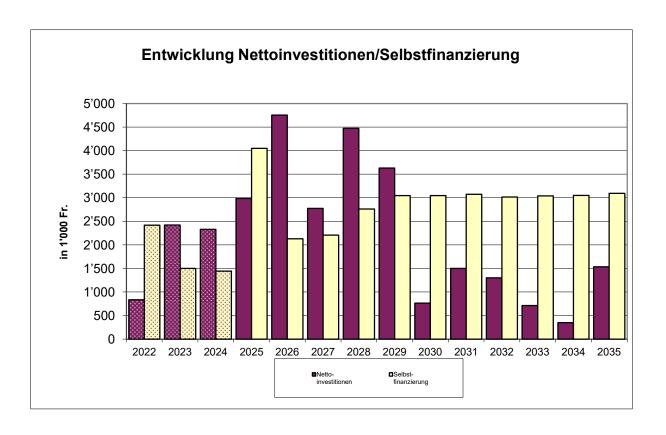
| Jahr | Nettoschuld I |
|------|---------------|
| 2022 | 2'836 |
| 2023 | 2'987 |
| 2024 | 3'878 |
| 2025 | 2'904 |
| 2026 | 3'558 |
| 2027 | 3'695 |
| 2028 | 4'114 |
| 2029 | 4'241 |
| 2030 | 3'642 |
| 2031 | 3'227 |
| 2032 | 2'775 |
| 2033 | 2'183 |
| 2034 | 1'504 |
| 2035 | 1'113 |



Grafiken

2. Nettoinvestitionen / Selbstfinanzierung (Selbstfinanzierungsgrad)

| Jahr | Netto- | Selbst- |
|-------|---------------|--------------|
| Jaili | investitionen | finanzierung |
| 2022 | 835 | 2'419 |
| 2023 | 2'422 | 1'502 |
| 2024 | 2'329 | 1'444 |
| 2025 | 2'985 | 4'047 |
| 2026 | 4'752 | 2'129 |
| 2027 | 2'774 | 2'207 |
| 2028 | 4'472 | 2'760 |
| 2029 | 3'628 | 3'046 |
| 2030 | 762 | 3'044 |
| 2031 | 1'500 | 3'071 |
| 2032 | 1'300 | 3'015 |
| 2033 | 714 | 3'037 |
| 2034 | 350 | 3'048 |
| 2035 | 1'533 | 3'092 |



Anlagekategorien

| Kat.* | Bezeichung | Abschr.dauer (Jahre) | Bemerkung |
|-------|---|-------------------------|---------------------------------|
| 01 | Grundstücke | 0 | keine planmässige Abschreibung |
| 02 | Gebäude, Hochbauten | 35 | |
| 02a | Containerbauten, Fahrnisbauten | 20 | |
| 02b | Heizsysteme, Photovoltaikanlagen | 20 | |
| 03 | Strassen, Plätze, Friedhof | 40 | |
| 03a | Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen) | 10 | |
| 03b | Sportplätze (Rasen- und Hartplätze) | 20 | |
| 03c | Kunstrasenplätze | 10 | |
| 04 | Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten | 50 | |
| 04a | Fernwärmenetz | 35 | |
| 05 | Installationen, Ein- und Ausbauten bei Gebäuden | 10 - 15 | |
| 06 | Abfallanlagen (Installationen, Einbauten) | 30 | |
| 07 | Mobilien, Maschinen, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge | 5 - 10 | |
| 08 | Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung) | 15 | |
| 08a | Kleintanklöschfahrzeuge, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug | 15 | |
| 08b | Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegefahrzeug, Wechselladefahrzeug | 25 | |
| 08c | Andere Feuerwehrfahrzeuge | 20 | |
| 09 | Immaterielle Anlagen, Software | 5 | |
| 10 | Orts- und Regionalplanungen | 10 | |
| 11 | Informatik- und Kommunikationssysteme | 3 - 5 | |
| 11a | Datenübertragungsnetze | 15 - 25 | |
| 12 | Investitionsbeiträge | je nach Objekt | nach Nutzungsdauer des Objektes |
| 12a | Anschlussgebühren | 20 | |
| 13 | Anlagen im Bau | 0 | keine planmässige Abschreibung |
| 14 | Darlehen des Verwaltungsvermögens | 0 | keine planmässige Abschreibung |
| 15 | Beteiligungen, Grundkapitalien | 0 | keine planmässige Abschreibung |

| 16 | Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer | je nach Objekt | Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres |
|----|---|----------------|--|
|----|---|----------------|--|

^{*}Anlagekategorien und Abschreibungsdauer gemäss Anhang 1 zur Finanzverordnung

Auswertungen für FA Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

| | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 |
|--|------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Einwohnerzahl | 3'850 | 3'880 | 3'890 | 3'910 | 3'930 | 3'950 | 3'970 | 4'000 | 4'020 | 4'040 | 4'060 |
| Steuerfuss | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% | 108% |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen (planmässige) | 2'449'000 | 2'331'000 | 2'531'000 | 2'623'000 | 2'622'000 | 2'706'000 | 2'799'000 | 2'781'000 | 2'757'000 | 2'738'000 | 2'706'000 |
| Operatives Ergebnis | 1'607'000 | -198'000 | -320'000 | 141'000 | 428'000 | 342'000 | 276'000 | 238'000 | 284'000 | 314'000 | 390'000 |
| Gesamtergebnis | 1'607'000 | -198'000 | -320'000 | 141'000 | 428'000 | 342'000 | 276'000 | 238'000 | 284'000 | 314'000 | 390'000 |
| Entnahme aus Aufwertungsreserve übr. Anlagen (.01) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aufwertungsreserven (.01 und .02) Ende Jahr | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bilanzüberschuss/-fehlbetrag Ende Jahr | 56'994'000 | 56'796'000 | 56'476'000 | 56'617'000 | 57'045'000 | 57'387'000 | 57'663'000 | 57'901'000 | 58'185'000 | 58'499'000 | 58'889'000 |
| Nettoschuld I (+ = Schuld / - = Vermögen) | 11'182'000 | 13'805'000 | 14'372'000 | 16'084'000 | 16'666'000 | 14'384'000 | 12'813'000 | 11'098'000 | 8'775'000 | 6'077'000 | 4'518'000 |
| Nettoschuld I pro Einwohner | 2'904 | 3'558 | 3'695 | 4'114 | 4'241 | 3'642 | 3'227 | 2'775 | 2'183 | 1'504 | 1'113 |
| Selbstfinanzierung | 4'047'000 | 2'129'000 | 2'207'000 | 2'760'000 | 3'046'000 | 3'044'000 | 3'071'000 | 3'015'000 | 3'037'000 | 3'048'000 | 3'092'000 |
| Nettoinvestitionen (+ = Ausgaben / - = Einnahmen) | 2'985'000 | 4'752'000 | 2'774'000 | 4'472'000 | 3'628'000 | 762'000 | 1'500'000 | 1'300'000 | 714'000 | 350'000 | 1'533'000 |
| Selbstfinanzierungsgrad | 136% | 45% | 80% | 62% | 84% | 399% | 205% | 232% | 425% | 871% | 202% |
| Selbstfinanzierungsgrad kumuliert Periode 2025 - 2029 | | 76% | | | | | | | | | |
| Laufender Ertrag | 23'776'000 | 22'150'000 | 22'267'000 | 22'935'000 | 23'509'000 | 23'790'000 | 24'076'000 | 24'351'000 | 24'652'000 | 24'960'000 | 25'275'000 |
| Selbstfinanzierungsanteil | 17% | 10% | 10% | 12% | 13% | 13% | 13% | 12% | 12% | 12% | 12% |
| Selbstfinanzierungsanteil kumuliert Periode 2025 - 2029 | | 12% | | | | | | | | | |
| Mittelfristiges Haushaltsgleichgewicht mit operativem Ergebnis gerechnet | | 207 | | | | | | | | | |
| mit Gesamtergebnis gerechnet | | -227 -227 | | | | | | | | | |

| Wasserversorgung | | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|---|--------|-------------|------------|-------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | | | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% |
| Betrieblicher Aufwand | | 766'049.55 | 759'290.00 | 713'265.00 | 716'900.00 | 720'500.00 | 792'300.00 | 901'600.00 | 935'100.00 | 934'700.00 | 904'800.00 | 860'700.00 | 754'400.00 | 724'000.00 |
| 30 Personalaufwand | | 44'800.20 | 90'610.00 | 96'505.00 | 97'000.00 | 97'500.00 | 98'000.00 | 98'500.00 | 99'000.00 | 99'500.00 | 100'000.00 | 100'500.00 | 101'000.00 | 101'500.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 372'038.40 | 310'230.00 | 385'440.00 | 387'400.00 | 389'300.00 | 391'200.00 | 393'200.00 | 395'200.00 | 397'200.00 | 399'200.00 | 401'200.00 | 403'200.00 | 405'200.00 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | | 180'749.00 | 214'815.00 | 180'750.00 | 181'700.00 | 182'600.00 | 251'700.00 | 358'200.00 | 388'900.00 | 385'700.00 | 353'000.00 | 306'100.00 | 197'000.00 | 163'800.00 |
| 35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen | | 100 1 40.00 | - | 100 7 00.00 | 101700.00 | 102 000.00 | 201700.00 | - | - 000 300.00 | - 000 700.00 | - | - 000 100.00 | 107 000.00 | 100 000.00 |
| 36 Transferaufwand | | 168'461.95 | 143'635.00 | 50'570.00 | 50'800.00 | 51'100.00 | 51'400.00 | 51'700.00 | 52'000.00 | 52'300.00 | 52'600.00 | 52'900.00 | 53'200.00 | 53'500.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | | 100 401.55 | 143 033.00 | 30 37 0.00 | 30 000.00 | 31 100.00 | 31400.00 | 31700.00 | 32 000.00 | JZ 300.00 | 32 000.00 | 32 300.00 | 33 200.00 | 33 300.00 |
| a. o. Aufwände | | - | - | - | - | - | - | - | | | | | | - |
| 39 Interne Verrechnungen (Vorschussverzinsung) | 1.00% | - | - | - | - | - | - | - | - " | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Betrieblicher Ertrag | | 668'029.06 | 717'625.00 | 725'600.00 | 886'280.00 | 952'500.00 | 1'142'600.00 | 1'166'450.00 | 1'202'300.00 | 1'402'500.00 | 1'442'700.00 | 1'658'050.00 | 1'703'250.00 | 1'738'450.00 |
| 40 Fiskalertrag | | - | | | | | | | | | | | | |
| 41 Regalien und Konzessionen | | 1001111 00 | 5051000.00 | 5051000.00 | | | | | | | | | | |
| 42 Entgelte | | 482'144.06 | 535'000.00 | 535'000.00 | | | | | | | | | | |
| 43 Verschiedene Erträge | | - | | | | | | | | | | | | |
| 45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 Transferertrag | | 185'885.00 | 182'625.00 | 190'600.00 | 190'000.00 | 190'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 210'000.00 | 210000 | 220000 | 220000 | 230000 | 230000 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 49 Interne Verrechnungen | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| Abonnenten | Α | | | | 870 | 880 | 890 | 900 | 910 | 920 | 930 | 940 | 950 | 960 |
| Grundtaxe/Zählermiete je Abonnent 3/4" | В | | | | 50.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 |
| Abonnenten | A | | | | 104.00 | 106.00 | 108.00 | 110.00 | 112.00 | 114.00 | 116.00 | 118.00 | 120.00 | 122.00 |
| Grundtaxe/Zählermiete je Abonnent 1" | В | | | | 70.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 |
| Abonnenten | A | | | | 41.00 | 42.00 | 43.00 | 44.00 | 45.00 | 45.00 | 45.00 | 46.00 | 46.00 | 46.00 |
| Grundtaxe/Zählermiete je Abonnent 1 1/4" | В | | | | 100.00 | 150.00 | 150.00 | 150.00 | 150.00 | 150.00 | 150.00 | 150.00 | 150.00 | 150.00 |
| Abonnenten | A | | | | 14.00 | 14.00 | 15.00 | 15.00 | 15.00 | 15.00 | 15.00 | 15.00 | 15.00 | 15.00 |
| Grundtaxe/Zählermiete je Abonnent 1 1/2" | B | | | | 200.00 | 250.00 | 250.00 | 250.00 | 250.00 | 250.00 | 250.00 | 250.00 | 250.00 | 250.00 |
| Abonnenten | A | | | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Grundtaxe/Zählermiete je Abonnent 2" | B | | | | 300.00 | 350.00 | 350.00 | 350.00 | 350.00 | 350.00 | 350.00 | 350.00 | 350.00 | 350.00 |
| Wasserverkauf m3 | C | | | | 300'000 | 310'000 | 320'000 | 330'000 | 340'000 | 350'000 | 360'000 | 370'000 | 380'000 | 390'000 |
| Ansatz ie m3 | D | | | | 1.50 | 1.50 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 |
| | E | | | | 7.50 | 1.50 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 |
| Wasserankauf m3 an Gemeinden | F | | | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| Ansatz je m3 | | | | | 266 | 267 | | 269 | | | | 270 | 270 | 0.00 |
| Hydrantenzahl | G | | | | 400 | | 268 400 | 400 | 270 | 270 | 270 | | 400 | 270 |
| Ansatz je Stk. | H | | | | | 400 | | | 400 | 400 | 400 | 400 | | 400 |
| Grundtaxen | A*B | | | | 57'680.00 | 108'400.00 | 113'000.00 | 116'350.00 | 121'700.00 | 126'900.00 | 132'100.00 | 137'450.00 | 142'650.00 | 147'850.00 |
| Wasserverkauf | C*D | | | | 450'000.00 | 465'000.00 | 640'000.00 | 660'000.00 | 680'000.00 | 875'000.00 | 900'000.00 | 1'110'000.00 | 1'140'000.00 | 1'170'000.00 |
| Total Wasserzins | | | | | 507'680.00 | 573'400.00 | 753'000.00 | 776'350.00 | 801'700.00 | 1'001'900.00 | 1'032'100.00 | 1'247'450.00 | 1'282'650.00 | 1'317'850.00 |
| Hydrantenentsch. | G*H | | | | 106'400.00 | 106'800.00 | 107'200.00 | 107'600.00 | 108'000.00 | 108'000.00 | 108'000.00 | 108'000.00 | 108'000.00 | 108'000.00 |
| Uebr. Betriebsertrag (Wasserverk. Gansingen / Rückerstattungen, öffentl. Brunnen) | XX | | | | 55'600.00 | 55'600.00 | 55'600.00 | 55'600.00 | 55'600.00 | 55'600.00 | 55'600.00 | 55'600.00 | 55'600.00 | 55'600.00 |
| Total Betriebsertrag | 1 | | | | 669'680.00 | 735'800.00 | 915'800.00 | 939'550.00 | 965'300.00 | 1'165'500.00 | 1'195'700.00 | 1'411'050.00 | 1'446'250.00 | 1'481'450.00 |
| Investitionsbeiträge AGV gem. neuer Löschfondsverordnung | | | | | 26'600.00 | 26'700.00 | 26'800.00 | 26'900.00 | 27'000.00 | 27'000.00 | 27'000.00 | 27'000.00 | 27'000.00 | 27'000.00 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | -98'020.49 | -41'665.00 | 12'335.00 | 169'380.00 | 232'000.00 | 350'300.00 | 264'850.00 | 267'200.00 | 467'800.00 | 537'900.00 | 797'350.00 | 948'850.00 | 1'014'450.00 |
| 34 Finanzaufwand | 1.40% | 31'465.05 | 24'000.00 | 40'000.00 | 66'410.00 | 76'095.00 | 88'575.00 | 111'840.00 | 168'590.00 | 178'915.00 | 181'375.00 | 170'320.00 | 161'455.00 | 150'475.00 |
| 44 Finanzertrag | 1.40% | 2 | | - | | | | | | | | | | |
| Ergebnis aus Finanzierung | 111070 | -31'465.05 | -24'000.00 | -40'000.00 | -66'410.00 | -76'095.00 | -88'575.00 | -111'840.00 | -168'590.00 | -178'915.00 | -181'375.00 | -170'320.00 | -161'455.00 | -150'475.00 |
| Operatives Ergobnis | | -129'485.54 | -65'665.00 | -27'665.00 | 102'970.00 | 155'905.00 | 261'725.00 | 153'010 00 | 98'610.00 | 288'885.00 | 356'525.00 | 627'030.00 | 787'395.00 | 863'975.00 |
| Operatives Ergebnis | | -129 400.04 | -00 000.00 | -27 005.00 | 102 970.00 | 100 900.00 | 201 /25.00 | 153'010.00 | 90 0 10.00 | 200 000.00 | 300 323.00 | 027 030.00 | 707 395.00 | 003 97 5.00 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| Ausserordentliches Ergebnis | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Cocomtorgobnia Erfolgorochnung ER | | 120/495 54 | GE'GGE OO | -27'665.00 | 102'970.00 | 155'905.00 | 264/725 00 | 453'040.00 | 09'640 00 | 200,005 00 | 356'525.00 | 627'030.00 | 707/205 00 | 863'975.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung ER | | -129'485.54 | -65'665.00 | -27 665.00 | 102'970.00 | 155'905.00 | 261'725.00 | 153'010.00 | 98'610.00 | 288'885.00 | 356 525.00 | 627 030.00 | 787'395.00 | 863'975.00 |

| Wasserversorgung | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | 15350 | 33375 | 24412.5 | 30750 | 54375 | 114125 | 30625 | 21250 | -2000 | 7500 | 5000 | -2500 |
| Investitionsausgaben | 277'296.52 | 714'000.00 | 1'435'000.00 | 1'126'500.00 | 1'380'000.00 | 3'675'000.00 | 4'765'000.00 | 1'425'000.00 | 950'000.00 | 20'000.00 | 400'000.00 | 300'000.00 | _ |
| Ersatz Leitungen Schäffigen | | | | | | | | | | 20'000.00 | 200'000.00 | | |
| Ersatz Leitungen Galgenrain | | | | | | | | 25'000.00 | 250'000.00 | | | | |
| Erneuerung Leitungen Gebiet Stadthalle | | | | | | | 100'000.00 | | | | | | |
| Ersatz Leitung K456-Gehrenhof | | | | | | 25'000.00 | 315'000.00 | | | | | | |
| Ersatz Leitungen Werkstrasse | | | | | | | | 150'000.00 | | | | | |
| Ersatz Leitungen Hintere Bahnhofstrasse | | | | 150'000.00 | 150'000.00 | | | | | | | | |
| Ersatz Leitungen Altstadt 3. Etappe | 193'918.48 | 300'000.00 | 300'000.00 | 201'500.00 | | | | | | | | | |
| Ersatz Leitungen Altstadt 4. Etappe | | | | 250'000.00 | 250'000.00 | | | | | | | | |
| Erschliessung Grundwasser Gebiet Rüchi | 15'578.61 | 50'000.00 | 50'000.00 | 140'000.00 | | | | | | | | | |
| Grundwassererschliessung | | | | | 750'000.00 | 750'000.00 | 750'000.00 | 750'000.00 | | | | | |
| Neubau Reservoir Brochs | | | | | | | | | | | | | |
| WL Gansingerstrasse | | | | 15'000.00 | 130'000.00 | | | | | | | | |
| WI Geissbel | 383.90 | 30'000.00 | 655'000.00 | - | | | | | | | | | |
| WL Acherweg | | | | | | | | 250'000.00 | 300'000.00 | | | | |
| WL Vogtsmattweg | | | | | | | | | | | 200'000.00 | 300'000.00 | |
| WL K130 | | | | | | | | | | | | | |
| WL Hinteerdorfstrasse-Schramet | | | | | | | | | | | | | |
| Generelle Wasserversorgungsplanung | | | | | 50'000.00 | | | | | | | | |
| Erneuerung Wasserzuleitung GZF | 55'845.53 | 60'000.00 | | | | | | | | | | | |
| Ersatz Wasserleitung K462 | 5'000.00 | 54'000.00 | | 370'000.00 | | | | | | | | | |
| Ersatz WL Hintere Bahnhofstrasse | | | 430'000.00 | | | | | | | | | | |
| Ersatz WL Pumpwerk Rheinsulz | 6'500.00 | | | | | | | | | | | | |
| Ersatz WL Stieg-Grosshalde | 70.00 | | | | | | | | | | | | |
| Investitionseinnahmen | 28'801.50 | 100'000.00 | 100'000.00 | 150'000.00 | 150'000.00 | 2'000'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| A 11 171 | 001004.50 | 100/000 00 | 1001000 00 | 450,000.00 | 100/000 00 | 4001000.00 | 1001000.00 | 4001000.00 | 400,000 00 | 100/000 00 | 100/000 00 | 4001000.00 | 1001000.00 |
| Anschlussgebühren | 28'801.50 | 100'000.00 | 100'000.00 | 150'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 |
| Rückzahlung Investitionsbeiträge | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Ergebnis Investitionsrechnung IR | -248'495.02 | -614'000.00 | -1'335'000.00 | -976'500.00 | -1'230'000.00 | -2'175'000.00 | -4'565'000.00 | -1'225'000.00 | -850'000.00 | 80'000.00 | -300'000.00 | -200'000.00 | 100'000.00 |
| Ergennia investitionarecimung in | -240 490.02 | -014 000.00 | -1 335 000.00 | -970 000.00 | -1 230 000.00 | -2 1/5 000.00 | -4 505 000.00 | -1 225 000.00 | -050 000.00 | 00 000.00 | -300 000.00 | -200 000.00 | 100 000.00 |
| Selbstfinanzierung aus Abschreibung (33 + Gesamtergebnis ER) | 51'263.46 | 149'150.00 | 153'085.00 | 284'670.00 | 338'505.00 | 513'425.00 | 511'210.00 | 487'510.00 | 674'585.00 | 709'525.00 | 933'130.00 | 984'395.00 | 1'027'775.00 |
| Finanzierungsergebnis | -197'231.56 | -464'850.00 | -1'181'915.00 | -691'830.00 | -891'495.00 | -1'661'575.00 | -4'053'790.00 | -737'490.00 | -175'415.00 | 789'525.00 | 633'130.00 | 784'395.00 | 1'127'775.00 |
| BILANZ | | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen vor Abschluss | -2'899'602.34 | -3'096'833.90 | -3'561'683.90 | -4'743'598.90 | -5'435'428.90 | -6'326'923.90 | -7'988'498.90 | -12'042'288.90 | -12'779'778.90 | -12'955'193.90 | -12'165'668.90 | -11'532'538.90 | -10'748'143.90 |
| Finanzierungsergebnis | -197'231.56 | -464'850.00 | -1'181'915.00 | -691'830.00 | -891'495.00 | -1'661'575.00 | -4'053'790.00 | -737'490.00 | -175'415.00 | 789'525.00 | 633'130.00 | 784'395.00 | 1'127'775.00 |
| i manziorangoorgabilio | -187 231.30 | -404 030.00 | -1 101 515.00 | -031 030.00 | -031 430.00 | -1001373.00 | ~4 033 <i>i</i> 30.00 | -131 430.00 | -175415.00 | 103 323.00 | 000 100.00 | 704 333.00 | 1 12/ // 3.00 |
| Nettovermögen nach Abschluss | -3'096'833.90 | -3'561'683.90 | -4'743'598.90 | -5'435'428.90 | -6'326'923.90 | -7'988'498.90 | -12'042'288.90 | -12'779'778.90 | -12'955'193.90 | -12'165'668.90 | -11'532'538.90 | -10'748'143.90 | -9'620'368.90 |

Stand: 09.10.2025/RO

Verabschiedet an Sitzung des Stadtrates

| Abwasserbeseitigung | | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|---|-------|------------|--------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | | | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% |
| Betrieblicher Aufwand | | 693'363.39 | 815'090.00 | 955'510.00 | 951'000.00 | 959'900.00 | 963'800.00 | 972'700.00 | 976'600.00 | 990'500.00 | 994'400.00 | 998'300.00 | 1'002'200.00 | 1'006'200.00 |
| 30 Personalaufwand | | | | 45'865.00 | 46'100.00 | 46'300.00 | 46'500.00 | 46'700.00 | 46'900.00 | 47'100.00 | 47'300.00 | 47'500.00 | 47'700.00 | 47'900.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 152'321.19 | 171'600.00 | 193'480.00 | 194'400.00 | 195'400.00 | 196'400.00 | 197'400.00 | 198'400.00 | 199'400.00 | 200'400.00 | 201'400.00 | 202'400.00 | 203'400.00 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | | 188'317.00 | 211'110.00 | 188'320.00 | 180'000.00 | 185'000.00 | 185'000.00 | 190'000.00 | 190'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 |
| 35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen | | - | | | | | | | | | | | | |
| 36 Transferaufwand (entspr. Verwaltungsentsch. und Entsch. AVM) | | 352'725.20 | 432'380.00 | 527'845.00 | 530'500.00 | 533'200.00 | 535'900.00 | 538'600.00 | 541'300.00 | 544'000.00 | 546'700.00 | 549'400.00 | 552'100.00 | 554'900.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | | | | | - | - | | | - | - | | | | - |
| 39 Interne Verrechnungen | 1.00% | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Betrieblicher Ertrag | | 957'880.85 | 1'004'305.00 | 949'515.00 | 718'000.00 | 733'000.00 | 758'000.00 | 773'000.00 | 798'000.00 | 813'000.00 | 838'000.00 | 853'000.00 | 878'000.00 | 893'000.00 |
| 40 Fiskalertrag | | 307 000.00 | 1 004 303.00 | 343 313.00 | 7 10 000.00 | 733 000.00 | 738 000.00 | 773 000.00 | 730 000.00 | 013 000.00 | | - | - | - |
| 41 Regalien und Konzessionen | | | | | | | - | | | | | | | - |
| 42 Entgelte | | 664'989.35 | 754'515.00 | 684'515.00 | | - | | | | - | | | | |
| 42 Lingene | | 004 909.33 | 7 34 3 13.00 | 004 313.00 | | | | | | | | | | |
| Wasserverkauf m3 (ink. Vergünstigung Grossvieheinh.) | Α | | | | 240'000 | 250'000 | 260'000 | 270'000 | 280'000 | 290'000 | 300'000 | 310'000 | 320'000 | 330'000 |
| Anzahi Haushalte | C | | | | 2.0000 | 200 000 | 200 000 | 270 000 | 200 000 | 200 000 | 300 000 | 370 000 | 320 000 | 555 555 |
| Grundgebühr je Haushalt | D | | | | | | | | | | | | | |
| Ansatz je m3 | В | | | | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 |
| davon Erneuerungsfonds je m3 | Ē | | | | | | | | | | | | | |
| Ertrag Verbrauchsgebühren (abzgl. Gutschrift GVE Fr. 21'500) | A*B | | | | 360'000 | 375'000 | 390'000 | 405'000 | 420'000 | 435'000 | 450'000 | 465'000 | 480'000 | 495'000 |
| Ertrag Grundgebühr | C*D | | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total Abwassergebühren | | | | | 360'000 | 375'000 | 390'000 | 405'000 | 420'000 | 435'000 | 450'000 | 465'000 | 480'000 | 495'000 |
| Abgeltung Strassen | D | | | | 72'000 | 72'000 | 72'000 | 72'000 | 72'000 | 72'000 | 72'000 | 72'000 | 72'000 | 72'000 |
| Abgeltung Plätze | E | | | | 6'000 | 6'000 | 6'000 | 6'000 | 6'000 | 6'000 | 6'000 | 6'000 | 6'000 | 6'000 |
| Uebriger Betriebsertrag | G | | | | 30'000 | 30'000 | 30'000 | 30'000 | 30'000 | 30'000 | 30'000 | 30'000 | 30'000 | 30'000 |
| Zuschuss von Gemeinde | Н | | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total Betriebsertrag | I | | | | 468'000 | 483'000 | 498'000 | 513'000 | 528'000 | 543'000 | 558'000 | 573'000 | 588'000 | 603'000 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 Verschiedene Erträge | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 46 Transferertrag | | 292'891.50 | 249'790.00 | 265'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 260'000.00 | 260'000.00 | 270'000.00 | 270000 | 280000 | 280000 | 290000 | 290000 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | | - | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 49 Interne Verrechnungen | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | 264'517.46 | 189'215.00 | -5'995.00 | -233'000.00 | -226'900.00 | -205'800.00 | -199'700.00 | -178'600.00 | -177'500.00 | -156'400.00 | -145'300.00 | -124'200.00 | -113'200.00 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 Finanzaufwand | 1.40% | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 44 Finanzertrag | 1.40% | 52'699.95 | 31'000.00 | 55'000.00 | 46'130.00 | 28'880.00 | 14'055.00 | 48'960.00 | 45'310.00 | 46'805.00 | 45'815.00 | 44'965.00 | 41'460.00 | 42'405.00 |
| Ergebnis aus Finanzierung | | 52'699.95 | 31'000.00 | 55'000.00 | 46'130.00 | 28'880.00 | 14'055.00 | 48'960.00 | 45'310.00 | 46'805.00 | 45'815.00 | 44'965.00 | 41'460.00 | 42'405.00 |
| Operatives Ergebnis | | 317'217.41 | 220'215.00 | 49'005.00 | -186'870.00 | -198'020.00 | -191'745.00 | -150'740.00 | -133'290.00 | -130'695.00 | -110'585.00 | -100'335.00 | -82'740.00 | -70'795.00 |
| - | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | | | - | - | | | | | | | | | | |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | | - | - | | | | | | | | | | |
| Ausserordentliches Ergebnis | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung ER | | 317'217.41 | 220'215.00 | 49'005.00 | -186'870.00 | -198'020.00 | -191'745.00 | -150'740.00 | -133'290.00 | -130'695.00 | -110'585.00 | -100'335.00 | -82'740.00 | -70'795.00 |
| Gesantergebilis Enorgarechilding EK | | 31/ 21/.41 | 220 2 15.00 | 49 005.00 | -100 070.00 | -130 020.00 | -191 /45.00 | -100 /40.00 | -133 290.00 | -130 093.00 | -110 505.00 | -100 335.00 | -02 /40.00 | -70 795.00 |

| INVESTITIONSRECHNUNG | 27/25/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05/0 1/05/0 2/05

| Abwasserbeseitigung | | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sanierung AWL Baslerstrasse K130 | | | | | | | | | | | | | | - |
| Sanierung AWL Altstadt 3. Etappe | 2'902'017.92 | 406'017.92 | 500'000.00 | 500'000.00 | 1000000.00 | 496'000.00 | | | | | | | | |
| Sanierung AWL Altstadt 4. Etappe | 350'000.00 | | | | | 200000 | 150'000.00 | | | | | | | |
| Sanierung AWL Galgenrain | 750'000.00 | | | | | | | | 150'000.00 | 300'000.00 | 150'000.00 | 150'000.00 | | |
| Sanierung AWL Burgmatt | 500'000.00 | | | | | | | 500'000.00 | | | | | | |
| Sanierung AWL Bündtenweg | 50'000.00 | | | | | | 50'000.00 | | | | | | | |
| Sanierung AWL Weihermattstrasse | 400'000.00 | | | | | | 400'000.00 | | | | | | | |
| Sanierung AWL Vogtsmattweg | 840'000.00 | | | | | | | | | 40'000.00 | 200'000.00 | 400'000.00 | 200'000.00 | |
| Versickerungsanlage Bahnübergang Ost | 150'000.00 | | | | 150'000.00 | | | | | | | | | |
| Sanierung AWL Dürrenbächlistrasse | - | | | | | | | | | | | | | |
| Umlegung AWL Im Eigen | - | | | | | | | | | | | | | |
| Generelle Entwässerungsplanung GEP | 717'848.85 | 217'848.85 | 500'000.00 | | | | | | | | | | | |
| Sanierung AWL Gansingerstrasse | 365'000.00 | | | | 15'000.00 | 350'000.00 | | | | | | | | |
| Sanierung AWL Geissbel | 460'000.00 | | | | 260'000.00 | 200'000.00 | | | | | | | | |
| Sanierung AWL Hinterdorfstrasse-Schramet | - | | | | | | | | | | | | | |
| Sanierung AWL Schollenhalde | 4'179.74 | 4'179.74 | | | | | | | | | | | | |
| Anpassung AWP Badstube | 151'711.05 | 66'711.05 | 85'000.00 | | | | | | | | | | | |
| Erschliessung Langemattstrasse | - | | | | | | | | | | | | | |
| Sanierung AWL Kaisterstrasse K462 | 120'000.00 | | | 120'000.00 | | | | | | | | | | |
| Sauberwasserleitung K456 | 400'000.00 | | | | | | 400'000.00 | | | | | | | |
| Sauberwasserleitungen ganzes Gemeindegebiet | 2'000'000.00 | | | | | 400'000.00 | 400'000.00 | 400'000.00 | 400'000.00 | 400'000.00 | | | | |
| Investitionseinnahmen | | 72'136.50 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 3'500'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 150'000.00 | 150'000.00 |
| Anschlussgebühren | | 72'136.50 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 3'500'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 150'000.00 | 150'000.00 |
| Investitionseinnahmen | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Ergebnis Investitionsrechnung IR | | -622'621.06 | -885'000.00 | -420'000.00 | -1'225'000.00 | -1'046'000.00 | 2'500'000.00 | -300'000.00 | 50'000.00 | -140'000.00 | -150'000.00 | -350'000.00 | -50'000.00 | 150'000.00 |
| 0.11.45 | | 5051504.44 | 4041005.00 | 0071005.00 | 0,070.00 | 401000.00 | 0745.00 | 001000.00 | 50,740.00 | 201005.00 | 001445.00 | 001005.00 | 4477000.00 | 4001005.00 |
| Selbstfinanzierung aus Abschreibung (33 + Gesamtergebnis ER) | | 505'534.41 | 431'325.00 | 237'325.00 | -6'870.00 | -13'020.00 | -6'745.00 | 39'260.00 | 56'710.00 | 69'305.00 | 89'415.00 | 99'665.00 | 117'260.00 | 129'205.00 |
| Finanzierungsergebnis | | -117'086.65 | -453'675.00 | -182'675.00 | -1'231'870.00 | -1'059'020.00 | 2'493'255.00 | -260'740.00 | 106'710.00 | -70'695.00 | -60'585.00 | -250'335.00 | 67'260.00 | 819'545.00 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| BILANZ | | | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen vor Abschluss | | 4'048'302.34 | 3'931'215.69 | 3'477'540.69 | 3'294'865.69 | 2'062'995.69 | 1'003'975.69 | 3'497'230.69 | 3'236'490.69 | 3'343'200.69 | 3'272'505.69 | 3'211'920.69 | 2'961'585.69 | 3'028'845.69 |
| Finanzierungsüberschuss / -fehlbetrag | | -117'086.65 | -453'675.00 | -182'675.00 | -1'231'870.00 | -1'059'020.00 | 2'493'255.00 | -260'740.00 | 106'710.00 | -70'695.00 | -60'585.00 | -250'335.00 | 67'260.00 | 819'545.00 |
| | 0 | - | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen nach Abschluss | | 3'931'215.69 | 3'477'540.69 | 3'294'865.69 | 2'062'995.69 | 1'003'975.69 | 3'497'230.69 | 3'236'490.69 | 3'343'200.69 | 3'272'505.69 | 3'211'920.69 | 2'961'585.69 | 3'028'845.69 | 4'542'590.69 |

Aufwertungsreserve

Stand: 09.10.2025/RO

Verabschiedet an Sitzung des Stadtrates

Stadt Laufenburg

Finanzplanung

| Abfallbeseitigung | | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|---|-------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | | | 0.50% | 0.00% | 0.50% | 0.50% | 0.00% | 0.00% | 0.00% | 0.50% | 0.00% | 0.00% |
| Betrieblicher Aufwand | | 435'608.00 | 439'700.00 | 375'270.00 | 377'140.00 | 377'140.00 | 378'990.00 | 380'840.00 | 380'840.00 | 380'840.00 | 380'840.00 | 382'690.00 | 382'690.00 | 382'690.00 |
| 30 Personalaufwand | | 23'985.35 | 24'410.00 | 24'400.00 | 24'500.00 | 24'500.00 | 24'600.00 | 24'700.00 | 24'700.00 | 24'700.00 | 24'700.00 | 24'800.00 | 24'800.00 | 24'800.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 367'656.00 | 348'100.00 | 305'100.00 | 306'650.00 | 306'650.00 | 308'200.00 | 309'750.00 | 309'750.00 | 309'750.00 | 309'750.00 | 311'300.00 | 311'300.00 | 311'300.00 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | | 3'439.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'440.00 |
| 35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 36 Transferaufwand | | 40'527.65 | 63'750.00 | 42'330.00 | 42'550.00 | 42'550.00 | 42'750.00 | 42'950.00 | 42'950.00 | 42'950.00 | 42'950.00 | 43'150.00 | 43'150.00 | 43'150.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | | | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 39 Interne Verrechnungen | | - | - | - | - | - | | | | | | | | |
| Betrieblicher Ertrag | | 407'994.67 | 438'000.00 | 438'000.00 | 440'000.00 | 442'000.00 | 444'000.00 | 446'000.00 | 448'000.00 | 450'000.00 | 452'000.00 | 454'000.00 | 456'000.00 | 458'000.00 |
| 40 Fiskalertrag | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 41 Regalien und Konzessionen | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 42 Entgelte | | 407'994.67 | 438'000.00 | 438'000.00 | 440'000.00 | 442'000.00 | 444'000.00 | 446'000.00 | 448'000.00 | 450'000.00 | 452'000.00 | 454'000.00 | 456'000.00 | 458'000.00 |
| 43 Verschiedene Erträge | | - | | - | | | | | | | | | | |
| 45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 46 Transferertrag | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 47 Durchlaufende Beiträge | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 49 Interne Verrechnungen (Verpflichtungsverzinsung) | 1.00% | | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | -27'613.33 | -1'700.00 | 62'730.00 | 62'860.00 | 64'860.00 | 65'010.00 | 65'160.00 | 67'160.00 | 69'160.00 | 71'160.00 | 71'310.00 | 73'310.00 | 75'310.00 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 Finanzaufwand | 1.40% | | - | - | | | | | | | | | | |
| 44 Finanzertrag | 1.40% | 3'540.10 | 2'300.00 | 3'850.00 | 4'590.00 | 5'580.00 | 6'615.00 | 6'265.00 | 7'315.00 | 8'405.00 | 9'540.00 | 10'720.00 | 11'915.00 | 13'155.00 |
| Ergebnis aus Finanzierung | | 3'540.10 | 2'300.00 | 3'850.00 | 4'590.00 | 5'580.00 | 6'615.00 | 6'265.00 | 7'315.00 | 8'405.00 | 9'540.00 | 10'720.00 | 11'915.00 | 13'155.00 |
| 2 " 5 1 : | | | | | | | | | | | | | | |
| Operatives Ergebnis | | -24'073.23 | 600.00 | 66'580.00 | 67'450.00 | 70'440.00 | 71'625.00 | 71'425.00 | 74'475.00 | 77'565.00 | 80'700.00 | 82'030.00 | 85'225.00 | 88'465.00 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | | | - | - | | | | | | | | | | |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | | - | - | | | | | | | | | | |
| Ausserordentliches Ergebnis | | - | - | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| _ | | | | | | | | | | | | | | |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung ER | | -24'073.23 | 600.00 | 66'580.00 | 67'450.00 | 70'440.00 | 71'625.00 | 71'425.00 | 74'475.00 | 77'565.00 | 80'700.00 | 82'030.00 | 85'225.00 | 88'465.00 |

Stadt Laufenburg

Finanzplanung

| Content Cont | Abfallbeseitigung | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|--|--|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| Unterflurcontainer Alstadt 0 00 | INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | 2'500.00 | | | | | | | |
| 0.00 | Investitionsausgaben | - | - | - | - | - | 100'000.00 | | - | - | - | - | - | - |
| 0.00 | Unterflurcontainer Altstadt | 0.00 | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | 100'000.00 | | | | | | | |
| 0.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen nach Abschluss 10.00 0.0 | | | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen nach Abschluss 1.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0.00 | Investitionseinnahmen | | | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 0.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| Comparison of the Comparison | | | | | | | | | | | | | | |
| 0.00 | | | | | | | | | | | | | | |
| Ergebnis Investitionsrechnung IR | | | | | | | | | | | | | | |
| Selbstfinanzierung aus Abschreibung (33 + Gesamtergebnis ER) -20'634.23 4'040.00 70'020.00 70'890.00 73'880.00 75'065.00 74'865.00 77'915.00 81'005.00 84'140.00 85'470.00 88'665.00 91'905.00 Finanzierungsergebnis | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | | | | | | | | | | |
| Finanzierungsergebnis -20'634.23 4'040.00 70'020.00 70'890.00 73'880.00 -24'935.00 74'865.00 77'915.00 81'005.00 84'140.00 85'470.00 88'665.00 91'905.00 | Ergebnis Investitionsrechnung IR | - | - | - | - | - | -100'000.00 | - | - | - | - | - | - | - |
| BILANZ Nettovermögen vor Abschluss 274'372.30 253'738.07 257'778.07 327'798.07 327'798.07 398'688.07 472'568.07 472'568.07 476'33.07 522'498.07 600'413.07 681'418.07 681'418.07 685'558.07 851'028.07 939'693.07 91'905.00 84'140.00 85'470.00 88'665.00 91'905.00 Nettovermögen nach Abschluss 253'738.07 257'778.07 327'798.07 398'688.07 472'568.07 472'568.07 476'33.07 522'498.07 600'413.07 681'418.07 765'558.07 851'028.07 939'693.07 1'031'598.07 | Selbstfinanzierung aus Abschreibung (33 + Gesamtergebnis ER) | -20'634.23 | 4'040.00 | 70'020.00 | 70'890.00 | 73'880.00 | 75'065.00 | 74'865.00 | 77'915.00 | 81'005.00 | 84'140.00 | 85'470.00 | 88'665.00 | 91'905.00 |
| Nettovermögen vor Abschluss 274'372.30 253'738.07 257'778.07 327'798.07 398'688.07 472'568.07 478'68.07 47 | Finanzierungsergebnis | -20'634.23 | 4'040.00 | 70'020.00 | 70'890.00 | 73'880.00 | -24'935.00 | 74'865.00 | 77'915.00 | 81'005.00 | 84'140.00 | 85'470.00 | 88'665.00 | 91'905.00 |
| Nettovermögen vor Abschluss 274'372.30 253'738.07 257'778.07 327'798.07 398'688.07 472'568.07 476'33.07 522'498.07 600'413.07 681'418.07 606'413.07 681'418.07 606'413.07 681'418.07 606'413.07 681'418.07 606'413.07 681'418.07 681'41 | | | | | | | | | | | | | | |
| Finanzierungsüberschuss -20'634.23 4'040.00 70'020.00 70'890.00 73'880.00 -24'935.00 74'865.00 77'915.00 81'005.00 84'140.00 85'470.00 88'665.00 91'905.00 Nettovermögen nach Abschluss 253'738.07 257'778.07 327'798.07 398'688.07 472'568.07 447'633.07 522'498.07 600'413.07 681'418.07 765'558.07 851'028.07 939'693.07 1'031'598.07 | BILANZ | | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen nach Abschluss 253'738.07 257'778.07 327'798.07 398'688.07 472'568.07 447'633.07 522'498.07 600'413.07 681'418.07 765'558.07 851'028.07 939'693.07 1'031'598.07 | Nettovermögen vor Abschluss | 274'372.30 | 253'738.07 | 257'778.07 | 327'798.07 | 398'688.07 | 472'568.07 | 447'633.07 | 522'498.07 | 600'413.07 | 681'418.07 | 765'558.07 | 851'028.07 | 939'693.07 |
| Nettovermögen nach Abschluss 253'738.07 257'778.07 327'798.07 398'688.07 472'568.07 447'633.07 522'498.07 600'413.07 681'418.07 765'558.07 851'028.07 939'693.07 1'031'598.07 | Finanzierungsüberschuss | -20'634.23 | 4'040.00 | 70'020.00 | 70'890.00 | 73'880.00 | -24'935.00 | 74'865.00 | 77'915.00 | 81'005.00 | 84'140.00 | 85'470.00 | 88'665.00 | 91'905.00 |
| | 0 | - | | | | | | | | | | | | |
| | Nettovermögen nach Abschluss | 253'738.07 | 257'778.07 | 327'798.07 | 398'688.07 | 472'568.07 | 447'633.07 | 522'498.07 | 600'413.07 | 681'418.07 | 765'558.07 | 851'028.07 | 939'693.07 | 1'031'598.07 |
| Aufwertungsreserve - | | | | | | | | | | | | | | |
| | Aufwertungsreserve | - | | | | | | | | | | | | |

Stand: 09.10.2025/RO

Verabschiedet an Sitzung des Stadtrates

Stadt Laufenburg

Finanzplanung

| Elektrizitätswerk (Netz) | | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|---|--------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | | | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% |
| Betrieblicher Aufwand | | 2'902'206.39 | 2'445'535.00 | 2'840'835.00 | 2'604'300.00 | 2'652'600.00 | 2'707'800.00 | 2'775'700.00 | 2'836'000.00 | 2'885'900.00 | 2'918'600.00 | 2'931'000.00 | 2'943'900.00 | 2'967'500.00 |
| 30 Personalaufwand | | 121'717.62 | 26'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 | 8'000.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 2'238'115.04 | 1'936'580.00 | 2'305'980.00 | 2'050'000.00 | 2'060'300.00 | 2'070'600.00 | 2'081'000.00 | 2'091'400.00 | 2'101'900.00 | 2'112'400.00 | 2'123'000.00 | 2'133'600.00 | 2'144'300.00 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | | 457'388.78 | 430'365.00 | 457'390.00 | 476'500.00 | 514'200.00 | 558'700.00 | 615'800.00 | 665'300.00 | 704'300.00 | 726'100.00 | 727'500.00 | 729'400.00 | 741'900.00 |
| 35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 36 Transferaufwand (entspr. Verwaltungsentsch. und Entsch. AVM) | | 84'984.95 | 52'590.00 | 69'465.00 | 69'800.00 | 70'100.00 | 70'500.00 | 70'900.00 | 71'300.00 | 71'700.00 | 72'100.00 | 72'500.00 | 72'900.00 | 73'300.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | | | - | - | - | - | - | - | - 1 | - | - | - 1 | - | - |
| 39 Interne Verrechnungen | 1.00% | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Betrieblicher Ertrag | | 4'686'000.87 | 3'025'215.00 | 3'279'035.00 | 3'104'600.00 | 3'134'900.00 | 3'155'200.00 | 3'175'500.00 | 3'195'800.00 | 3'216'100.00 | 3'236'400.00 | 3'256'700.00 | 3'277'000.00 | 3'297'300.00 |
| 40 Fiskalertrag | | - | - | - | - | - | - 100 200.00 | - | - 100 000.00 | - | - | | - | - |
| 41 Regalien und Konzessionen | | - | - | - 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 42 Entgelte | | 4'631'668.87 | 2'984'700.00 | 3'224'700.00 | 3'050'000.00 | 3'080'000.00 | 3'100'000.00 | 3'120'000.00 | 3'140'000.00 | 3'160'000.00 | 3'180'000.00 | 3'200'000.00 | 3'220'000.00 | 3'240'000.00 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 Verschiedene Erträge | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen | | - | - | | | | | | | | | | | |
| 46 Transferertrag | | 54'332.00 | 40'515.00 | 54'335.00 | 54'600.00 | 54'900.00 | 55'200.00 | 55'500.00 | 55'800.00 | 56'100.00 | 56'400.00 | 56'700.00 | 57'000.00 | 57'300.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | | | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 49 Interne Verrechnungen | | | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | 1'783'794.48 | 579'680.00 | 438'200.00 | 500'300.00 | 482'300.00 | 447'400.00 | 399'800.00 | 359'800.00 | 330'200.00 | 317'800.00 | 325'700.00 | 333'100.00 | 329'800.00 |
| 34 Finanzaufwand | 1.40% | 21'632.95 | | 24'000.00 | | | | | | | | | | |
| 44 Finanzertrag | 1.40% | 21 032.95 | - | 24 000.00 | 40'835.00 | 44'385.00 | 48'525.00 | 48'800.00 | 46'205.00 | 50'980.00 | 54'560.00 | 69'375.00 | 84'885.00 | 100'105.00 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 1.4076 | -21'632.95 | | -24'000.00 | 40'835.00 | 44'385.00 | 48'525.00 | 48'800.00 | 46'205.00 | 50'980.00 | 54'560.00 | 69'375.00 | 84'885.00 | 100'105.00 |
| Ergebilis aus Filializierung | | -21 032.93 | • | -24 000.00 | 40 633.00 | 44 363.00 | 40 323.00 | 46 600.00 | 40 203.00 | 30 900.00 | 34 300.00 | 09 37 3.00 | 04 003.00 | 100 103.00 |
| Operatives Ergebnis | | 1'762'161.53 | 579'680.00 | 414'200.00 | 541'135.00 | 526'685.00 | 495'925.00 | 448'600.00 | 406'005.00 | 381'180.00 | 372'360.00 | 395'075.00 | 417'985.00 | 429'905.00 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | | | - | - | | | | | | | | | | |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | - | - | - | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ausserordentliches Ergebnis | | - | - | - | - | - | - | - | - ' | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung ER | | 1'762'161.53 | 579'680.00 | 414'200.00 | 541'135.00 | 526'685.00 | 495'925.00 | 448'600.00 | 406'005.00 | 381'180.00 | 372'360.00 | 395'075.00 | 417'985.00 | 429'905.00 |

| Elektrizitätswerk (Netz) | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|--|-------------------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | | | | | | | | | | | | | |
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | | 19100.00 | 18'625.00 | 25'875.00 | 31'250.00 | 18250.00 | 20750.00 | 1'000.00 | 375.00 | 1'500.00 | 11'000.00 |
| Investitionsausgaben | 368'536.25 | 480'000.00 | 1'591'000.00 | 874'000.00 | 855'000.00 | 1'145'000.00 | 1'360'000.00 | 840'000.00 | 940'000.00 | 150'000.00 | 125'000.00 | 170'000.00 | 550'000.00 |
| Erweiterungen Werkanlagen | 100'966.73 | | | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 |
| Sanierung EWL Baslerstrasse K130 | | | | | | | | | | | | | |
| Anschaffung Zähler/Empfänger | 13'356.43 | 50'000.00 | | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 |
| NS-Schalt- und Betriebsanlagen (TS/KVK) | | | | 100'000.00 | 100'000.00 | 30'000.00 | | | | | | | |
| Sanierung EWL Acherweg | | | | | | | | | 5'000.00 | 50'000.00 | | | |
| Magnetfeldsanierung TS | | | | 30'000.00 | | | | | | | | | |
| MS-Ring TS Spitalbifang-TS Baslerstrasse | | | | 10'000.00 | | | | | | | | | |
| NS-Ring Baslerstrasse-KW (Baugebiet) | | | | | | | | 100'000.00 | | | | | |
| Baugebiet Erschliessung Sulz | | | | | | | | 120'000.00 | | | | | 150'000.00 |
| Sanierung EWL Altstadt 3. Etappe | 12'651.12 | 300'000.00 | 300'000.00 | 230'000.00 | | | | | | | | | |
| Sanierung TS Vogtsmatte | | | | 24'000.00 | | | | | | | | | |
| Trafoersatz div. Stationen | | | | 25'000.00 | | | | | 25'000.00 | | 25'000.00 | | |
| Ersatz Verteilkabinen | | | | | | 10'000.00 | 10'000.00 | 10'000.00 | 10'000.00 | | | | |
| Sanierung EWL Altstadt 4. Etappe | | | | | 100'000.00 | 500'000.00 | 700'000.00 | | | | | | |
| Erneuerung TS Herrengasse/TS Roter Löwe | | | | | | | | | | | | | |
| Sanierung EWL Gansingerstrasse | | | | 50'000.00 | 255'000.00 | | | | | | | | |
| Sanierung EWL Geissbel | | 40'000.00 | 300'000.00 | 95'000.00 | | | | | | | | | |
| Ersatz Verteilkabine Galgenrain | -17'707.40 | | | | | | | | | | | | |
| Sanierung EWL Zuleitung Gehrenhof | | | | | | 5'000.00 | 50'000.00 | | | | | | |
| Sanierung EWL Vogtsmattweg | | | | | | | | | | | | 70'000.00 | 300'000.00 |
| Sanierung EWL Hinterdorfstrasse | -25'455.25 | | | | | | | | | | | | |
| Spannungserhöhung 6,5 kV auf 16 kV | 16'883.72 | | | | | 500'000.00 | 500'000.00 | 500'000.00 | 500'000.00 | | | | |
| Sanierung EWL Hintere Bahnhofstrasse | | | | 10'000.00 | 300'000.00 | | | | | | | | |
| Sanierung EWL Werkstrasse | | | | | | | | 10'000.00 | 300'000.00 | | | | |
| Niederspannungsvebindung TS Werkhof-TS Winterthurerstrasse | 258'502.45 | 70'000.00 | | | | | | | | | | | |
| Sanierung K462 Kaisterstrasse | 776.27 | 20'000.00 | 741'000.00 | 200'000.00 | | | | | | | | | |
| Netzanpassungen PV-Anlagen | | | 250'000.00 | | | | | | | | | | |
| Leitung EVL Steinliacher-Schlatt-Talacher-K456 | -1'575.00 | | | | | | | | | | | | |
| Erneuerung TS Sulzerberg | -112.77 | | | | | | | | | | | | |
| Sanierung TS Werkhof Erne | 8'404.05 | | | | | | | | | | | | |
| Sanierung TS Mittelsulz-Süd | 1'845.90 | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Investitionseinnahmen Rückerstattungen Investitionskosten | 400'333.95 26'957.15 | 200'000.00 | 200'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 |
| Anschlussgebühren | 373'376.80 | 200'000.00 | 200'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 | 110'000.00 |
| Arischlussgebühren | 3/33/6.60 | 200 000.00 | 200 000.00 | 110 000.00 | 110 000.00 | 110 000.00 | 110 000.00 | 110 000.00 | 110 000.00 | 110 000.00 | 110 000.00 | 110 000.00 | 110 000.00 |
| | | | <u> </u> | | | | | 1 | | | <u> </u> | | |
| Ergebnis Investitionsrechnung IR | 31'797.70 | -280'000.00 | -1'391'000.00 | -764'000.00 | -745'000.00 | -1'035'000.00 | -1'250'000.00 | -730'000.00 | -830'000.00 | -40'000.00 | -15'000.00 | -60'000.00 | -440'000.00 |
| Selbstfinanzierung aus Abschreibung (33 + Gesamtergebnis ER) | 2'219'550.31 | 1'010'045.00 | 871'590.00 | 1'017'635.00 | 1'040'885.00 | 1'054'625.00 | 1'064'400.00 | 1'071'305.00 | 1'085'480.00 | 1'098'460.00 | 1'122'575.00 | 1'147'385.00 | 1'171'805.00 |
| Finanzierungsergebnis | 2'251'348.01 | 730'045.00 | -519'410.00 | 253'635.00 | 295'885.00 | 19'625.00 | -185'600.00 | 341'305.00 | 255'480.00 | 1'058'460.00 | 1'107'575.00 | 1'087'385.00 | 731'805.00 |
| i manzierungsergebins | 2 231 340.01 | 730 043.00 | -313 -10.00 | 233 033.00 | 233 003.00 | 13 023.00 | -103 000.00 | 341 303.00 | 255 400.00 | 1 030 400.00 | 1 107 373.00 | 1 007 303.00 | 731 003.00 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| BILANZ | | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen vor Abschluss | 454'723.26 | 2'706'071.27 | 3'436'116.27 | 2'916'706.27 | 3'170'341.27 | 3'466'226.27 | 3'485'851.27 | 3'300'251.27 | 3'641'556.27 | 3'897'036.27 | 4'955'496.27 | 6'063'071.27 | 7'150'456.27 |
| Finanzierungsüberschuss / -fehlbetrag | 2'251'348.01 | 730'045.00 | -519'410.00 | 253'635.00 | 295'885.00 | 19'625.00 | -185'600.00 | 341'305.00 | 255'480.00 | 1'058'460.00 | 1'107'575.00 | 1'087'385.00 | 731'805.00 |
| 1 manzierungsaberschass 7 -termbetrag 0 | - | 7000.000 | 0.00.00 | 200 000.00 | 200 000.00 | 10 020.00 | .00 000.00 | 01.000.00 | 200 100.00 | . 555 .55.00 | | . 557 555.00 | 70.000.00 |
| Nettovermögen nach Abschluss | 2'706'071.27 | 3'436'116.27 | 2'916'706.27 | 3'170'341.27 | 3'466'226.27 | 3'485'851.27 | 3'300'251.27 | 3'641'556.27 | 3'897'036.27 | 4'955'496.27 | 6'063'071.27 | 7'150'456.27 | 7'882'261.27 |
| | | | | | | | | | | | | | |

Stand: 09.10.2025/RO

Aufwertungsreserve

Verabschiedet an Sitzung des Stadtrates

Stadt Laufenburg

Finanzplanung

| Elektrizitätswerk (Handel) | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|---|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% | 0.50% |
| Betrieblicher Aufwand | 3'657'164.69 | 3'565'780.00 | 3'566'265.00 | 3'584'100.00 | 3'602'000.00 | 3'620'000.00 | 3'638'100.00 | 3'656'300.00 | 3'674'500.00 | 3'692'800.00 | 3'711'200.00 | 3'729'700.00 | 3'748'300.00 |
| 30 Personalaufwand | - | 300.00 | 300.00 | 300.00 | 300.00 | 300.00 | 300.00 | 300.00 | 300.00 | 300.00 | 300.00 | 300.00 | 300.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 3'559'998.34 | 3'500'000.00 | 3'500'000.00 | 3'517'500.00 | 3'535'100.00 | 3'552'800.00 | 3'570'600.00 | 3'588'500.00 | 3'606'400.00 | 3'624'400.00 | 3'642'500.00 | 3'660'700.00 | 3'679'000.00 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | - | - |
| 35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen | - | - | - | - | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 36 Transferaufwand (entspr. Verwaltungsentsch. und Entsch. AVM) | 97'166.35 | 65'480.00 | 65'965.00 | 66'300.00 | 66'600.00 | 66'900.00 | 67'200.00 | 67'500.00 | 67'800.00 | 68'100.00 | 68'400.00 | 68'700.00 | 69'000.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | - | - | - | - | | - | - | - | - | | - | - | - |
| 39 Interne Verrechnungen 1.20% | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Betrieblicher Ertrag | 1'814'961.62 | 3'600'000.00 | 3'600'000.00 | 3'618'000.00 | 3'636'100.00 | 3'654'300.00 | 3'672'600.00 | 3'691'000.00 | 3'709'500.00 | 3'728'000.00 | 3'746'600.00 | 3'765'300.00 | 3'784'100.00 |
| 40 Fiskalertrag | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 41 Regalien und Konzessionen | - | - | - | - | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 42 Entgelte | 1'814'961.62 | 3'600'000.00 | 3'600'000.00 | 3'618'000.00 | 3'636'100.00 | 3'654'300.00 | 3'672'600.00 | 3'691'000.00 | 3'709'500.00 | 3'728'000.00 | 3'746'600.00 | 3'765'300.00 | 3'784'100.00 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| 43 Verschiedene Erträge | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 46 Transferertrag | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 47 Durchlaufende Beiträge | | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 49 Interne Verrechnungen | | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -1'842'203.07 | 34'220.00 | 33'735.00 | 33'900.00 | 34'100.00 | 34'300.00 | 34'500.00 | 34'700.00 | 35'000.00 | 35'200.00 | 35'400.00 | 35'600.00 | 35'800.00 |
| 34 Finanzaufwand 1.40% | | - 1 | | | | | | | | | | | |
| 44 Finanzertrag 1.40% | 29'955.30 | - | 33'150.00 | -13'440.00 | -13'155.00 | -12'860.00 | -12'560.00 | -12'255.00 | -11'940.00 | -11'615.00 | -11'285.00 | -10'950.00 | -10'605.00 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 29'955.30 | - | 33'150.00 | -13'440.00 | -13'155.00 | -12'860.00 | -12'560.00 | -12'255.00 | -11'940.00 | -11'615.00 | -11'285.00 | -10'950.00 | -10'605.00 |
| | | | | | 10 100100 | 12 000.00 | 12 000111 | 12 200.00 | | | | | |
| Operatives Ergebnis | -1'812'247.77 | 34'220.00 | 66'885.00 | 20'460.00 | 20'945.00 | 21'440.00 | 21'940.00 | 22'445.00 | 23'060.00 | 23'585.00 | 24'115.00 | 24'650.00 | 25'195.00 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | | - | | | | | | | | | | | |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | | | | | | | | | | | | |
| Ausserordentliches Ergebnis | | | - | | | | _ | _ | _ | - | - | - | - |
| Ausseroruentiiches Ergebilis | • | - | • | • | _ | • | - | - | - | - | - | • | - |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung ER | -1'812'247.77 | 34'220.00 | 66'885.00 | 20'460.00 | 20'945.00 | 21'440.00 | 21'940.00 | 22'445.00 | 23'060.00 | 23'585.00 | 24'115.00 | 24'650.00 | 25'195.00 |

Stadt Laufenburg Finanzplanung

| Elektrizitätswerk (Handel) | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|--|--------------|-----------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | | - | - | - | - | - | | | | | |
| Investitionsausgaben | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | | |
| Investitionsreserve | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Investitionseinnahmen | - | - | - | - | - | - | - | - | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Ergebnis Investitionsrechnung IR | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Selbstfinanzierung aus Abschreibung (33 + Gesamtergebnis ER) | -1'812'247. | 7 34'220.00 | 66'885.00 | 20'460.00 | 20'945.00 | 21'440.00 | 21'940.00 | 22'445.00 | 23'060.00 | 23'585.00 | 24'115.00 | 24'650.00 | 25'195.00 |
| Finanzierungsergebnis | -1'812'247.7 | 7 34'220.00 | 66'885.00 | 20'460.00 | 20'945.00 | 21'440.00 | 21'940.00 | 22'445.00 | 23'060.00 | 23'585.00 | 24'115.00 | 24'650.00 | 25'195.00 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| BILANZ | | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen vor Abschluss | 751'167. | | -1'026'860.01 | -959'975.01 | -939'515.01 | -918'570.01 | -897'130.01 | -875'190.01 | -852'745.01 | -829'685.01 | -806'100.01 | -781'985.01 | -757'335.01 |
| Finanzierungsüberschuss / -fehlbetrag | -1'812'247. | 7 34'220.00 | 66'885.00 | 20'460.00 | 20'945.00 | 21'440.00 | 21'940.00 | 22'445.00 | 23'060.00 | 23'585.00 | 24'115.00 | 24'650.00 | 25'195.00 |
| | 0 - | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen nach Abschluss | -1'061'080.0 | 1 -1'026'860.01 | -959'975.01 | -939'515.01 | -918'570.01 | -897'130.01 | -875'190.01 | -852'745.01 | -829'685.01 | -806'100.01 | -781'985.01 | -757'335.01 | -732'140.01 |

Stand: 09.10.2025/RO

Aufwertungsreserve

Verabschiedet an Sitzung des Stadtrates vom

Stadt Laufenburg

Finanzplanung

| Fernwärme | | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|---|-------|------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | | | 0.50% | 0.50% | -10.00% | 0.00% | 0.00% | 0.50% | 0.00% | 0.00% | 0.50% | 0.00% |
| Betrieblicher Aufwand | | 182'534.34 | 215'550.00 | 196'335.00 | 231'400.00 | 232'100.00 | 261'100.00 | 261'100.00 | 261'100.00 | 261'700.00 | 311'700.00 | 311'700.00 | 312'300.00 | 312'300.00 |
| 30 Personalaufwand | | 2'379.80 | 500.00 | 500.00 | 5'000.00 | 5'000.00 | 4'500.00 | 4'500.00 | 4'500.00 | 4'500.00 | 4'500.00 | 4'500.00 | 4'500.00 | 4'500.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 111'186.34 | 120'050.00 | 120'050.00 | 120'700.00 | 121'300.00 | 109'200.00 | 109'200.00 | 109'200.00 | 109'700.00 | 109'700.00 | 109'700.00 | 110'200.00 | 110'200.00 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | | 56'707.00 | 76'000.00 | 56'710.00 | 86'500.00 | 86'500.00 | 130'000.00 | 130'000.00 | 130'000.00 | 130'000.00 | 180'000.00 | 180'000.00 | 180'000.00 | 180'000.00 |
| 35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen | | - | - | - | - | - | | - | - | - | - | - | - | - |
| 36 Transferaufwand (entspr. Verwaltungsentsch. und Entsch. AVM) | | 12'261.20 | 19'000.00 | 19'075.00 | 19'200.00 | 19'300.00 | 17'400.00 | 17'400.00 | 17'400.00 | 17'500.00 | 17'500.00 | 17'500.00 | 17'600.00 | 17'600.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | | - | - | - | - | | - | - | | - | | | | - |
| 39 Interne Verrechnungen | 1.00% | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Betrieblicher Ertrag | | 236'359.30 | 265'705.00 | 267'000.00 | 420'000.00 | 470'000.00 | 500'000.00 | 570'000.00 | 670'000.00 | 720'000.00 | 720'000.00 | 720'000.00 | 720'000.00 | 720'000.00 |
| 40 Fiskalertrag | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 41 Regalien und Konzessionen | | - | - | - | - | | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 42 Entgelte | | 217'773.30 | 248'000.00 | 248'000.00 | 400'000.00 | 450'000.00 | 480'000.00 | 550'000.00 | 650'000.00 | 700'000.00 | 700'000.00 | 700'000.00 | 700'000.00 | 700'000.00 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 Verschiedene Erträge | | | - | - | | | | | | | | | | |
| 45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen | | - | - | - | | | | | | | | | | |
| 46 Transferertrag | | 18'586.00 | 17'705.00 | 19'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | | | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 49 Interne Verrechnungen | | | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | 53'824.96 | 50'155.00 | 70'665.00 | 188'600.00 | 237'900.00 | 238'900.00 | 308'900.00 | 408'900.00 | 458'300.00 | 408'300.00 | 408'300.00 | 407'700.00 | 407'700.00 |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 Finanzaufwand | 1.40% | 27'118.85 | 20'000.00 | 61'500.00 | 87'655.00 | 159'230.00 | 228'320.00 | 223'550.00 | 217'735.00 | 209'740.00 | 200'940.00 | 192'015.00 | 182'970.00 | 173'800.00 |
| 44 Finanzertrag | 1.40% | | - | - | | | | | | | | | | |
| Ergebnis aus Finanzierung | | -27'118.85 | -20'000.00 | -61'500.00 | -87'655.00 | -159'230.00 | -228'320.00 | -223'550.00 | -217'735.00 | -209'740.00 | -200'940.00 | -192'015.00 | -182'970.00 | -173'800.00 |
| Operatives Ergebnis | | 26'706.11 | 30'155.00 | 9'165.00 | 100'945.00 | 78'670.00 | 10'580.00 | 85'350.00 | 191'165.00 | 248'560.00 | 207'360.00 | 216'285.00 | 224'730.00 | 233'900.00 |
| Operatives Ergebins | | 20 700.11 | 30 133.00 | 3 103.00 | 100 343.00 | 70 070.00 | 10 300.00 | 00 000.00 | 131 103.00 | 240 300.00 | 207 300.00 | 210 203.00 | 224 730.00 | 233 300.00 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | | | - | - | | | | | | | | | | |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | | | | | | | | | | | | | |
| Ausserordentliches Ergebnis | | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | | - | - |
| August of deficition of Engoying | | | _ | _ | | _ | _ | _ | | | | _ | - | |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung ER | | 26'706.11 | 30'155.00 | 9'165.00 | 100'945.00 | 78'670.00 | 10'580.00 | 85'350.00 | 191'165.00 | 248'560.00 | 207'360.00 | 216'285.00 | 224'730.00 | 233'900.00 |

Stadt Laufenburg Finanzplanung

| Fernwärme | RG 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 | 2036 |
|--|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | | | | | | | | |
| Investitionsausgaben | 704'576.69 | 600'000.00 | 2'500'000.00 | 5'500'000.00 | 5'300'000.00 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Leitungen Wärmeverbund 2 | 698'576.69 | 100'000.00 | 1'500'000.00 | 1'500'000.00 | 1'300'000.00 | | | | | | | | |
| Wärmeverbund 3 Verbindungsleitung und Wärmetauscher | 6'000.00 | 500'000.00 | 1'000'000.00 | 4'000'000.00 | 4'000'000.00 | | | | | | | | |
| Investitionsreserve | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Investitionseinnahmen | 17'690.00 | 20'000.00 | 150'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 |
| Anschlussgebühren | 17'690.00 | 20'000.00 | 150'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Ergebnis Investitionsrechnung IR | -686'886.69 | -580'000.00 | -2'350'000.00 | -5'300'000.00 | -5'100'000.00 | 200'000.00 | 200'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 |
| Selbstfinanzierung aus Abschreibung (33 + Gesamtergebnis ER) | 83'413.11 | 106'155.00 | 65'875.00 | 187'445.00 | 165'170.00 | 140'580.00 | 215'350.00 | 321'165.00 | 378'560.00 | 387'360.00 | 396'285.00 | 404'730.00 | 413'900.00 |
| Finanzierungsergebnis | -603'473.58 | -473'845.00 | -2'284'125.00 | -5'112'555.00 | -4'934'830.00 | 340'580.00 | 415'350.00 | 571'165.00 | 628'560.00 | 637'360.00 | 646'285.00 | 654'730.00 | 663'900.00 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| BILANZ | | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen vor Abschluss | -2'899'602.34 | -3'503'075.92 | -3'976'920.92 | -6'261'045.92 | -11'373'600.92 | -16'308'430.92 | -15'967'850.92 | -15'552'500.92 | -14'981'335.92 | -14'352'775.92 | -13'715'415.92 | -13'069'130.92 | -12'414'400.92 |
| Finanzierungsüberschuss / -fehlbetrag | -603'473.58 | -473'845.00 | -2'284'125.00 | -5'112'555.00 | -4'934'830.00 | 340'580.00 | 415'350.00 | 571'165.00 | 628'560.00 | 637'360.00 | 646'285.00 | 654'730.00 | 663'900.00 |
| 0 | - | | | | | | | | | | | | |
| Nettovermögen nach Abschluss | -3'503'075.92 | -3'976'920.92 | -6'261'045.92 | -11'373'600.92 | -16'308'430.92 | -15'967'850.92 | -15'552'500.92 | -14'981'335.92 | -14'352'775.92 | -13'715'415.92 | -13'069'130.92 | -12'414'400.92 | -11'750'500.92 |

Stand: 09.10.2025/RO

Aufwertungsreserve

Verabschiedet an Sitzung des Stadtrates

Ergebnis - Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|-----|---|---------------|---------------|---------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| | Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 | Personalaufwand | 5'079'740.00 | 5'198'605.00 | 5'042'356.58 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 3'698'360.00 | 3'657'095.00 | 3'688'739.73 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 2'321'210.00 | 2'448'785.00 | 2'385'162.60 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 1'300.00 | 1'300.00 | 1'233.60 |
| 36 | Transferaufwand | 10'481'950.00 | 10'283'860.00 | 10'067'656.57 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Aufwand | 21'582'560.00 | 21'589'645.00 | 21'185'149.08 |
| | Betrieblicher Ertrag | | | |
| .40 | Fiskalertrag | 12'327'500.00 | 12'072'500.00 | 11'217'646.60 |
| .41 | Regalien und Konzessionen | 160'000.00 | 210'000.00 | 170'037.64 |
| .42 | Entgelte | 2'177'755.00 | 2'032'255.00 | 2'190'058.27 |
| .43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 5'000.00 | 10'000.00 | 4'876.35 |
| .46 | Transferertrag | 6'106'125.00 | 6'096'895.00 | 6'254'806.04 |
| .47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Ertrag | 20'776'380.00 | 20'421'650.00 | 19'837'424.90 |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -806'180.00 | -1'167'995.00 | -1'347'724.18 |
| .34 | Finanzaufwand | 765'370.00 | 579'115.00 | 827'735.94 |
| .44 | Finanzertrag | 1'373'865.00 | 1'253'415.00 | 1'228'195.73 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | 608'495.00 | 674'300.00 | 400'459.79 |
| | Operatives Ergebnis | -197'685.00 | -493'695.00 | -947'264.39 |
| .38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -197'685.00 | -493'695.00 | -947'264.39 |

Ergebnis - Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|----|---|---------------|---------------|---------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| | Investitionsausgaben | | | |
| 50 | Total Sachanlagen | 2'145'000.00 | 1'880'000.00 | 2'007'919.43 |
| 52 | Total Immaterielle Anlagen | 100'000.00 | 100'000.00 | 47'671.05 |
| 54 | · · | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 55 | Total Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 56 | Total Investitionsbeiträge | 1'097'000.00 | 250'000.00 | 273'361.05 |
| | Total Investitionsausgaben | 3'342'000.00 | 2'230'000.00 | 2'328'951.53 |
| | Investitionseinnahmen | | | |
| 60 | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 62 | Abgang immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 63 | Investitionsbeiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 65 | Übertragung von Beteiligungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionseinnahmen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | -3'342'000.00 | -2'230'000.00 | -2'328'951.53 |
| | Finanzierungsausweis | | | |
| | Selbstfinanzierung | 2'133'310.00 | 1'964'875.00 | 1'447'683.21 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 3'342'000.00 | 2'230'000.00 | 2'328'951.53 |
| | Finanzierungsergebnis | -1'208'690.00 | -265'125.00 | -881'268.32 |

^{(+ =} Finanzierungsüberschuss /- = Finanzierungsfehlbetrag)

Lizenz: Stadt Laufenburg

Ergebnis - Wasserwerk

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|-----|---|-------------|-------------|---------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| | Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 | Personalaufwand | 96'505.00 | 90'610.00 | 44'800.20 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 385'440.00 | 310'230.00 | 372'038.40 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 180'750.00 | 214'815.00 | 180'749.00 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 36 | Transferaufwand | 50'570.00 | 143'635.00 | 168'461.95 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Aufwand | 713'265.00 | 759'290.00 | 766'049.55 |
| | Betrieblicher Ertrag | | | |
| .40 | Fiskalertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .41 | Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .42 | Entgelte | 535'000.00 | 535'000.00 | 482'144.06 |
| .43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .46 | Transferertrag | 190'600.00 | 182'625.00 | 185'885.00 |
| .47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Ertrag | 725'600.00 | 717'625.00 | 668'029.06 |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 12'335.00 | -41'665.00 | -98'020.49 |
| .34 | Finanzaufwand | 40'000.00 | 24'000.00 | 31'465.05 |
| .44 | Finanzertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | -40'000.00 | -24'000.00 | -31'465.05 |
| | Operatives Ergebnis | -27'665.00 | -65'665.00 | -129'485.54 |
| .38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -27'665.00 | -65'665.00 | -129'485.54 |

Ergebnis - Wasserwerk

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|----|---|---------------|---------------|---------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| | Investitionsausgaben | | | |
| 50 | Total Sachanlagen | 1'435'000.00 | 1'105'000.00 | 277'296.52 |
| 52 | Total Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 54 | • | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 55 | Total Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 56 | Total Investitionsbeiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionsausgaben | 1'435'000.00 | 1'105'000.00 | 277'296.52 |
| | Investitionseinnahmen | | | |
| 60 | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 62 | Abgang immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 63 | Investitionsbeiträge | 100'000.00 | 100'000.00 | 28'801.50 |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 65 | Übertragung von Beteiligungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionseinnahmen | 100'000.00 | 100'000.00 | 28'801.50 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | -1'335'000.00 | -1'005'000.00 | -248'495.02 |
| | Finanzierungsausweis | | | |
| | Selbstfinanzierung | 153'085.00 | 149'150.00 | 51'263.46 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 1'335'000.00 | 1'005'000.00 | 248'495.02 |
| | Finanzierungsergebnis | -1'181'915.00 | -855'850.00 | -197'231.56 |

^{(+ =} Finanzierungsüberschuss /- = Finanzierungsfehlbetrag)

Ergebnis - Abwasserbeseitigung

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|-----|---|-------------|--------------|---------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| | Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 | Personalaufwand | 45'865.00 | 0.00 | 0.00 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 193'480.00 | 171'600.00 | 152'321.19 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 188'320.00 | 211'110.00 | 188'317.00 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 36 | Transferaufwand | 527'845.00 | 432'380.00 | 352'725.20 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Aufwand | 955'510.00 | 815'090.00 | 693'363.39 |
| | Betrieblicher Ertrag | | | |
| .40 | Fiskalertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .41 | Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .42 | Entgelte | 684'515.00 | 754'515.00 | 664'989.35 |
| .43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .46 | Transferertrag | 265'000.00 | 249'790.00 | 292'891.50 |
| .47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Ertrag | 949'515.00 | 1'004'305.00 | 957'880.85 |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -5'995.00 | 189'215.00 | 264'517.46 |
| .34 | Finanzaufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .44 | Finanzertrag | 55'000.00 | 31'000.00 | 52'699.95 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | 55'000.00 | 31'000.00 | 52'699.95 |
| | Operatives Ergebnis | 49'005.00 | 220'215.00 | 317'217.41 |
| .38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 49'005.00 | 220'215.00 | 317'217.41 |

Ergebnis - Abwasserbeseitigung

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---------------|---|-------------|-------------|---------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| | Investitionsausgaben | | | |
| 50 | Total Sachanlagen | 620'000.00 | 500'000.00 | 476'908.71 |
| 52 | Total Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 217'848.85 |
| 54 | | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 55 | Total Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 56 | Total Investitionsbeiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionsausgaben | 620'000.00 | 500'000.00 | 694'757.56 |
| | Investitionseinnahmen | | | |
| 60 | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 62 | Abgang immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 63 | Investitionsbeiträge | 200'000.00 | 200'000.00 | 72'136.50 |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 65 | Übertragung von Beteiligungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionseinnahmen | 200'000.00 | 200'000.00 | 72'136.50 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 420'000.00 | 300'000.00 | 622'621.06 |
| | Finanzierungsausweis | | | |
| | Selbstfinanzierung | 237'325.00 | 431'325.00 | 505'534.41 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 420'000.00 | 300'000.00 | 622'621.06 |
| () – Financia | Finanzierungsergebnis | -182'675.00 | 131'325.00 | -117'086.65 |

^{(+ =} Finanzierungsüberschuss /- = Finanzierungsfehlbetrag)

Ergebnis - Abfallwirtschaft

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--------|---|-------------|-------------|---------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| | Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 | Personalaufwand | 24'400.00 | 24'410.00 | 23'985.35 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 305'100.00 | 348'100.00 | 367'656.00 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 3'440.00 | 3'440.00 | 3'439.00 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 36 | Transferaufwand | 42'330.00 | 63'750.00 | 40'527.65 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Aufwand | 375'270.00 | 439'700.00 | 435'608.00 |
| | Betrieblicher Ertrag | | | |
| .40 | Fiskalertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .41 | Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .42 | Entgelte | 438'000.00 | 438'000.00 | 407'994.67 |
| .43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .46 | Transferertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Ertrag | 438'000.00 | 438'000.00 | 407'994.67 |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 62'730.00 | -1'700.00 | -27'613.33 |
| .34 | Finanzaufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .44 | Finanzertrag | 3'850.00 | 2'300.00 | 3'540.10 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | 3'850.00 | 2'300.00 | 3'540.10 |
| | Operatives Ergebnis | 66'580.00 | 600.00 | -24'073.23 |
| .38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 66'580.00 | 600.00 | -24'073.23 |

Ergebnis - Abfallwirtschaft

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--------|---|-------------|-------------|---------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| | Investitionsausgaben | | | |
| 50 | Total Sachanlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 52 | Total Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 54 | v | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 55 | Total Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 56 | Total Investitionsbeiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionsausgaben | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Investitionseinnahmen | | | |
| 60 | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 62 | Abgang immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 63 | Investitionsbeiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 65 | Übertragung von Beteiligungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionseinnahmen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Finanzierungsausweis | | | |
| | Selbstfinanzierung | 70'020.00 | 4'040.00 | -20'634.23 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Finanzierungsergebnis | 70'020.00 | 4'040.00 | -20'634.23 |

^{(+ =} Finanzierungsüberschuss /- = Finanzierungsfehlbetrag)

Ergebnis - Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|-----|---|--------------|--------------|---------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| | Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 | Personalaufwand | 8'000.00 | 26'000.00 | 121'717.62 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 2'305'980.00 | 1'936'580.00 | 2'238'115.04 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 457'390.00 | 430'365.00 | 457'388.78 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 36 | Transferaufwand | 69'465.00 | 52'590.00 | 84'984.95 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Aufwand | 2'840'835.00 | 2'445'535.00 | 2'902'206.39 |
| | Betrieblicher Ertrag | | | |
| .40 | Fiskalertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .41 | Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .42 | Entgelte | 3'224'700.00 | 2'984'700.00 | 4'631'668.87 |
| .43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .46 | Transferertrag | 54'335.00 | 40'515.00 | 54'332.00 |
| .47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Ertrag | 3'279'035.00 | 3'025'215.00 | 4'686'000.87 |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 438'200.00 | 579'680.00 | 1'783'794.48 |
| .34 | Finanzaufwand | 24'000.00 | 0.00 | 21'632.95 |
| .44 | Finanzertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | -24'000.00 | 0.00 | -21'632.95 |
| | Operatives Ergebnis | 414'200.00 | 579'680.00 | 1'762'161.53 |
| .38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 414'200.00 | 579'680.00 | 1'762'161.53 |

Lizenz: Stadt Laufenburg

Ergebnis - Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|----|---|--------------|--------------|---------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| | Investitionsausgaben | | | |
| 50 | Total Sachanlagen | 1'591'000.00 | 850'000.00 | 6'815'473.53 |
| 52 | Total Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 54 | | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 55 | Total Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 56 | Total Investitionsbeiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionsausgaben | 1'591'000.00 | 850'000.00 | 6'815'473.53 |
| | Investitionseinnahmen | | | |
| 60 | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | 0.00 | 0.00 | 583'199.08 |
| 62 | Abgang immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 63 | Investitionsbeiträge | 200'000.00 | 200'000.00 | 1'141'108.15 |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 65 | Übertragung von Beteiligungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionseinnahmen | 200'000.00 | 200'000.00 | 1'803'556.28 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 1'391'000.00 | 650'000.00 | 5'011'917.25 |
| | Finanzierungsausweis | | | |
| | Selbstfinanzierung | 871'590.00 | 1'010'045.00 | 2'219'550.31 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 1'391'000.00 | 650'000.00 | 5'011'917.25 |
| , | Finanzierungsergebnis | -519'410.00 | 360'045.00 | -2'792'366.94 |

^{(+ =} Finanzierungsüberschuss /- = Finanzierungsfehlbetrag)

Ergebnis - Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz)

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--------|---|--------------|--------------|---------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| | Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 | Personalaufwand | 300.00 | 300.00 | 0.00 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 3'500'000.00 | 3'500'000.00 | 3'559'998.34 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 36 | Transferaufwand | 65'965.00 | 65'480.00 | 97'166.35 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Aufwand | 3'566'265.00 | 3'565'780.00 | 3'657'164.69 |
| | Betrieblicher Ertrag | | | |
| .40 | Fiskalertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .41 | Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .42 | Entgelte | 3'600'000.00 | 3'600'000.00 | 1'814'961.62 |
| .43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .46 | Transferertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Ertrag | 3'600'000.00 | 3'600'000.00 | 1'814'961.62 |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 33'735.00 | 34'220.00 | -1'842'203.07 |
| .34 | Finanzaufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .44 | Finanzertrag | 33'150.00 | 0.00 | 29'955.30 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | 33'150.00 | 0.00 | 29'955.30 |
| | Operatives Ergebnis | 66'885.00 | 34'220.00 | -1'812'247.77 |
| .38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 66'885.00 | 34'220.00 | -1'812'247.77 |

Ergebnis - Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz)

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--------|---|-------------|-------------|---------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| | Investitionsausgaben | | | |
| 50 | Total Sachanlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 52 | Total Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 54 | · · | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 55 | Total Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 56 | Total Investitionsbeiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionsausgaben | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Investitionseinnahmen | | | |
| 60 | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 62 | Abgang immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 63 | Investitionsbeiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 65 | Übertragung von Beteiligungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionseinnahmen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Finanzierungsausweis | | | |
| | Selbstfinanzierung | 66'885.00 | 34'220.00 | -1'812'247.77 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Finanzierungsergebnis | 66'885.00 | 34'220.00 | -1'812'247.77 |

^{(+ =} Finanzierungsüberschuss /

^{- =} Finanzierungsfehlbetrag)

Ergebnis - Fernwärme

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|-----|---|-------------|-------------|---------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| | Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 | Personalaufwand | 500.00 | 500 | 2'379.80 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 120'050.00 | 120'050 | 111'186.34 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 56'710.00 | 76'000 | 56'707.00 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 | Transferaufwand | 19'075.00 | 19'000 | 12'261.20 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Aufwand | 196'335.00 | 215'550 | 182'534.34 |
| | Betrieblicher Ertrag | | | |
| .40 | Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| .41 | Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| .42 | Entgelte | 248'000.00 | 248'000 | 217'773.30 |
| .43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| .45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| .46 | Transferertrag | 19'000.00 | 17'705 | 18'586.00 |
| .47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Ertrag | 267'000.00 | 265'705 | 236'359.30 |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 70'665.00 | 50'155 | 53'824.96 |
| .34 | Finanzaufwand | 61'500.00 | 20'000 | 27'118.85 |
| .44 | Finanzertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | -61'500.00 | -20'000 | -27'118.85 |
| | Operatives Ergebnis | 9'165.00 | 30'155 | 26'706.11 |
| .38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| .48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | 9'165.00 | 30'155 | 26'706.11 |

Ergebnis - Fernwärme

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|----|--|---------------|-------------|---------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| | Investitionsausgaben | | | |
| 50 | Sachanlagen | 2'500'000.00 | 2'500'000 | 704'576.69 |
| 51 | Investitionsn auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 | Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 54 | Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 | Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 56 | Eigene Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 | Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| | Total Investitionsausgaben | 2'500'000.00 | 2'500'000 | 704'576.69 |
| | Investitionseinnahmen | | | |
| 60 | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 | Rückerstattungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 | Abgang immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 | Investitionsbeiträge | 150'000.00 | 150'000 | 0.00 |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 | Übertragung von Beteiligungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 | Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 | Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| | Total Investitionseinnahmen | 150'000.00 | 150'000 | 0.00 |
| | Ergebnis Investitionsrechnung | -2'350'000.00 | -2'350'000 | -704'576.69 |
| | Selbstfinanzierung | 46'875.00 | 88'450 | 64'827.11 |
| | Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) | -2'303'125.00 | -2'261'550 | -639'749.58 |
| | BILANZ | | | |
| | Nettovermögen/Nettoschuld per 01.01. | 0.00 | 0 | 2'622'085.78 |
| | Nettovermögen/Nettoschuld per 31.12. | 0.00 | Ŏ | 2'899'602.34 |
| | (+ = Nettovermögen / - = Nettoschuld) | | | |
| | Veränderung = Finanzierungsergebnis | 0.00 | 0 | -277'516.56 |
| | | | | |

Ergebnis - Einwohnergemeinde

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | |
|-----|---|---------------|---------------|---------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| | Betrieblicher Aufwand | | | |
| 30 | Personalaufwand | 5'255'310.00 | 5'340'425.00 | 5'235'239.55 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 10'508'410.00 | 10'043'655.00 | 10'490'055.04 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 3'207'820.00 | 3'384'515.00 | 3'271'763.38 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 1'300.00 | 1'300.00 | 1'233.60 |
| 36 | Transferaufwand | 11'257'200.00 | 11'060'695.00 | 10'823'783.87 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Aufwand | 30'230'040.00 | 29'830'590.00 | 29'822'075.44 |
| | Betrieblicher Ertrag | | | |
| .40 | Fiskalertrag | 12'327'500.00 | 12'072'500.00 | 11'217'646.60 |
| .41 | Regalien und Konzessionen | 160'000.00 | 210'000.00 | 170'037.64 |
| .42 | Entgelte | 10'907'970.00 | 10'592'470.00 | 10'409'590.14 |
| .43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 5'000.00 | 10'000.00 | 4'876.35 |
| .46 | Transferertrag | 6'635'060.00 | 6'587'530.00 | 6'806'500.54 |
| .47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Betrieblicher Ertrag | 30'035'530.00 | 29'472'500.00 | 28'608'651.27 |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -194'510.00 | -358'090.00 | -1'213'424.17 |
| .34 | Finanzaufwand | 890'870.00 | 623'115.00 | 907'952.79 |
| .44 | Finanzertrag | 1'465'865.00 | 1'286'715.00 | 1'314'391.08 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | 574'995.00 | 663'600.00 | 406'438.29 |
| | Operatives Ergebnis | 380'485.00 | 305'510.00 | -806'985.88 |
| .38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| .48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 380'485.00 | 305'510.00 | -806'985.88 |

Ergebnis - Einwohnergemeinde

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgs- und Finanzierungsausweis | Budget 2026 | Budget 2025 | |
|----|---|---------------|---------------|---------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| | Investitionsausgaben | | | |
| 50 | Total Sachanlagen | 8'291'000.00 | 6'835'000.00 | 3'835'237.60 |
| 52 | Total Immaterielle Anlagen | 100'000.00 | 100'000.00 | 265'519.90 |
| 54 | · · | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 55 | Total Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 56 | Total Investitionsbeiträge | 1'097'000.00 | 250'000.00 | 273'361.05 |
| | Total Investitionsausgaben | 9'488'000.00 | 7'185'000.00 | 4'374'118.55 |
| | Investitionseinnahmen | | | |
| 60 | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 62 | Abgang immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 63 | Investitionsbeiträge | 650'000.00 | 650'000.00 | 501'271.95 |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 65 | Übertragung von Beteiligungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Total Investitionseinnahmen | 650'000.00 | 650'000.00 | 501'271.95 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | -8'838'000.00 | -6'535'000.00 | -3'872'846.60 |
| | Finanzierungsausweis | | | |
| | Selbstfinanzierung | 3'598'090.00 | 3'699'810.00 | 2'474'562.50 |
| | Gesamtergebnis Investitionsrechnung | 8'838'000.00 | 6'535'000.00 | 3'872'846.60 |
| | Finanzierungsergebnis | -5'239'910.00 | -2'835'190.00 | -1'398'284.10 |

^{(+ =} Finanzierungsüberschuss/

^{- =} Finanzierungsfehlbetrag)

Kennzahlenauswertung Budget

| Gemeinde | Stadt Laufenburg |
|---------------|------------------|
| Rechnungsjahr | 2026 |
| Steuerfuss | 108% |

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

| Α | Einwohnerzahl per 31.12. | 3880 |
|---|--|---------------|
| В | Laufender Ertrag | 22'150'245.00 |
| С | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich | 12'642'500.00 |
| D | Nettozinsaufwand | 705'770.59 |

| Е | Nettoinvestitionen | 3'342'000.00 |
|---|--------------------|---------------|
| F | Nettoschuld I | 13'730'786.72 |
| G | Selbstfinanzierung | 2'118'525.00 |
| Н | Abschreibungen | 2'321'210.00 |

| 1 | Nettoschuld I pro Einwohner | F:A | 3538.86 |
|---|-----------------------------|---------------------|---------|
| | | | |
| 2 | Nettoverschuldungsquotient | (F : C) x 100 | 108.61% |
| | | · | |
| 3 | Zinsbelastungsanteil | (D : B) x 100 | 3.19% |
| | | | |
| 4 | Selbstfinanzierungsgrad | (G : E) x 100 | 63.39% |
| | | · | |
| 5 | Selbstfinanzierungsanteil | (G : B) x 100 | 9.56% |
| | • | · | |
| 6 | Kapitaldienstanteil | ((D + H) : B) x 100 | 13.67% |
| | | | |

Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

| Α | Einwohnerzahl per 31.12. | 3880 |
|---|--|---------------|
| В | Laufender Ertrag | 31'501'395.00 |
| С | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich | 12'642'500.00 |
| D | Nettozinsaufwand | 739'270.59 |

| Е | Nettoinvestitionen | 8'838'000.00 |
|---|--------------------|---------------|
| F | Nettoschuld I | 20'669'904.46 |
| G | Selbstfinanzierung | 3'583'305.00 |
| Н | Abschreibungen | 3'207'820 00 |

| 4 | Negro - Late Late - Elementario | F:A | 5007.00 |
|---|---------------------------------|---------------------|---------|
| 1 | Nettoschuld I pro Einwohner | F : A | 5327.29 |
| _ | | | |
| 2 | Nettoverschuldungsquotient | (F : C) x 100 | 163.50% |
| | | <u> </u> | |
| 3 | Zinsbelastungsanteil | (D : B) x 100 | 2.35% |
| | - | | |
| 4 | Selbstfinanzierungsgrad | (G : E) x 100 | 40.54% |
| | | · · | |
| 5 | Selbstfinanzierungsanteil | (G : B) x 100 | 11.38% |
| | | · | |
| 6 | Kapitaldienstanteil | ((D + H) : B) x 100 | 12.53% |
| | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Zusammenzug | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|--------|--|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | Erfolgsrechnung | 31'962'520.00 | 31'962'520.00 | 31'552'350.00 | 31'552'350.00 | 33'080'666.88 | 33'080'666.88 |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis | 3'908'540.00 | 1'966'645.00 1'941'895.00 | 3'795'520.00 | 1'930'090.00 1'865'430.00 | 3'881'406.81 | 1'886'075.16 1'995'331.65 |
| 1 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT Nettoergebnis | 1'915'035.00 | 988'480.00 926'555.00 | 1'804'490.00 | 871'400.00 933'090.00 | 1'880'088.07 | 945'140.72 934'947.35 |
| 2 | BILDUNG Nettoergebnis | 5'893'295.00 | 1'738'830.00 4'154'465.00 | 5'956'410.00 | 1'713'080.00 4'243'330.00 | 5'789'956.12 | 1'701'123.75 4'088'832.37 |
| 3 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis | 1'643'640.00 | 395'960.00 1'247'680.00 | 1'646'020.00 | 413'760.00 1'232'260.00 | 1'733'589.35 | 378'567.53 1'355'021.82 |
| 4 | GESUNDHEIT Nettoergebnis | 1'306'470.00 | 18'000.00 1'288'470.00 | 1'254'920.00 | 20'000.00 1'234'920.00 | 1'209'013.78 | 17'493.75 1'191'520.03 |
| 5 | SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis | 4'146'315.00 | 1'925'905.00 2'220'410.00 | 4'004'510.00 | 1'910'050.00 2'094'460.00 | 3'818'233.13 | 1'926'611.24 1'891'621.89 |
| 6 | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis | 1'129'685.00 | 361'500.00 768'185.00 | 1'329'920.00 | 326'500.00 1'003'420.00 | 1'054'285.36 | 354'169.00 700'116.36 |
| 7 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis | 2'576'995.00 | 2'233'930.00 343'065.00 | 2'646'600.00 | 2'293'195.00 353'405.00 | 2'695'014.65 | 2'274'951.80 420'062.85 |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis | 7'743'725.00 | 7'541'510.00 202'215.00 | 7'451'310.00 | 7'296'535.00 154'775.00 | 9'166'654.33 | 8'962'787.86 203'866.47 |
| 9 | FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis | 1'698'820.00 13'092'940.00 | 14'791'760.00 | 1'662'650.00 13'115'090.00 | 14'777'740.00 | 1'852'425.28 12'781'320.79 | 14'633'746.07 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|--|--|--|-------------------------------------|--|-------------------------------------|---|-------------------------------------|
| | Erfolgsrechnung | 31'962'520.00 | 31'962'520.00 | 31'552'350.00 | 31'552'350.00 | 33'080'666.88 | 33'080'666.88 |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis | 3'908'540.00 | 1'966'645.00 1'941'895.00 | 3'795'520.00 | 1'930'090.00 1'865'430.00 | 3'881'406.81 | 1'886'075.16 1'995'331.65 |
| 01 | Legislative und Exekutive Nettoergebnis | 333'930.00 | 10'000.00 323'930.00 | 332'145.00 | 10'000.00 322'145.00 | 312'012.07 | 10'209.95 301'802.12 |
| 011 | Legislative | 52'560.00 | | 51'560.00 | | 52'019.02 | 429.45 |
| 0110 3000.01 3000.02 3050.00 3053.00 3055.00 3090.00 3102.00 3130.22 3132.04 3160.00 3170.00 4260.00 | Legislative Entschädigung Wahlbüro Entschädigung Finanzkommission AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge an Unfallversicherungen Krankentaggeldversicherung Aus- und Weiterbildung Personal Drucksachen, Publikationen Mitgliederbeiträge Externe Rechnungsprüfung Miete und Pacht Liegenschaften Reisekosten und Spesen Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen Rückerstattungen Dritter | 52'560.00 1'800.00 5'000.00 500.00 20.00 1'000.00 30'400.00 840.00 11'500.00 1'000.00 200.00 300.00 | | 51'560.00 3'800.00 5'000.00 250.00 20.00 500.00 27'100.00 840.00 11'500.00 1'800.00 250.00 | | 52'019.02 4'237.50 5'900.00 493.45 7.50 7.50 27'923.79 840.00 11'350.50 850.90 142.80 265.08 | 429.45 |
| 012 | Exekutive | 281'370.00 | 10'000.00 | 280'585.00 | 10'000.00 | 259'993.05 | 9'780.50 |
| 0120 3000.00 3000.04 3000.05 3000.12 3010.00 3050.00 3052.00 3053.00 | Exekutive Sitzungs-/Taggelder Kommissionen Besoldung Gemeinderat Sitzungs-/Taggelder Gemeinderat Entschädigung Schulvorstand Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge an andere Pensionskassen AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 281'370.00 20'000.00 127'000.00 28'000.00 14'000.00 25'000.00 300.00 | 10'000.00 | 280'585.00 15'000.00 127'000.00 28'000.00 13'000.00 25'000.00 350.00 | 10'000.00 | 259'993.05 19'973.20 122'193.00 27'270.00 390.00 690.00 13'073.45 23'452.30 261.55 | 9'780.50 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | | | | | 34.10 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 1'000.00 | | 500.00 | | 2'250.94 | |
| 3130.01 | Portokosten | | | 500.00 | | | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 1'150.00 | | 950.00 | | 1'150.00 | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren | | | | | 2.96 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | 1'200.00 | | 1'200.00 | | 850.00 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 1'879.50 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 1'800.00 | | 1'800.00 | | 1'630.00 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 9'500.00 | | 13'500.00 | | 2'809.71 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 13'000.00 | | 16'000.00 | | 11'594.59 | |
| 3170.90 | Autoentschädigung | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'275.00 | |
| 3190.00 | Schadenersatzleistungen | | | | | 737.80 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 32'920.00 | | 31'285.00 | | 28'474.95 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 9'780.50 |
| 02 | Allgemeine Dienste | 3'574'610.00 | 1'956'645.00 | 3'463'375.00 | 1'920'090.00 | 3'569'394.74 | 1'875'865.21 |
| | Nettoergebnis | | 1'617'965.00 | | 1'543'285.00 | | 1'693'529.53 |
| 021 | Finanz- und Steuerverwaltung | 1'571'585.00 | 1'165'385.00 | 1'568'440.00 | 1'152'855.00 | 1'585'714.63 | 1'113'990.31 |
| 0210 | Finanz- und Steuerverwaltung | 1'071'195.00 | 664'995.00 | 1'045'080.00 | 629'495.00 | 1'055'099.35 | 583'375.03 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 500.00 | | 1'000.00 | | 480.00 | |
| 3000.03 | Entschädigung Steuerkommission | 500.00 | | 1'500.00 | | 480.00 | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 401'970.00 | | 364'410.00 | | 353'700.40 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 30'000.00 | | 30'000.00 | | 27'921.55 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 35'000.00 | | 32'000.00 | | 33'885.75 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 2'500.00 | | 2'500.00 | | 2'404.55 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 2'500.00 | | 2'500.00 | | 2'413.25 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 225.00 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 3'000.00 | | 2'100.00 | | 2'824.30 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 250.00 | | 250.00 | | 230.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 800.00 | | 800.00 | | 1'038.85 | |
| 3100.01 | EDV-Verbrauchsmaterial | | | | | 285.35 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 050.00 | | 050.00 | | 89.70 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 250.00 | | 250.00 | | 07.00 | |
| 3104.00 | Lehrmittel | | | | | 37.20 | |
| 3113.01 | Anschaffung von Hardware Schule | | | | | 177.00 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|---------|--|------------|-----------------------|---------------|-----------------------|------------|-------------------------|
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | , tarrara | <u> </u> | - / talifulla | | 75.20 | |
| 3130.01 | Portokosten | 38'000.00 | | 36'000.00 | | 37'535.75 | |
| 3130.06 | Vorschuss Betreibungskosten | 40'000.00 | | 30'000.00 | | 38'196.70 | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren | 1'000.00 | | 2'500.00 | | 676.01 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | 1 000.00 | | 2000.00 | | 858.00 | |
| 3132.16 | EDV-Beratung Anwendung | | | 10'500.00 | | 333.53 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 185.00 | | 185.00 | | 183.75 | |
| 3158.01 | Unterhalt von Software | | | | | 400.00 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 7'500.00 | | 7'500.00 | | 7'669.05 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 1'000.00 | | 1'600.00 | | 974.55 | |
| 3199.00 | Übriger Betriebsaufwand | | | | | 5.20 | |
| 3420.00 | Kapitalbeschaffungs-/Verwaltungskosten | 12'000.00 | | 12'000.00 | | 32'083.66 | |
| 3611.01 | Service-Lösung Steuerbezug | 18'000.00 | | 24'000.00 | | 15'571.80 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | | | | | 3'031.90 | |
| 3612.02 | Kostenanteil Regionales Steueramt | 377'050.00 | | 395'925.00 | | 399'307.03 | |
| 3612.25 | Interne Verrechnung Personalkosten | 36'000.00 | | 36'000.00 | | 35'388.00 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 61'690.00 | | 50'060.00 | | 56'949.85 | |
| 4210.00 | Gebühren für Amtshandlungen | | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 21'847.20 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 9'168.00 |
| 4260.01 | Rückerstattungen Betreibungskosten | | 30'000.00 | | 25'000.00 | | 28'028.73 |
| 4270.03 | Steuerbussen | | 36'000.00 | | 20'000.00 | | 36'654.00 |
| 4611.00 | Veranlagungs- und Bezugsentschädigung | | 20.00 | | 20.00 | | 273.50 |
| 4612.05 | Verwaltungsentschädigungen | | 563'895.00 | | 551'395.00 | | 472'502.70 |
| 4910.00 | Interne Verrechnungen | | 80.00 | | 80.00 | | 80.00 |
| 4910.06 | Interne Verrechnung Porto | | 15'000.00 | | 13'000.00 | | 14'820.90 |
| 0216 | Regionale Steuerverwaltung | 500'390.00 | 500'390.00 | 523'360.00 | 523'360.00 | 530'615.28 | 530'615.28 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 305'170.00 | | 316'760.00 | | 296'882.15 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 23'000.00 | | 23'000.00 | | 23'404.50 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 28'000.00 | | 28'000.00 | | 35'461.00 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'013.10 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 2'100.00 | | 2'100.00 | | 2'025.75 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 2'600.00 | | 2'600.00 | | 1'425.00 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'640.25 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 200.00 | | 200.00 | | 200.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 500.00 | | 500.00 | | 427.60 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 400.00 | | 400.00 | | 252.00 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 200.00 | | 700.00 | | 191.75 | |
| 3105.00 | Lebensmittel | | | | | 585.70 | |
| 3113.00 | Anschaffung von Hardware | | | | | 483.10 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 200.00 | | 200.00 | | 157.80 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | | | | | 16'900.00 | |
| 3130.01 | Portokosten | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 8'734.55 | |
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 400.00 | | 400.00 | | | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 400.00 | | 400.00 | | | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 15'000.00 | | 15'000.00 | | 15'000.00 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 5'447.08 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 300.00 | | 300.00 | | 382.55 | |
| 3611.01 | Service-Lösung Steuerbezug | 52'000.00 | | 52'000.00 | | 48'444.45 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | | | | | 3'031.90 | |
| 3612.25 | Interne Verrechnung Personalkosten | 18'000.00 | | 18'000.00 | | 17'693.95 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 32'920.00 | | 43'800.00 | | 49'831.10 | |
| 4612.00 | Entschädigung von Gemeinden | | 496'390.00 | | 519'360.00 | | 526'306.98 |
| 4910.06 | Interne Verrechnung Porto | | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 4'308.30 |
| 022 | Allgemeine Dienste, übrige | 1'409'475.00 | 590'910.00 | 1'303'320.00 | 566'885.00 | 1'385'723.96 | 610'999.30 |
| 0220 | Allgemeine Dienste | 585'340.00 | 116'435.00 | 538'640.00 | 116'435.00 | 678'197.43 | 132'457.90 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'780.00 | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 337'100.00 | | 326'610.00 | | 340'426.65 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 80.00 | | 80.00 | | | |
| 3010.09 | Erstattung Lohn EO, KUV | -7'000.00 | | -7'000.00 | | -7'256.35 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 24'000.00 | | 24'000.00 | | 26'985.25 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 19'793.95 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 2'100.00 | | 2'100.00 | | 2'260.40 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 2'500.00 | | 2'500.00 | | 2'317.30 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 8'500.00 | | 8'500.00 | | 28'400.84 | |
| 3091.00 | Personalwerbung | 2'000.00 | | 2'000.00 | | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'136.77 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 200.00 | | 200.00 | | 200.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 12'500.00 | | 12'500.00 | | 9'798.81 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 100.00 | | 100.00 | | 17.95 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 2'398.50 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 1'500.00 | | 1'200.00 | | 1'489.30 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3105.00 | Lebensmittel | 1'500.00 | | 1'000.00 | | 1'573.95 | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiliar/-geräte | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 3113.00 | Anschaffung von Hardware | | | | | 105.00 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 550.00 | | 550.00 | | 998.85 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 4'500.00 | | 4'500.00 | | 67'898.65 | |
| 3130.01 | Portokosten | 150.00 | | 150.00 | | 1'011.90 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 18'000.00 | | 18'000.00 | | 25'265.65 | |
| 3130.08 | Gebühren Dokumente Einwohner | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 6'200.30 | |
| 3130.29 | E-Government Aargau | 11'465.00 | | 11'425.00 | | 20'372.50 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | | | | | 432.00 | |
| 3132.05 | Honorare Archivarbeiten | 610.00 | | 610.00 | | 610.35 | |
| 3132.16 | EDV-Beratung Anwendung | | | | | 216.20 | |
| 3133.02 | Homepage, Gemeindeauftritt | 25'000.00 | | 25'000.00 | | 58'809.45 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 1'800.00 | | 1'800.00 | | 4'714.50 | |
| 3134.01 | Haftpflichtversicherung | 19'330.00 | | 14'665.00 | | 19'316.45 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 250.00 | | 250.00 | | | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 3'600.00 | | 3'600.00 | | 3'499.51 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 1'400.00 | | 1'400.00 | | 3'079.00 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 600.00 | | 600.00 | | 570.00 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 468.30 | |
| 3190.00 | Schadenersatzleistungen | | | | | 1'000.00 | |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen | 24'000.00 | | 24'000.00 | | | |
| 3612.02 | Kostenanteil Regionales Steueramt | 4'410.00 | | 4'410.00 | | 6'300.00 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 49'375.00 | | 18'770.00 | | 21'356.20 | |
| 3630.01 | Urheberrechtsgebühren | 520.00 | | 520.00 | | 461.70 | |
| 3910.06 | Interne Verrechnung Porto | 3'600.00 | | 3'500.00 | | 3'187.60 | |
| 4210.00 | Gebühren für Amtshandlungen | | 7'400.00 | | 7'400.00 | | 9'157.60 |
| 4250.00 | Verkäufe | | 35.00 | | 35.00 | | 48.60 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 4'459.00 |
| 4612.00 | Entschädigung von Gemeinden | | 16'000.00 | | 16'000.00 | | 21'475.80 |
| 4612.09 | Interne Verrechnung Personalkosten | | 90'000.00 | | 90'000.00 | | 97'316.90 |
| 0221 | Bauverwaltung | 412'660.00 | 63'000.00 | 376'730.00 | 62'500.00 | 259'046.43 | 30'061.30 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 1'000.00 | | 2'000.00 | | | |
| 3000.06 | Sitzungs-/Taggelder Baukommission | 5'040.00 | | 4'800.00 | | 4'740.00 | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 235'000.00 | | 226'955.00 | | 162'007.95 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 16'000.00 | | 16'000.00 | | 12'961.20 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---------|--|-----------|-------------|-----------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag Aufwa | and Ertrag |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 18'000.00 | | 18'000.00 | 17'047 | 7.20 |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'600.00 | | 1'600.00 | 1'095 | 5.00 |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 1'800.00 | | 1'800.00 | 1'105 | 5.55 |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 13'900.00 | | 13'300.00 | 1'580 | 0.00 |
| 3091.00 | Personalwerbung | | | | 183 | 3.75 |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 2'000.00 | | 2'000.00 | 1'140 | 0.70 |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 120.00 | | 120.00 | 60 | 0.00 |
| 3100.00 | Büromaterial | 500.00 | | 300.00 | 98 | 3.40 |
| 3100.01 | EDV-Verbrauchsmaterial | 1'000.00 | | 1'250.00 | | 5.95 |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 400.00 | | 400.00 | | 2.85 |
| 3101.02 | Betriebsmaterial Fahrzeuge | 700.00 | | 800.00 | | 5.25 |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 500.00 | | 600.00 | | 0.00 |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 3'500.00 | | 800.00 | | 0.00 |
| 3105.00 | Lebensmittel | | | | | 3.30 |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiliar/-geräte | 1'500.00 | | 2'000.00 | | 2.40 |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | | | | 577 | 7.25 |
| 3112.02 | Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider | 450.00 | | | | |
| 3113.00 | Anschaffung von Hardware | | | | | 2.70 |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 200.00 | | 200.00 | | 7.00 |
| 3130.02 | Telefongebühren | 500.00 | | 420.00 | 512 | 2.65 |
| 3130.24 | Baubewilligungsverfahren | 1'500.00 | | | | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren | 200.00 | | | | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter | 11'500.00 | | 3'000.00 | 7'050 | |
| 3132.16 | EDV-Beratung Anwendung | 3'000.00 | | | | 2.15 |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 520.00 | | 580.00 | 512 | |
| 3137.03 | Verkehrssteuern Fahrzeuge | 320.00 | | 260.00 | 252 | 2.00 |
| 3151.02 | Unterhalt Fahrzeuge | 500.00 | | 1'000.00 | | |
| 3158.01 | Unterhalt von Software | 1'000.00 | | 1'400.00 | | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 660.00 | | 660.00 | | 0.00 |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | | | | 4'118 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200.00 | | 200.00 | | .10 |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 2'500.00 | | | 2'526 | 5.55 |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 45'000.00 | | 45'000.00 | | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 41'150.00 | | 31'285.00 | 35'593 | |
| 3910.06 | Interne Verrechnung Porto | 900.00 | 451000.00 | | 896 | |
| 4210.01 | Bauordnungsgebühren | | 45'000.00 | | 50'000.00 | 26'021.30 |
| 4240.01 | Dienstleistungen für Dritte | | 10'000.00 | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|--------------------|---|--------------------|-------------|----------------------|-------------|-------------------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 8'000.00 | | 12'500.00 | | 4'040.00 |
| 0223 | Informatik | 411'475.00 | 411'475.00 | 387'950.00 | 387'950.00 | 448'480.10 | 448'480.10 |
| 3113.00 | Anschaffung von Hardware | | | | | 174.65 | |
| 3132.16 | EDV-Beratung Anwendung | 45'000.00 | | 40'000.00 | | 49'900.65 | |
| 3133.01 | EDV-Rechenzentrum | 268'025.00 | | 249'500.00 | | 315'582.15 | |
| 3158.01 | Unterhalt von Software | 98'450.00 | | 98'450.00 | | 78'174.80 | |
| 3611.00 | Entschädigungen an Kanton | | | | | 4'647.85 | |
| 4612.21 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | | 411'475.00 | | 387'950.00 | | 448'480.10 |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften | 593'550.00 | 200'350.00 | 591'615.00 | 200'350.00 | 597'956.15 | 150'875.60 |
| 0290 | Verwaltungsliegenschaften übriges | 593'550.00 | 200'350.00 | 591'615.00 | 200'350.00 | 597'956.15 | 150'875.60 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | | | | | 252.75 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 26'000.00 | | 23'000.00 | | 26'693.40 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 799.70 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | | | 5'000.00 | | -857.90 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 200.00 | | 200.00 | | 58.05 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 250.00 | | 250.00 | | 55.35 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 2'500.00 | | 3'200.00 | | 2'451.85 | |
| 3109.01 | Ersatz/Beschaffung Fahnen | 1'000.00 | | 1'000.00 | | | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiliar/-geräte | | | | | 8'844.00 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 2'400.00 | | 0.510.00.00 | | 00104405 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 30'000.00 | | 35'000.00 | | 26'844.85 | |
| 3120.01 | Kehrichtgebühren | 200.00 | | 200.00 | | 400.00 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | | | | | 180.00 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | F00.00 | | F00 00 | | 513.95 | |
| 3130.21 | Kabelanschlussgebühren | 500.00 | | 500.00 | | 566.50 | |
| 3134.00 3137.02 | Sachversicherungsprämien | 8'800.00 600.00 | | 8'800.00 600.00 | | 4'323.85 582.80 | |
| 3140.00 | BVG-Hektarenbeiträge Unterhalt an Grundstücken | 3'030.00 | | 600.00 | | 12'281.70 | |
| 3144.03 | Unterhalt Rathaus/Gemeindehaus | 14'610.00 | | 2'560.00 | | 12 28 1.70 15'910.05 | |
| 3144.03 | Unterhalt Hinterer Wasen 71 | 1'565.00 | | 2 560.00 1'565.00 | | 768.35 | |
| 3144.04 | | 1'880.00 | | 500.00 | | 1'635.60 | |
| 3144.05 | Unterhalt Büro- und Lagerhaus Unterhalt Zollhaus | 300.00 | | 4'300.00 | | 1 033.00 | |
| 3144.20 | Unterhalt Werkhof | 2'300.00 | | 2'900.00 | | 42.25 | |
| 3144.22 | Lagerhaus Werkstrasse | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 116.20 | |
| 0177.22 | Lagornaus vverkstrasse | 1 000.00 | | 1 000.00 | | 110.20 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|---------|---|--------------|------------------------------|--------------|------------------------------|--------------|---------------------------------|
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 620.00 | 2.1.49 | | | - /taiwana | 211149 |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 740.00 | | 740.00 | | | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 12'370.00 | | 12'370.00 | | 8'393.70 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 107'780.00 | | 107'780.00 | | 107'778.15 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 174.15 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 363'945.00 | | 369'375.00 | | 369'389.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 8'960.00 | | 8'775.00 | | 10'157.85 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 12'000.00 | | 12'000.00 | | 12'000.00 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 972.35 |
| 4470.00 | Pacht-/Mietzinse Liegenschaften VV | | | | | | 33'765.70 |
| 4470.01 | Mietzins Rathaus/Gemeindehaus | | 40'000.00 | | 40'000.00 | | 40'000.00 |
| 4470.02 | Mietzins Hinterer Wasen 71 | | 48'400.00 | | 48'400.00 | | |
| 4470.03 | Mietzins Lagerhaus | | 18'780.00 | | 18'780.00 | | 420.00 |
| 4470.07 | Mietzins Werkhof, Spitalstrasse 12 | | 64'745.00 | | 64'745.00 | | 64'695.00 |
| 4470.08 | Pachtzinse VV | | 2'025.00 | | 2'025.00 | | 1'656.10 |
| 4470.09 | Mietzins Lagerhaus Werkstrasse | | 12'000.00 | | 12'000.00 | | |
| 4470.19 | Mietzins Werkhof Hauptstrasse 82b | | 2'400.00 | | 2'400.00 | | 2'400.00 |
| 4470.20 | Mietzinsverlust Leerstand VV | | | | | | -5'033.55 |
| 1 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT Nettoergebnis | 1'915'035.00 | 988'480.00 926'555.00 | 1'804'490.00 | 871'400.00 933'090.00 | 1'880'088.07 | 945'140.72 934'947.35 |
| 11 | Öffentliche Sicherheit | 203'280.00 | | 203'280.00 | | 203'131.20 | |
| • • | Nettoergebnis | 200 200.00 | 203'280.00 | 200 200.00 | 203'280.00 | 200 101120 | 203'131.20 |
| 111 | Polizei | 203'280.00 | | 203'280.00 | | 203'131.20 | |
| ••• | FOIIZEI | 203 200.00 | | 203 200.00 | | 203 131.20 | |
| 1110 | Polizei | 203'280.00 | | 203'280.00 | | 203'131.20 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 203'280.00 | | 203'280.00 | | 203'131.20 | |
| | | 41400144000 | | | | | |
| 14 | Allgemeines Rechtswesen Nettoergebnis | 1'103'140.00 | 741'780.00 361'360.00 | 1'036'950.00 | 655'050.00 381'900.00 | 1'059'153.15 | 722'964.62 336'188.53 |
| | • | | | | | | |
| 140 | Allgemeines Rechtswesen | 1'103'140.00 | 741'780.00 | 1'036'950.00 | 655'050.00 | 1'059'153.15 | 722'964.62 |
| 1400 | Allgemeines Rechtswesen | 442'010.00 | 102'000.00 | 401'755.00 | 64'700.00 | 394'874.30 | 91'546.00 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 81'380.00 | | 78'780.00 | | 78'355.25 | |
| | • | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---------|---|------------|-------------|------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag Aufwand | <u>Ertrag</u> |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 12'000.00 | | 12'000.00 | 12'004.20 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 9'000.00 | | 9'000.00 | 7'123.30 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 5'000.00 | | 3'200.00 | 4'090.95 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 800.00 | | 600.00 | 774.95 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 650.00 | | 650.00 | 616.60 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 500.00 | | 500.00 | 7'400.00 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 2'000.00 | | 2'000.00 | 1'066.25 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 100.00 | | 100.00 | 100.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | | | | 483.45 | |
| 3118.01 | Anschaffung von Software/Lizenzen | 90.00 | | 90.00 | 59.45 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 300.00 | | 300.00 | | |
| 3130.01 | Portokosten | 9'500.00 | | | 9'337.80 | |
| 3130.08 | Gebühren Dokumente Einwohner | | | | 32.00 | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren | 200.00 | | 200.00 | 355.06 | |
| 3132.05 | Honorare Archivarbeiten | 450.00 | | | 405.40 | |
| 3132.11 | Nachführung Grundbuchpläne | 12'000.00 | | 12'000.00 | 10'334.35 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 185.00 | | 185.00 | 183.75 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 2'880.00 | | 2'300.00 | 2'827.80 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 110.00 | | | | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | 150.00 | |
| 3601.00 | Ertragsanteile an Kanton | | | | 494.39 | |
| 3601.01 | Gebühren Pass/Identitätskarten | 7'500.00 | | 7'000.00 | 7'100.90 | |
| 3611.00 | Entschädigungen an Kanton | 21'300.00 | | 21'300.00 | | |
| 3611.02 | Gebühren Migrationsamt | 38'000.00 | | 30'000.00 | 36'679.55 | |
| 3611.06 | Kanton Gebäude- und Wohnungsregister | 6'000.00 | | 6'000.00 | | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 21'200.00 | | 18'835.00 | 25'848.75 | |
| 3612.05 | Gemeindeverband K.E.S.D | 144'120.00 | | 144'120.00 | 124'685.00 | |
| 3612.06 | Kostenanteil Regionales Zivilstandsamt | 13'125.00 | | 13'125.00 | 15'611.55 | |
| 3612.25 | Interne Verrechnung Personalkosten | 18'000.00 | | 18'000.00 | 17'693.95 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 32'920.00 | | 18'770.00 | 28'474.95 | |
| 3910.06 | Interne Verrechnung Porto | 2'700.00 | | 2'700.00 | 2'584.70 | |
| 4210.00 | Gebühren für Amtshandlungen | | 3'000.00 | | 1'500.00 | 3'040.00 |
| 4210.05 | Gebühren Einwohnerdienste | | 68'000.00 | | 55'000.00 | 67'006.00 |
| 4210.06 | Gebühren Einbürgerungen | | 30'000.00 | | 7'000.00 | 20'600.00 |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | | | 200.00 | |
| 4631.00 | Beitrag Kanton | | 1'000.00 | | 1'000.00 | 900.00 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|----------------|-------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1406 | Regionales Zivilstandsamt | 319'780.00 | 319'780.00 | 310'350.00 | 310'350.00 | 315'925.52 | 315'925.52 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 186'795.00 | | 183'405.00 | | 187'438.00 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 5'800.00 | | 5'800.00 | | 6'074.20 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 14'000.00 | | 14'000.00 | | 14'776.80 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 24'000.00 | | 24'000.00 | | 24'944.85 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'200.00 | | 1'200.00 | | 1'276.80 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 1'400.00 | | 1'400.00 | | 1'221.05 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 400.00 | | 400.00 | | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 1'600.00 | | 1'600.00 | | 941.40 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 240.00 | | 240.00 | | 240.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'295.15 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 42.00 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 200.00 | | 200.00 | | 199.82 | |
| 3105.00 | Lebensmittel | 300.00 | | | | 560.00 | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiliar/-geräte | | | 2'220.00 | | | |
| 3118.01 | Anschaffung von Software/Lizenzen | 3'250.00 | | 3'250.00 | | 3'243.00 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 3'254.65 | |
| 3130.01 | Portokosten | 160.00 | | 160.00 | | 120.00 | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren | 30.00 | | 30.00 | | 15.28 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 130.00 | | 130.00 | | 125.55 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 80.00 | | 80.00 | | 77.30 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 37'920.00 | | 37'920.00 | | 37'920.00 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 3'400.00 | | 3'400.00 | | 3'436.98 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200.00 | | 200.00 | | 107.40 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 2'800.00 | | 2'600.00 | | 2'926.85 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 380.39 | |
| 3601.00 | Ertragsanteile an Kanton | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'104.40 | |
| 3611.03 | Betriebskosten INFOSTAR | 3'300.00 | | 3'600.00 | | 4'127.10 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 20'575.00 | | 12'515.00 | | 14'237.45 | |
| 3910.06 | Interne Verrechnung Porto | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 3'839.10 | |
| 4210.03 | Gebühren Zivilstandswesen | | 185'000.00 | | 185'000.00 | | 165'708.40 |
| 4612.00 | Entschädigung von Gemeinden | | 134'780.00 | | 125'350.00 | | 150'217.12 |
| 1407 | Regionales Betreibungsamt | 341'350.00 | 320'000.00 | 324'845.00 | 280'000.00 | 348'353.33 | 315'493.10 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 183'225.00 | | 180'495.00 | | 171'449.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 14'000.00 | | 14'000.00 | | 13'515.95 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 22'000.00 | | 22'000.00 | | 26'435.45 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|--------------------|--|------------------------|-------------|------------|-------------|------------------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'200.00 | | 1'000.00 | | 1'167.40 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 1'200.00 | | 1'400.00 | | 1'170.20 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 6'300.00 | | 500.00 | | 780.00 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'419.75 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 100.00 | | 100.00 | | 50.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 1'600.00 | | 1'800.00 | | 2'037.55 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 735.00 | | 500.00 | | 1'328.20 | |
| 3105.00 | Lebensmittel | 110.00 | | | | 103.90 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 120.00 | | | | 116.00 | |
| 3118.01 | Anschaffung von Software/Lizenzen | | | | | 12'030.70 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 160.00 | | 100.00 | | 157.85 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 4'500.00 | | 1'500.00 | | 1'250.00 | |
| 3130.01 | Portokosten | 26'000.00 | | 25'000.00 | | 25'635.40 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 60.00 | | 100.00 | | 53.60 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | | | | | 117.85 | |
| 3158.01 | Unterhalt von Software | 7'320.00 | | 5'820.00 | | 10'406.10 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 25'000.00 | | 25'000.00 | | 25'000.00 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 4'500.00 | | 4'500.00 | | 4'882.58 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 665.55 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 2'530.00 | | | | 2'526.55 | |
| 3612.25 | Interne Verrechnung Personalkosten | 9'000.00 | | 9'000.00 | | 13'270.50 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 24'690.00 | | 25'030.00 | | 28'474.95 | |
| 3910.06 | Interne Verrechnung Porto | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 4'308.30 | |
| 4210.04 | Gebühren Betreibungswesen | | 300'000.00 | | 260'000.00 | | 295'073.10 |
| 4612.03 | Gemeinden Führung Betreibungsamt | | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 20'420.00 |
| 15 | Feuerwehr | 459'850.00 | 233'900.00 | 419'860.00 | 199'000.00 | 430'180.52 | 214'831.75 |
| | Nettoergebnis | | 225'950.00 | | 220'860.00 | | 215'348.77 |
| 150 | Feuerwehr | 459'850.00 | 233'900.00 | 419'860.00 | 199'000.00 | 430'180.52 | 214'831.75 |
| 1500 | Feuerwehr | 459'850.00 | 233'900.00 | 419'860.00 | 199'000.00 | 430'180.52 | 214'831.75 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 221400 00 | | 1'500.00 | | 101155.05 | |
| 3000.07 3010.01 | Entschädigung Feuerwehrkommando Löhne Nebenamtliches Personal | 32'100.00 | | 32'100.00 | | 13'155.05 4'299.75 | |
| 3010.01 | | 4'300.00 110'880.00 | | 3'300.00 | | 4 299.75 106'401.65 | |
| | Sold Feuerwehrpersonal | 600.00 | | 110'880.00 | | 557.75 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 000.00 | | 500.00 | | 551.15 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---------|--|-----------|-------------|----------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag Aufwand | Ertrag |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 700.00 | | 600.00 | 615.20 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | | | | 654.00 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | | | | 240.00 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 2'170.00 | | 2'170.00 | 1'541.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 300.00 | | 300.00 | | |
| 3100.01 | EDV-Verbrauchsmaterial | 200.00 | | 200.00 | | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 5'000.00 | | 5'000.00 | 1'284.10 | |
| 3101.01 | Signalisationsmaterial | | | | 747.80 | |
| 3101.02 | Betriebsmaterial Fahrzeuge | 4'500.00 | | 4'500.00 | 3'748.95 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 500.00 | | 500.00 | 610.90 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 1'025.00 | | 1'025.00 | 175.00 | |
| 3106.00 | Medizinisches Material | | | | 364.85 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 13'900.00 | | 16'400.00 | 19'727.80 | |
| 3112.01 | Anschaffung persönliche Ausrüstung | 17'100.00 | | 14'700.00 | 17'014.60 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | | | | 604.00 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 3'000.00 | | 2'200.00 | 2'695.71 | |
| 3130.01 | Portokosten | 100.00 | | 100.00 | | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 500.00 | | 500.00 | | |
| 3132.03 | Brandschutzkontrollen | 5'000.00 | | 5'000.00 | 4'415.60 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 7'800.00 | | 7'800.00 | 6'335.30 | |
| 3134.01 | Haftpflichtversicherung | 2'700.00 | | 2'700.00 | 2'575.25 | |
| 3136.02 | Ärztliche Abklärungen | 1'500.00 | | 1'500.00 | 1'260.00 | |
| 3137.03 | Verkehrssteuern Fahrzeuge | | | | 87.00 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 32'300.00 | | 6'300.00 | 2'661.95 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 10'190.00 | | 9'950.00 | 10'373.24 | |
| 3151.02 | Unterhalt Fahrzeuge | 9'000.00 | | 5'000.00 | 12'291.65 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 2'900.00 | | | | |
| 3158.01 | Unterhalt von Software | 450.00 | | 1'020.00 | 194.58 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | | | | 199.00 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 500.00 | | 500.00 | | |
| 3170.01 | Verpflegungskosten, Schlussprobe | 6'000.00 | | 4'800.00 | 6'756.04 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 1'000.00 | | 1'000.00 | 986.40 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | 1'306.30 | |
| 3181.09 | Eingang abgeschriebene Steuern | | | | -284.70 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 13'285.00 | | 13'285.00 | 13'281.00 | |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen | 59'290.00 | | 53'235.00 | 82'250.00 | |
| 3611.04 | Kosten Alarmzentrale (KFA) | 4'900.00 | | 4'500.00 | 4'860.00 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|--------------------|--|--------------------|-------------|------------|-------------|--------------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3612.15 | Hydrantenentschädigung | 105'600.00 | | 105'600.00 | | 105'600.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 260.00 | | 895.00 | | 293.80 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 300.00 | | 300.00 | | 300.00 | |
| 4200.02 | Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe | | 180'000.00 | | 180'000.00 | | 159'555.35 |
| 4240.01 | Dienstleistungen für Dritte | | 1'000.00 | | 1'000.00 | | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 15'000.00 | | 7'000.00 | | 20'876.40 |
| 4270.01 | Feuerwehrbussen | | 1'000.00 | | 1'000.00 | | |
| 4472.02 | Benützungsgebühr für Räume | | 500.00 | | 500.00 | | |
| 4611.05 | Vergütungen AGV Kurswesen | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 241400 00 |
| 4631.01 | Beitrag kantonaler Löschfonds | | 34'400.00 | | 7'500.00 | | 34'400.00 |
| 16 | Verteidigung | 148'765.00 | 12'800.00 | 144'400.00 | 17'350.00 | 187'623.20 | 7'344.35 |
| | Nettoergebnis | | 135'965.00 | | 127'050.00 | | 180'278.85 |
| 161 | Militärische Verteidigung | 40'930.00 | 3'500.00 | 37'950.00 | 3'500.00 | 85'999.05 | 1'808.00 |
| 1610 | Militärische Verteidigung | 40'930.00 | 3'500.00 | 37'950.00 | 3'500.00 | 85'999.05 | 1'808.00 |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 435.65 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 50.00 | | 50.00 | | | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 5.00 | | 5.00 | | 0.80 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 700.00 | | 700.00 | | 340.45 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | | | | | 1'819.00 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 4'850.00 | | 4'850.00 | | 5'937.30 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 360.00 | | 360.00 | | | |
| 3130.26 | Abgeltung Dienstleistungen Vereine | 3'300.00 | | 3'300.00 | | 3'300.00 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | 41000.00 | | 41000.00 | | 360.00 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 1'300.00 | | 1'000.00 | | 1'273.80 | |
| 3140.00 | Unterhalt an Grundstücken | 41500.00 | | 71500.00 | | 3'840.20 | |
| 3144.12 | Unterhalt Schützenhaus/Schiessanlage | 1'500.00 | | 7'500.00 | | 50'899.20 | |
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 650.00 | | 650.00 | | | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 700.00 | | 700.00 | | 01000 00 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 3'200.00 | | 2'700.00 | | 2'606.30 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 7'935.00 | | 7'245.00 | | 7'932.90 | |
| 3300.60 3612.16 | Planmässige Abschreibungen Retriebskestenanteil Reusent (0001) | 7'755.00 815.00 | | 1'080.00 | | 923.45 | |
| 3632.01 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 5'010.00 | | 5'010.00 | | 923.45 4'930.00 | |
| 3032.U I | Betriebsbeitrag RSA Schlauen | 3 0 10.00 | | 5010.00 | | 4 930.00 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 600.00 | | 600.00 | | 300.00 | |
| 3660.20 | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge | 1'100.00 | | 1'100.00 | | 1'100.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 8.00 |
| 4472.02 | Benützungsgebühr für Räume | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'800.00 |
| 162 | Zivile Verteidigung | 107'835.00 | 9'300.00 | 106'450.00 | 13'850.00 | 101'624.15 | 5'536.35 |
| 1620 | Zivilschutz | 107'835.00 | 9'300.00 | 106'450.00 | 13'850.00 | 101'624.15 | 5'536.35 |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 5'389.65 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 650.00 | | 1'050.00 | | 583.65 | |
| 3144.13 | Unterhalt Zivilschutzanlagen | 500.00 | | 500.00 | | 164.40 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 33'900.00 | | 33'900.00 | | 33'896.00 | |
| 3612.07 | Kostenanteil ZSO Oberes Fricktal | 60'000.00 | | 60'000.00 | | 54'750.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 685.00 | | | | 776.55 | |
| 3612.24 | Kostenanteil RFO Regio Laufenburg | 6'100.00 | | 5'000.00 | | 6'063.90 | |
| 4470.00 | Pacht-/Mietzinse Liegenschaften VV | | 1'800.00 | | 1'350.00 | | |
| 4472.01 | Benützungsgebühren Zivilschutzanlagen | | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 660.00 |
| 4501.01 | Entnahme Ersatzabgabe Schutzraumbauten | | 5'000.00 | | 10'000.00 | | 4'876.35 |
| 4920.02 | Interne Verrechnung Schulraum | | 1'500.00 | | 1'500.00 | | |
| 2 | BILDUNG | 5'893'295.00 | 1'738'830.00 | 5'956'410.00 | 1'713'080.00 | 5'789'956.12 | 1'701'123.75 |
| | Nettoergebnis | | 4'154'465.00 | | 4'243'330.00 | | 4'088'832.37 |
| 21 | Obligatorische Schule | 5'347'775.00 | 1'728'830.00 | 5'360'890.00 | 1'693'080.00 | 5'302'081.37 | 1'691'778.75 |
| | Nettoergebnis | | 3'618'945.00 | | 3'667'810.00 | | 3'610'302.62 |
| 211 | Eingangsstufe | 230'030.00 | | 309'060.00 | | 288'205.73 | |
| 2110 | Kindergarten | 230'030.00 | | 309'060.00 | | 288'205.73 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 700.00 | | 700.00 | | | |
| 3104.01 | Schul- und Spielmaterial | 10'510.00 | | 8'515.00 | | 9'734.15 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | | | | | 294.00 | |
| 3111.01 | Anschaffung Schulmobilien | | | 6'970.00 | | | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | | | 100.00 | | | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | | | | | 113.00 | |
| 3171.01 | Schulreisen, Exkursionen | 3'320.00 | | 2'690.00 | | 158.83 | |
| 3631.03 | Besoldungsanteil an Kanton | 215'500.00 | | 290'085.00 | | 277'905.75 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|---------|--|--------------|-----------------------|--------------|-------------------------------|-------------------------|
| 212 | Primarstufe | 1'114'675.00 | | 1'056'950.00 | 1'085'626.47 | 6'399.70 |
| 2120 | Primarstufe | 1'114'675.00 | | 1'056'950.00 | 1'085'626.47 | 6'399.70 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | | | | 520.00 | |
| 3049.02 | Ämterentschädigungen | 1'900.00 | | 1'900.00 | 700.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 50.00 | | 100.00 | 55.20 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | | | | 3.50 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 3'500.00 | | 3'500.00 | 2'057.40 | |
| 3100.01 | EDV-Verbrauchsmaterial | 600.00 | | 600.00 | 677.91 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | | | | 25.00 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 250.00 | | 250.00 | 99.00 | |
| 3104.00 | Lehrmittel | 67'000.00 | | 75'000.00 | 60'877.88 | |
| 3104.01 | Schul- und Spielmaterial | | | | 229.85 | |
| 3104.02 | EDV-Verbrauchsmaterial Schulen | 200.00 | | 200.00 | 324.26 | |
| 3104.04 | Lehrmittel/Unterrichtsmaterial Schulsport | 600.00 | | 600.00 | 471.50 | |
| 3104.08 | Lehrmittel/Werkstoffe TTG - Textiles, technisches Gestalten (LP21) | 10'650.00 | | 11'250.00 | 9'369.45 | |
| 3104.11 | Lehrmittel Musikunterricht | 400.00 | | 400.00 | 352.00 | |
| 3106.00 | Medizinisches Material | 300.00 | | 300.00 | 240.65 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 6'400.00 | | 3'000.00 | 2'690.00 | |
| 3111.01 | Anschaffung Schulmobilien | 500.00 | | | 904.16 | |
| 3111.02 | Anschaffungen Schulsport | 900.00 | | 1'400.00 | 837.30 | |
| 3113.01 | Anschaffung von Hardware Schule | 19'800.00 | | 27'100.00 | 28'063.55 | |
| 3118.01 | Anschaffung von Software/Lizenzen | 9'300.00 | | 9'300.00 | 7'963.99 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | | | | 565.90 | |
| 3130.21 | Kabelanschlussgebühren | | | 150.00 | | |
| 3130.23 | Betreuung Ludothekbesuch | 300.00 | | 300.00 | | |
| 3130.27 | Theateraufführungen in der Schule | 2'000.00 | | 2'000.00 | 1'250.00 | |
| 3132.08 | Dolmetscherentschädigungen | 250.00 | | 250.00 | 294.50 | |
| 3132.16 | EDV-Beratung Anwendung | 100.00 | | 100.00 | | |
| 3133.02 | Homepage, Gemeindeauftritt | 13'975.00 | | 150.00 | 134.00 | |
| 3140.08 | Unterhalt Kinderspielplätze | | | | 275.15 | |
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 1'000.00 | | 1'000.00 | | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 2'650.00 | | 1'300.00 | 1'172.50 | |
| 3153.01 | Unterhalt Informatik-Hardware Schulen | 1'000.00 | | 1'000.00 | 4'908.05 | |
| 3158.01 | Unterhalt von Software | 2'000.00 | | - | 2'360.95 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 32'000.00 | | 32'000.00 | | 32'348.80 | |
| 3162.05 | Schwimmunterricht | 2'000.00 | | 3'000.00 | | 161.60 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | 2'000.00 | | 672.80 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 100.00 | | 100.00 | | 286.05 | |
| 3170.13 | Öffentlichkeitswoche Schulen | 1'000.00 | | 1'000.00 | | | |
| 3170.18 | Schulschlussfeiern | 1'200.00 | | 1'200.00 | | 194.23 | |
| 3170.40 | Auslagen Workshop | 2'500.00 | | 2'500.00 | | 201.65 | |
| 3171.01 | Schulreisen, Exkursionen | 14'300.00 | | 14'300.00 | | 13'675.34 | |
| 3171.02 | Schullager | 8'250.00 | | 3'000.00 | | 5'573.80 | |
| 3171.11 | Projektwochen | 2'130.00 | | 5'250.00 | | 948.60 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 300.00 | | 2'100.00 | | 252.65 | |
| 3631.00 | Beiträge an Kanton | | | 825.00 | | | |
| 3631.03 | Besoldungsanteil an Kanton | 905'270.00 | | 848'525.00 | | 903'887.30 | |
| 4231.02 | Elternbeiträge Aufgabenhilfe | | | | | | 6'399.70 |
| 213 | Oberstufe | 1'678'095.00 | 1'028'850.00 | 1'634'105.00 | 996'900.00 | 1'460'437.20 | 1'040'510.00 |
| 2130 | Oberstufe | 1'678'095.00 | 1'028'850.00 | 1'634'105.00 | 996'900.00 | 1'460'437.20 | 1'040'510.00 |
| 3104.00 | Lehrmittel | | | | | -3'100.00 | |
| 3170.25 | Schulschlussfeiern, Veranstaltung | | | | | 600.00 | |
| 3171.01 | Schulreisen, Exkursionen | | | | | -600.00 | |
| 3612.18 | Schulgelder an Gemeinden | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 9'026.10 | |
| 3612.19 | Schulgelder an Kreisschule | 942'500.00 | | 899'500.00 | | 845'123.40 | |
| 3631.03 | Besoldungsanteil an Kanton | 639'510.00 | | 639'605.00 | | 524'457.70 | |
| 3920.02 | Benützung Gemeindeeinrichtungen Sport und Kultur | 76'085.00 | | 75'000.00 | | 84'930.00 | |
| 4632.01 | Beiträge Kreisschule Regio Laufenburg | | 1'028'850.00 | | 996'900.00 | | 1'040'510.00 |
| 214 | Musikschulen | 62'600.00 | | 59'370.00 | | 71'010.20 | |
| 2140 | Musikschulen | 62'600.00 | | 59'370.00 | | 71'010.20 | |
| 3111.03 | Anschaffung Instrumente Musikunterricht | | | | | 1'140.00 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 950.00 | | 950.00 | | 950.00 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 3'350.00 | | 3'420.00 | | 3'686.00 | |
| 3612.01 | Unterrichtsbeitrag MSR Laufenburg | 58'300.00 | | 55'000.00 | | 65'234.20 | |
| 217 | Schulliegenschaften | 1'937'275.00 | 699'980.00 | 2'009'875.00 | 696'180.00 | 2'136'504.40 | 644'869.05 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 2171 | Schulanlagen Burgmatt | 541'325.00 | 34'120.00 | 532'850.00 | 34'120.00 | 582'433.49 | 37'892.40 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | | | | | 350.00 | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 112'130.00 | | 108'635.00 | | 128'839.55 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 20'000.00 | | 40'000.00 | | 30'608.50 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 14'000.00 | | 14'000.00 | | 13'399.35 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 7'500.00 | | 6'000.00 | | 7'313.35 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'200.00 | | 1'200.00 | | 1'169.40 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 1'200.00 | | 1'500.00 | | 1'168.55 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 9'700.00 | | 2'900.00 | | 5'323.50 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 1'600.00 | | 1'600.00 | | 546.20 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 95.00 | | 95.00 | | 95.00 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 18'800.00 | | 15'100.00 | | 18'613.23 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 6'830.00 | | 12'265.00 | | 2'502.60 | |
| 3112.02 | Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'317.05 | |
| 3113.01 | Anschaffung von Hardware Schule | | | | | 92.20 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 87'500.00 | | 87'500.00 | | 86'628.35 | |
| 3120.03 | Abwassergebühren Schulhausplätze | 2'265.00 | | 2'265.00 | | 2'260.60 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 3'500.00 | | 2'320.00 | | 4'417.85 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 5'500.00 | | 5'500.00 | | | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 650.00 | | 650.00 | | 424.80 | |
| 3130.21 | Kabelanschlussgebühren | 2'500.00 | | 2'500.00 | | 1'360.70 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 11'200.00 | | 11'200.00 | | 9'143.15 | |
| 3140.06 | Unterhalt Schulanlagen/Pausenplätze | 6'600.00 | | 3'900.00 | | 3'524.95 | |
| 3144.14 | Unterhalt Schulgebäude | 30'525.00 | | 13'100.00 | | 54'065.75 | |
| 3144.18 | Unterhalt Turnhalle | 2'900.00 | | 3'900.00 | | 1'094.80 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'525.10 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 9'455.00 | | 7'755.00 | | 7'593.66 | |
| 3159.01 | Unterhalt Sicherheitsvorkehrungen | | | 760.00 | | | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | | | | | 31.30 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | | | 676.00 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 700.00 | | 700.00 | | 419.85 | |
| 3170.90 | Autoentschädigung | | | | | 1'200.00 | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibung Strassen | 13'585.00 | | 16'335.00 | | 15'245.00 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 147'765.00 | | 153'440.00 | | 159'761.00 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | | | | | 252.65 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | | | | | 296.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 12'395.00 | | 8'475.00 | | 14'054.75 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 8'230.00 | | 6'255.00 | | 7'118.75 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | | | | | 390.00 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 500.00 | | 500.00 | | 6'784.65 |
| 4472.02 | Benützungsgebühr für Räume | | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 2'106.25 |
| 4920.02 | Interne Verrechnung Schulraum | | 28'620.00 | | 28'620.00 | | 28'611.50 |
| 2172 | Schulanlagen Blauen | 794'535.00 | 545'105.00 | 786'780.00 | 545'105.00 | 860'501.66 | 490'216.35 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 95'695.00 | | 94'750.00 | | 110'737.50 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 30'000.00 | | 40'000.00 | | 21'304.90 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 11'000.00 | | 13'500.00 | | 10'035.90 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 12'000.00 | | 14'500.00 | | 10'408.60 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'000.00 | | 1'200.00 | | 926.15 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 1'000.00 | | 1'100.00 | | 853.25 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 316.55 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 95.00 | | 95.00 | | 95.00 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 18'200.00 | | 15'000.00 | | 16'287.70 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 1'505.00 | | 2'600.00 | | 5'841.40 | |
| 3111.01 | Anschaffung Schulmobilien | 8'600.00 | | 12'700.00 | | | |
| 3112.02 | Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider | 500.00 | | 500.00 | | 364.50 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 60'000.00 | | 80'000.00 | | 96'977.30 | |
| 3120.02 | Holzschnitzel | 30'000.00 | | | | 10'065.40 | |
| 3120.03 | Abwassergebühren Schulhausplätze | 3'110.00 | | 3'110.00 | | 3'113.30 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 7'900.00 | | 7'900.00 | | 7'686.95 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 500.00 | | 500.00 | | 476.55 | |
| 3130.21 | Kabelanschlussgebühren | 1'950.00 | | 1'950.00 | | 1'528.30 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 16'200.00 | | 13'000.00 | | 12'936.05 | |
| 3140.06 | Unterhalt Schulanlagen/Pausenplätze | 17'500.00 | | 25'950.00 | | 10'234.15 | |
| 3144.14 | Unterhalt Schulgebäude | 62'460.00 | | 33'160.00 | | 65'217.78 | |
| 3144.18 | Unterhalt Turnhalle | 3'800.00 | | 3'800.00 | | 4'562.00 | |
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 6'690.00 | | 6'690.00 | | 776.90 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 25'415.00 | | 27'255.00 | | 7'825.63 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 650.00 | | | | 395.40 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 700.00 | | 700.00 | | | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 326'000.00 | | 326'795.00 | | 327'783.00 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen | | | 22'325.00 | | 22'325.00 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 280.00 | | 280.00 | | 252.65 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 12'000.00 | | 4'000.00 | | 11'470.65 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 28'555.00 | | 24'165.00 | | 32'383.40 | |
| 3612.25 | Interne Verrechnung Personalkosten | | | | | 60'201.05 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 8'230.00 | | 6'255.00 | | 7'118.75 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 1'000.00 | | 1'000.00 | | |
| 4472.02 | Benützungsgebühr für Räume | | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 412.85 |
| 4612.06 | Betriebskostenanteil Kreisschule | | | | | | 454'999.00 |
| 4632.01 | Beiträge Kreisschule Regio Laufenburg | | 506'300.00 | | 506'300.00 | | |
| 4920.02 | Interne Verrechnung Schulraum | | 34'805.00 | | 34'805.00 | | 34'804.50 |
| 2173 | Schulanlagen Sulz | 472'760.00 | 120'755.00 | 555'280.00 | 116'955.00 | 569'307.04 | 116'760.30 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 95'770.00 | | 94'825.00 | | 100'546.75 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 15'000.00 | | 17'000.00 | | 13'203.10 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 9'500.00 | | 9'500.00 | | 8'590.10 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 12'800.00 | | 12'800.00 | | 12'572.20 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 850.00 | | 850.00 | | 808.40 | |
| 3053.09 | Erstattung von Unfalltaggelder | | | | | -2'469.00 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 850.00 | | 850.00 | | 713.70 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 200.00 | | 200.00 | | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 223.35 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 95.00 | | 95.00 | | 95.00 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 12'000.00 | | 12'000.00 | | 12'782.40 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 3'770.00 | | 9'680.00 | | 4'169.00 | |
| 3111.02 | Anschaffungen Schulsport | 900.00 | | 1'850.00 | | | |
| 3112.02 | Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider | 500.00 | | 500.00 | | 539.80 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 56'675.00 | | 66'675.00 | | 57'854.90 | |
| 3120.01 | Kehrichtgebühren | 1'160.00 | | 1'160.00 | | | |
| 3120.03 | Abwassergebühren Schulhausplätze | 910.00 | | 910.00 | | 914.10 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 4'500.00 | | 1'500.00 | | 3'792.05 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 3'040.00 | | 3'040.00 | | 3'819.50 | |
| 3132.14 | Emmissionsmessungen, Messberichte | 1'400.00 | | 1'400.00 | | 2'324.15 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 5'949.40 | |
| 3140.06 | Unterhalt Schulanlagen/Pausenplätze | 17'275.00 | | 14'050.00 | | 11'051.55 | |
| 3140.08 | Unterhalt Kinderspielplätze | 500.00 | | 500.00 | | 2'009.60 | |
| 3144.14 | Unterhalt Schulgebäude | 10'450.00 | | 26'920.00 | | 31'860.44 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3144.18 | Unterhalt Turnhalle | 6'065.00 | | 41'200.00 | | 54'250.06 | |
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 90.00 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 11'247.75 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 8'710.00 | | 7'350.00 | | 6'274.39 | |
| 3151.04 | Unterhalt Turn- und Sportgeräte | | | 3'600.00 | | 486.40 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 600.00 | | 600.00 | | 60.00 | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibung Strassen | 4'050.00 | | 4'050.00 | | 4'048.00 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 165'550.00 | | 164'845.00 | | 165'548.70 | |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen | | | 17'120.00 | | 17'116.00 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | | | | | 252.65 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 700.00 | | 700.00 | | 7'412.40 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 21'210.00 | | 23'755.00 | | 24'051.45 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 8'230.00 | | 6'255.00 | | 7'118.75 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 45'000.00 | | 45'000.00 | | 41'378.55 |
| 4472.02 | Benützungsgebühr für Räume | | 7'000.00 | | 5'000.00 | | 6'560.00 |
| 4612.09 | Interne Verrechnung Personalkosten | | 1'800.00 | | | | 1'868.75 |
| 4920.02 | Interne Verrechnung Schulraum | | 66'955.00 | | 66'955.00 | | 66'953.00 |
| 2174 | Schulanlagen KG Laufenburg | 128'655.00 | | 134'965.00 | | 124'262.21 | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | | | | | 5'479.90 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 12'000.00 | | 14'000.00 | | 10'739.80 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 1'700.00 | | 300.00 | | 1'696.05 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 1'200.00 | | | | 1'184.30 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 150.00 | | 50.00 | | 142.65 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 150.00 | | | | 145.45 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 1'492.80 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 585.20 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 600.00 | | 600.00 | | -252.60 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 580.00 | | 580.00 | | 752.65 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 948.36 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 1'500.00 | | 2'200.00 | | 1'272.60 | |
| 3140.08 | Unterhalt Kinderspielplätze | 2'700.00 | | 14'700.00 | | 2'846.50 | |
| 3144.14 | Unterhalt Schulgebäude | 13'000.00 | | 1'000.00 | | 2'612.35 | |
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 500.00 | | 500.00 | | 530.25 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 850.00 | | 850.00 | | 826.95 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag Aufwand | Ertrag |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 83'700.00 | | 83'700.00 | 83'698.00 | |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen | | | | 2'897.80 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 4'795.00 | | 11'255.00 | 5'435.70 | |
| 3920.01 | Interne Verrechnung Schulraum | | | 1'230.00 | | |
| 3920.02 | Benützung Gemeindeeinrichtungen Sport und Kultur | 1'230.00 | | | 1'227.50 | |
| 219 | Obligatorische Schule, n.a.g. | 325'100.00 | | 291'530.00 | 260'297.37 | |
| 2190 | Schulleitung und Schulverwaltung | 300'600.00 | | 268'020.00 | 237'541.48 | |
| 3000.11 | Sitzungs-/Taggelder Schulpflege | | | | 1'099.75 | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 86'830.00 | | 92'370.00 | 85'919.90 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | | | | 400.20 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 7'500.00 | | 7'500.00 | 6'963.10 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 12'000.00 | | 12'000.00 | 11'394.10 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 600.00 | | 600.00 | 588.75 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 700.00 | | 700.00 | 581.00 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | | | 500.00 | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 900.00 | | 900.00 | 704.70 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 620.00 | | 620.00 | 220.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 1'000.00 | | 1'000.00 | 978.90 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 600.00 | | 600.00 | 607.00 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 500.00 | | 500.00 | 950.10 | |
| 3130.01 | Portokosten | 170.00 | | 170.00 | 151.90 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 2'500.00 | | 500.00 | 2'229.76 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | 135.00 | | | 44.00 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 1'000.00 | | 1'000.00 | 478.42 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 4'000.00 | | 4'000.00 | 2'860.70 | |
| 3170.24 | Elternabende, Informationsanlässe | 500.00 | | 500.00 | | |
| 3170.34 | Auslagen Gemeindeseminar | | | | 500.00 | |
| 3170.39 | Elternrat Aktivitäten | | | 900.00 | | |
| 3170.40 | Auslagen Workshop | | | 200.00 | | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | | | | 505.30 | |
| 3612.23 | SSD Rheinfelden, Schulsozialdienst | 72'500.00 | | 68'500.00 | 68'500.00 | |
| 3630.01 | Urheberrechtsgebühren | | | | 795.70 | |
| 3631.03 | Besoldungsanteil an Kanton | 108'245.00 | | 74'660.00 | 50'898.50 | |
| 3910.06 | Interne Verrechnung Porto | 300.00 | | 300.00 | 169.70 | |
| | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 2192 | Volksschule Sonstiges | 24'500.00 | | 23'510.00 | | 22'755.89 | |
| 3059.01 | Schülerunfallversicherung | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 916.65 | |
| 3102.02 | Drucksachen | | | | | 75.80 | |
| 3103.02 | Schüler Mediothek und Bibliothek | 500.00 | | 500.00 | | 191.94 | |
| 3103.04 | Lehrer Mediothek und Bibliothek | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3170.12 | Schülertransportkosten | 10'000.00 | | 9'010.00 | | 10'071.50 | |
| 3612.31 | Betreuung durch Bibliothek Laufenburg | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 5'000.00 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 500.00 | | 500.00 | | 500.00 | |
| 3636.23 | Ski- und Snowboardlager | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 6'000.00 | |
| 22 | Sonderschulen | 115'840.00 | 10'000.00 | 155'840.00 | 20'000.00 | 88'219.00 | 9'345.00 |
| | Nettoergebnis | | 105'840.00 | | 135'840.00 | | 78'874.00 |
| 220 | Sonderschulen | 115'840.00 | 10'000.00 | 155'840.00 | 20'000.00 | 88'219.00 | 9'345.00 |
| 2200 | Sonderschulen | 115'840.00 | 10'000.00 | 155'840.00 | 20'000.00 | 88'219.00 | 9'345.00 |
| 3612.10 | Gemeindeverband Logopädischer Dienst | 32'840.00 | | 32'840.00 | | 31'674.00 | |
| 3632.10 | Beiträge Gemeinden für HPS-Schulen | 23'000.00 | | 23'000.00 | | 7'240.00 | |
| 3634.05 | Beiträge Unternehmen für Sonderschulen | 60'000.00 | | 100'000.00 | | 49'305.00 | |
| 4260.13 | Rückerstattung Elternanteile | | 10'000.00 | | 20'000.00 | | 9'345.00 |
| 23 | Berufliche Grundbildung | 420'000.00 | | 430'000.00 | | 389'980.00 | |
| | Nettoergebnis | | 420'000.00 | | 430'000.00 | | 389'980.00 |
| 230 | Berufliche Grundbildung | 420'000.00 | | 430'000.00 | | 389'980.00 | |
| 2300 | Berufliche Grundbildung | 420'000.00 | | 430'000.00 | | 389'980.00 | |
| 3631.00 | Beiträge an Kanton | 240'000.00 | | 270'000.00 | | 223'051.00 | |
| 3634.03 | Schulgelder an Berufsschulen | 180'000.00 | | 160'000.00 | | 166'929.00 | |
| 29 | Übriges Bildungswesen | 9'680.00 | | 9'680.00 | | 9'675.75 | |
| | Nettoergebnis | | 9'680.00 | | 9'680.00 | | 9'675.75 |
| 299 | Bildung, n.a.g. | 9'680.00 | | 9'680.00 | | 9'675.75 | |
| 2990 | Bildung übriges | 9'680.00 | | 9'680.00 | | 9'675.75 | |
| 3920.01 | Interne Verrechnung Schulraum | | | 9'680.00 | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---|---|---|-----------------------------------|---|-----------------------------------|--|-----------------------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3920.02 | Benützung Gemeindeeinrichtungen Sport und Kultur | 9'680.00 | | | | 9'675.75 | |
| 3 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis | 1'643'640.00 | 395'960.00 1'247'680.00 | 1'646'020.00 | 413'760.00 1'232'260.00 | 1'733'589.35 | 378'567.53 1'355'021.82 |
| 31 | Kulturerbe Nettoergebnis | 90'730.00 | 1'000.00 89'730.00 | 93'765.00 | 2'000.00 91'765.00 | 88'125.02 | 1'829.10 86'295.92 |
| 311 | Museen und bildende Kunst | 54'215.00 | 1'000.00 | 51'750.00 | 2'000.00 | 52'227.70 | 775.00 |
| 3110 3636.01 3636.10 | Museen und bildende Kunst Betriebsbeitrag Ateliermuseum Rehmann Betriebsbeitrag Museum Schiff | 26'000.00 10'000.00 16'000.00 | | 26'000.00 10'000.00 16'000.00 | | 26'000.00 10'000.00 16'000.00 | |
| 3111 3010.01 3050.00 3101.00 3120.00 3134.00 3151.03 3300.40 3612.16 3612.25 3636.00 4472.02 | KulturWerk-Stadt Löhne Nebenamtliches Personal AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK Betriebs- und Verbrauchsmaterial Energie, Wasser, Abwasser Sachversicherungsprämien Unterhalt Hochbauten, Gebäude Unterhalt Wartungsverträge Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV Betriebskostenanteil Bauamt (9901) Interne Verrechnung Personalkosten Beiträge an private Organisationen Benützungsgebühr für Räume | 28'215.00 500.00 25.00 500.00 3'500.00 900.00 1'280.00 460.00 17'405.00 245.00 1'900.00 1'500.00 | 1'000.00 | 25'750.00 500.00 25.00 300.00 4'200.00 900.00 500.00 420.00 17'405.00 | 2'000.00 2'000.00 | 26'227.70 301.90 3'335.10 456.65 669.90 417.55 17'405.00 272.85 1'868.75 1'500.00 | 775.00 |
| 312 | Denkmalpflege und Heimatschutz | 36'515.00 | | 42'015.00 | | 35'897.32 | 1'054.10 |
| 3120 3000.00 3050.00 3053.00 3130.00 3130.22 3132.01 | Denkmalpflege und Heimatschutz Sitzungs-/Taggelder Kommissionen AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge an Unfallversicherungen Dienstleistungen Dritter Mitgliederbeiträge Honorar Fachkommission | 36'515.00 1'000.00 65.00 320.00 12'000.00 | | 42'015.00 1'000.00 65.00 320.00 8'000.00 | | 35'897.32 1'140.00 42.60 0.25 315.00 320.00 14'613.80 | 1'054.10 |

Lizenz: Stadt Laufenburg

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|--------------------|---|-----------------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3132.02 | Honorar Farbberatungen | 1'000.00 | | 500.00 | | 966.72 | |
| 3140.10 | Unterhalt Umgebung/Anlagen | | | | | 2'241.20 | |
| 3144.23 | Unterhalt Schlossberganlagen | | | | | 2'911.95 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 2'105.00 | | 2'105.00 | | 2'103.00 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 25.00 | | 25.00 | | | |
| 3637.20 | Beitrag RUN Altstadt/Dorfkernzone | 20'000.00 | | 30'000.00 | | 11'242.80 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 1'054.10 |
| 32 | Kultur, übrige | 641'530.00 | 131'100.00 | 652'290.00 | 147'900.00 | 647'620.87 | 121'992.21 |
| | Nettoergebnis | | 510'430.00 | | 504'390.00 | | 525'628.66 |
| 321 | Bibliotheken | 98'280.00 | 22'100.00 | 96'905.00 | 20'900.00 | 94'255.01 | 21'622.05 |
| 3210 | Bibliotheken | 98'280.00 | 22'100.00 | 96'905.00 | 20'900.00 | 94'255.01 | 21'622.05 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 960.00 | | 960.00 | | 960.00 | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | | | | | 13'796.90 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 35'500.00 | | 35'500.00 | | 26'328.05 | |
| 3010.09 | Erstattung Lohn EO, KUV | | | | | -2'669.35 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 3'200.00 | | 3'200.00 | | 3'152.45 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 300.00 | | 300.00 | | 244.75 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 150.00 | | 150.00 | | 104.45 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 1'000.00 | | 500.00 | | 620.00 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | | | | | 279.55 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 400.00 | | 250.00 | | 269.60 | |
| 3100.01 | EDV-Verbrauchsmaterial | 300.00 | | | | | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 1'800.00 | | 1'400.00 | | 816.55 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | 300.00 | | 050.00 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 71500.00 | | 71500.00 | | 352.32 | |
| 3103.01 | Ankauf von Bücher | 7'500.00 | | 7'500.00 | | 6'344.70 | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiliar/-geräte | | | 41500.00 | | 229.00 | |
| 3118.01 | Anschaffung von Software/Lizenzen | 41000.00 | | 1'500.00 | | 41000 70 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 1'200.00 | | 1'200.00 | | 1'226.70 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 500.00 | | 500.00 | | 930.00 | |
| 3130.22 3130.43 | Mitgliederbeiträge | 445.00 50.00 | | 445.00 50.00 | | 445.00 63.42 | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren Honorare Künstler | 300.00 | | 300.00 | | 03.42 | |
| 3132.13 | Homepage, Gemeindeauftritt | 15.00 | | 15.00 | | 12.80 | |
| 3133.02 | nomepage, Gemeindeaditht | 13.00 | | 15.00 | | 12.00 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 170.00 | | 170.00 | | 167.40 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | | | | | 710.65 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 25.00 | | 25.00 | | 119.45 | |
| 3158.01 | Unterhalt von Software | 3'900.00 | | 4'400.00 | | 1'465.85 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 30'315.00 | | 30'315.00 | | 30'312.00 | |
| 3161.00 | Mieten, Benützungskosten | 770.00 | | 770.00 | | | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 700.00 | | 450.00 | | 658.02 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 350.00 | | 250.00 | | 196.00 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 200.00 | | 200.00 | | | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 8'230.00 | | 6'255.00 | | 7'118.75 | |
| 4250.00 | Verkäufe | | 1'200.00 | | 1'000.00 | | 1'045.00 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 1'300.00 | | 1'300.00 | | 2'121.40 |
| 4612.02 | Beitrag Kirchgemeinden | | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 1'000.00 |
| 4612.20 | IV Beitrag Schul-/Volksbibliothek | | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 5'000.00 |
| 4631.00 | Beitrag Kanton | | 4'100.00 | | 4'100.00 | | 4'175.65 |
| 4637.01 | Mitgliederbeiträge | | 8'500.00 | | 7'500.00 | | 8'280.00 |
| 329 | Kultur | 543'250.00 | 109'000.00 | 555'385.00 | 127'000.00 | 553'365.86 | 100'370.16 |
| 3290 | Kultur übriges | 132'020.00 | | 131'430.00 | | 140'476.95 | |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'440.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 30.00 | | 30.00 | | 23.65 | |
| 3119.01 | Ankauf von Kulturgütern (Kulturtopf) | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 1'500.00 | | 650.00 | | 1'860.85 | |
| 3130.03 | Brückenzelt Auf- und Abbaukosten | | | | | 781.56 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 300.00 | | 300.00 | | 300.00 | |
| 3160.02 | Benützung Räume durch Vereine | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 6'000.00 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 2'715.10 | |
| 3170.03 | Kulturelle Veranstaltungen | | | | | 80.00 | |
| 3170.04 | Aktivitäten Kulturausschuss | 11'400.00 | | 11'400.00 | | 11'000.39 | |
| 3170.05 | Bundesfeier | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 2'052.40 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | | | | | 3'408.50 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 16'805.00 | | 17'480.00 | | 19'056.45 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 25'800.00 | | 25'800.00 | | 25'500.00 | |
| 3920.01 | Interne Verrechnung Schulraum | | | 65'770.00 | | | |
| 3920.02 | Benützung Gemeindeeinrichtungen Sport und Kultur | 66'185.00 | | | | 66'258.05 | |
| | | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|----------------|-------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3291 | Stadthalle | 411'230.00 | 109'000.00 | 423'955.00 | 127'000.00 | 412'888.91 | 100'370.16 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 2'140.00 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 500.00 | | 500.00 | | 476.85 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 150.00 | | 150.00 | | 137.60 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 250.00 | | 250.00 | | 234.40 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 15.00 | | 15.00 | | 11.85 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 15.00 | | 15.00 | | 11.15 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 2'000.00 | | 3'500.00 | | 1'771.90 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 7'727.96 | |
| 3118.01 | Anschaffung von Software/Lizenzen | 800.00 | | 800.00 | | | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 40'000.00 | | 40'000.00 | | 65'770.00 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 1'920.00 | | 1'340.00 | | 1'250.00 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 2'575.00 | | 2'560.00 | | 2'136.00 | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren | 400.00 | | 400.00 | | 492.71 | |
| 3133.02 | Homepage, Gemeindeauftritt | 210.00 | | 210.00 | | 206.05 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 3'500.00 | | 4'000.00 | | 2'647.45 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 5'600.00 | | 17'100.00 | | 7'655.07 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 3'550.00 | | 3'550.00 | | 1'990.40 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 17'720.00 | | 19'220.00 | | 15'731.44 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 5'425.78 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 261'120.00 | | 260'405.00 | | 260'404.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 3'905.00 | | 2'940.00 | | 4'428.30 | |
| 3612.25 | Interne Verrechnung Personalkosten | 64'000.00 | | 64'000.00 | | 32'240.00 | |
| 4240.01 | Dienstleistungen für Dritte | | 12'000.00 | | 12'000.00 | | 8'540.00 |
| 4240.03 | Parkgebühren Parkplätze | | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 17'944.09 |
| 4240.04 | Parkgebühren Parkhaus | | 22'000.00 | | 20'000.00 | | 22'047.82 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 13'172.90 |
| 4260.22 | Vergütung KEV | | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 5'815.35 |
| 4472.02 | Benützungsgebühr für Räume | | 35'000.00 | | 55'000.00 | | 32'850.00 |
| 34 | Sport und Freizeit | 911'380.00 | 263'860.00 | 899'965.00 | 263'860.00 | 997'843.46 | 254'746.22 |
| | Nettoergebnis | | 647'520.00 | | 636'105.00 | | 743'097.24 |
| 341 | Sport | 837'030.00 | 258'560.00 | 827'580.00 | 258'560.00 | 925'099.16 | 249'432.22 |
| 3410 | Sport | 436'345.00 | 153'040.00 | 435'080.00 | 153'040.00 | 517'931.05 | 187'826.65 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 36'830.00 | | 36'110.00 | | 102'034.75 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag Aufwand | <u>Ertrag</u> |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 12'000.00 | | 12'000.00 | 13'419.65 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 5'000.00 | | 5'000.00 | 9'008.75 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 6'000.00 | | 6'000.00 | 12'099.05 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 500.00 | | 500.00 | 776.80 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 600.00 | | 600.00 | 752.70 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 100.00 | | 100.00 | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 800.00 | | 800.00 | | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 6'000.00 | | 5'000.00 | 5'977.80 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 350.00 | | 5'350.00 | 470.00 | |
| 3111.02 | Anschaffungen Schulsport | 2'000.00 | | 2'000.00 | 17'626.80 | |
| 3112.02 | Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider | 500.00 | | 500.00 | 135.55 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 37'100.00 | | 37'100.00 | 41'266.75 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 4'660.00 | | 1'160.00 | 1'160.00 | |
| 3130.26 | Abgeltung Dienstleistungen Vereine | 2'000.00 | | 2'000.00 | 2'000.00 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | 220.00 | | 220.00 | 216.00 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 4'500.00 | | 7'000.00 | 2'259.55 | |
| 3140.01 | Unterhalt Sportanlagen | 33'300.00 | | 27'555.00 | 19'680.85 | |
| 3141.06 | Swiss running walking trail | 700.00 | | 700.00 | 780.00 | |
| 3144.01 | Unterhalt Sporthalle | 5'060.00 | | 10'260.00 | 6'154.15 | |
| 3144.02 | Unterhalt Garderobengebäude | 1'000.00 | | 1'000.00 | 994.50 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 700.00 | | 700.00 | 820.45 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 3'575.00 | | 10'775.00 | 908.05 | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibung Strassen | 965.00 | | 965.00 | 961.00 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 161'705.00 | | 161'705.00 | 161'703.00 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 1'100.00 | | 1'100.00 | | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 33'960.00 | | 24'535.00 | 38'511.65 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 8'230.00 | | 6'255.00 | 7'118.75 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 4'800.00 | | 4'500.00 | 9'005.00 | |
| 3636.02 | Trägerverein RLA Stein | 150.00 | | 150.00 | 150.00 | |
| 3920.02 | Benützung Gemeindeeinrichtungen Sport und Kultur | 61'940.00 | | 63'440.00 | 61'939.50 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 4'000.00 | | 4'000.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 1'000.00 | | 1'000.00 | 1'623.80 |
| 4470.00 | Pacht-/Mietzinse Liegenschaften VV | | 100.00 | | 100.00 | 100.00 |
| 4472.02 | Benützungsgebühr für Räume | | 700.00 | | 700.00 | |
| 4612.09 | Interne Verrechnung Personalkosten | | 64'000.00 | | 64'000.00 | 92'441.05 |
| 4920.02 | Interne Verrechnung Schulraum | | 83'240.00 | | 83'240.00 | 93'661.80 |
| | - | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3411 | Schwimmbad | 400'685.00 | 105'520.00 | 392'500.00 | 105'520.00 | 407'168.11 | 61'605.57 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 72'545.00 | | 71'735.00 | | 80'200.60 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 6'500.00 | | 6'500.00 | | 6'186.45 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 5'500.00 | | 5'500.00 | | 5'066.50 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'133.00 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 600.00 | | 600.00 | | 502.25 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 1'700.00 | | 1'700.00 | | 406.00 | |
| 3091.00 | Personalwerbung | 600.00 | | 600.00 | | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 150.00 | | 150.00 | | 93.20 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 12'500.00 | | 12'350.00 | | 12'586.22 | |
| 3106.00 | Medizinisches Material | 1'850.00 | | 2'150.00 | | 144.80 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 2'500.00 | | 1'000.00 | | 940.13 | |
| 3112.02 | Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider | 600.00 | | 600.00 | | 83.05 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 36'000.00 | | 36'000.00 | | 30'478.03 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 800.00 | | 800.00 | | 348.00 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | | | | | 408.86 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 800.00 | | 800.00 | | 1'440.70 | |
| 3130.05 | Wasserproben | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 1'077.80 | |
| 3130.19 | Schwimmbadaufsicht SLRG Fricktal | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 500.00 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 780.00 | | 480.00 | | 570.25 | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren | | | | | 728.23 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 2'400.00 | | 2'400.00 | | 2'001.00 | |
| 3140.11 | Unterhalt Schwimmbad Grünanlagen | 5'750.00 | | 7'250.00 | | 1'385.95 | |
| 3141.04 | Unterhalt Parkplätze | 1'500.00 | | 1'500.00 | | | |
| 3141.08 | Unterhalt Schwimmbadanlagen | 13'750.00 | | 10'500.00 | | 7'663.00 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 28'150.00 | | 1'750.00 | | 5'801.30 | |
| 3144.08 | Unterhalt Altes Grundbuchamt | | | | | 1'431.70 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 10'050.00 | | 8'050.00 | | 22'227.83 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 300.00 | | | | 2'087.21 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | | | 26.40 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 109'250.00 | | 133'885.00 | | 133'882.00 | |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen | 38'435.00 | | 31'990.00 | | 38'434.35 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 00 100.00 | | 0.000.00 | | 370.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 43'175.00 | | 49'710.00 | | 48'963.30 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | 10 17 0.00 | 600.00 | 10.710.00 | 600.00 | 10 000.00 | -3'000.00 |
| 4240.02 | Eintrittsgebühren Schwimmbad | | 80'000.00 | | 80'000.00 | | 39'666.50 |
| 4240.03 | Parkgebühren Parkplätze | | 00 000.00 | | 00 000.00 | | 20.00 |
| 7270.00 | i angobaliloti i anpiatzo | | | | | | 20.00 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4240.17 | Reklamegebühren | | 700.00 | | 700.00 | | |
| 4240.23 | Stellplätze Wohnmobile | | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 19'778.97 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 220.00 | | 220.00 | | 2'930.30 |
| 4470.00 | Pacht-/Mietzinse Liegenschaften VV | | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 2'209.80 |
| 342 | Freizeit | 74'350.00 | 5'300.00 | 72'385.00 | 5'300.00 | 72'744.30 | 5'314.00 |
| 3420 | Freizeit | 20'375.00 | | 27'805.00 | | 18'269.85 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 1'800.00 | | 1'800.00 | | 2'793.05 | |
| 3140.08 | Unterhalt Kinderspielplätze | 5'250.00 | | 13'550.00 | | 1'443.15 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 805.00 | | 805.00 | | 802.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 9'220.00 | | 7'450.00 | | 10'451.65 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 300.00 | | 300.00 | | 300.00 | |
| 3636.07 | Jugendförderungsbeitrag an Vereine | 2'500.00 | | 3'400.00 | | 2'480.00 | |
| 3421 | Parkanlagen, Wanderwege | 53'975.00 | 5'300.00 | 44'580.00 | 5'300.00 | 54'474.45 | 5'314.00 |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 971.20 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 350.00 | | 350.00 | | | |
| 3140.10 | Unterhalt Umgebung/Anlagen | 7'400.00 | | | | | |
| 3141.07 | Unterhalt Anlagen/Wanderwege | 1'000.00 | | 1'000.00 | | | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 1'500.00 | | | | | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 2'426.55 | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibung Strassen | | | | | 7'122.00 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 3'500.00 | | 3'500.00 | | 5'487.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 33'885.00 | | 33'390.00 | | 38'427.70 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 340.00 | | 340.00 | | 40.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 5'300.00 | | 5'300.00 | | 5'314.00 |
| 4 | GESUNDHEIT | 1'306'470.00 | 18'000.00 | 1'254'920.00 | 20'000.00 | 1'209'013.78 | 17'493.75 |
| | Nettoergebnis | | 1'288'470.00 | | 1'234'920.00 | | 1'191'520.03 |
| 41 | Spitäler, Kranken- und Pflegeheime | 22'435.00 | | 1'050.00 | | 7'973.95 | |
| | Nettoergebnis | | 22'435.00 | | 1'050.00 | | 7'973.95 |
| 412 | Kranken- und Pflegeheime | 22'435.00 | | 1'050.00 | | 7'973.95 | |
| | | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4120 | Kranken-, Alters- und Pflegeheime | 22'435.00 | | 1'050.00 | | 7'973.95 | |
| 3634.00 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 22'385.00 | | 1'000.00 | | | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 50.00 | | 50.00 | | 71070.05 | |
| 3637.00 | Beiträge an Private | | | | | 7'973.95 | |
| 42 | Ambulante Krankenpflege | 1'259'485.00 | 18'000.00 | 1'230'820.00 | 20'000.00 | 1'179'947.55 | 17'493.75 |
| | Nettoergebnis | | 1'241'485.00 | | 1'210'820.00 | | 1'162'453.80 |
| 421 | Ambulante Krankenpflege | 1'259'485.00 | 18'000.00 | 1'230'820.00 | 20'000.00 | 1'179'947.55 | 17'493.75 |
| 4210 | Ambulante Krankenpflege | 1'259'485.00 | 18'000.00 | 1'230'820.00 | 20'000.00 | 1'179'947.55 | 17'493.75 |
| 3612.14 | Mütter-/Väterbereatung | 31'000.00 | | 33'050.00 | | 31'220.00 | |
| 3631.00 | Beiträge an Kanton | 780'000.00 | | 760'000.00 | | 770'245.65 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 20.00 | | 320.00 | | 20.00 | |
| 3636.04 | Spitex/Kinderspitex | 446'465.00 | | 435'450.00 | | 377'141.90 | |
| 3637.00 | Beiträge an Private | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'320.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 18'000.00 | | 20'000.00 | | 17'493.75 |
| 43 | Gesundheitsprävention | 24'550.00 | | 23'050.00 | | 21'092.28 | |
| | Nettoergebnis | | 24'550.00 | | 23'050.00 | | 21'092.28 |
| 432 | Krankheitsbekämpfung, übrige | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 4320 | Krankheitsbekämpfung, übrige | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 433 | Schulgesundheitsdienst | 23'100.00 | | 21'600.00 | | 19'992.28 | |
| 4330 | Schulgesundheitsdienst | 23'100.00 | | 21'600.00 | | 19'992.28 | |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | | | | | 40.00 | |
| 3010.04 | Entschädigung Gesundheitsdienst | 7'000.00 | | 7'000.00 | | 6'531.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 550.00 | | 550.00 | | 518.05 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | | | | | 306.85 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 50.00 | | 50.00 | | 44.50 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 200.00 | | 200.00 | | | |
| 3104.00 | Lehrmittel | 100.00 | | 100.00 | | 007.46 | |
| 3105.00 | Lebensmittel | 600.00 | | 600.00 | | 287.40 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|------------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3136.00 | Schularzt | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 1'075.02 | |
| 3136.01 | Schulzahnarzt | 11'000.00 | | 9'500.00 | | 10'599.86 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 600.00 | | 600.00 | | 589.60 | |
| 434 | Lebensmittelkontrolle | 1'350.00 | | 1'350.00 | | 1'100.00 | |
| 4340 | Lebensmittelkontrolle | 1'350.00 | | 1'350.00 | | 1'100.00 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 1'250.00 | | 1'250.00 | | 1'000.00 | |
| 3099.01 | Verbandsbeiträge Personal | 100.00 | | 100.00 | | 100.00 | |
| 5 | SOZIALE SICHERHEIT | 4'146'315.00 | 1'925'905.00 | 4'004'510.00 | 1'910'050.00 | 3'818'233.13 | 1'926'611.24 |
| | Nettoergebnis | | 2'220'410.00 | | 2'094'460.00 | | 1'891'621.89 |
| 52 | Invalidität | 2'350.00 | | 2'100.00 | | 2'301.50 | |
| - | Nettoergebnis | | 2'350.00 | | 2'100.00 | | 2'301.50 |
| 523 | Invalidenheime | 1'950.00 | | 1'900.00 | | 1'901.50 | |
| | | | | | | | |
| 5230 | Invalidenheime | 1'950.00 | | 1'900.00 | | 1'901.50 | |
| 3634.00 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 1'950.00 | | 1'900.00 | | 1'901.50 | |
| 524 | Leistungen an Invalide | 400.00 | | 200.00 | | 400.00 | |
| 5240 | Leistungen an Invalide | 400.00 | | 200.00 | | 400.00 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 400.00 | | 200.00 | | 400.00 | |
| 5 0 | Alfan I Hintariaaaana | F014 CF 00 | | 541050.00 | | 451000 75 | |
| 53 | Alter + Hinterlassene Nettoergebnis | 52'165.00 | 52'165.00 | 51'050.00 | 51'050.00 | 45'020.75 | 45'020.75 |
| | Troubongostino | | 02 100.00 | | 01000.00 | | 10 020.10 |
| 531 | Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV | 35'685.00 | | 34'770.00 | | 35'437.95 | |
| 5310 | Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV | 35'685.00 | | 34'770.00 | | 35'437.95 | |
| 3612.08 | Kostenanteil AHV-Zweigstelle | 35'685.00 | | 34'770.00 | | 35'437.95 | |
| | • | | | | | | |
| 533 | Leistungen an Pensionierte | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 8'902.80 | |
| 5330 | Leistungen an Pensionierte | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 8'902.80 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 | Aufwand | Budget 2025 | Aufwand | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| 2062.00 | Tourse in restulation out Donton | | Ertrag | | Ertrag | | Ertrag |
| 3062.00 | Teuerungszulagen auf Renten | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 8'902.80 | |
| 535 | Leistungen an Alter | 8'480.00 | | 8'280.00 | | 680.00 | |
| | | 01400 00 | | | | | |
| 5350 | Leistungen an das Alter | 8'480.00 | | 8'280.00 | | 680.00 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 200.00 | | 200.00 | | 200.00 | |
| 3634.00 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | 7'800.00 | | 7'600.00 | | 100.00 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 480.00 | | 480.00 | | 480.00 | |
| 54 | Familie und Jugend | 330'205.00 | 145'000.00 | 301'750.00 | 125'000.00 | 255'364.71 | 130'838.35 |
| | Nettoergebnis | 000 =00.00 | 185'205.00 | | 176'750.00 | | 124'526.36 |
| | 5 | | | | | | |
| 543 | Alimentenbevorschussung und -inkasso | 46'550.00 | 25'000.00 | 42'550.00 | 15'000.00 | 44'502.00 | 22'695.05 |
| 5430 | Alimentenbevorschussung und -inkasso | 46'550.00 | 25'000.00 | 42'550.00 | 15'000.00 | 44'502.00 | 22'695.05 |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 550.00 | | 550.00 | | | |
| 3637.05 | Alimentenbevorschussung | 46'000.00 | | 42'000.00 | | 44'502.00 | |
| 4260.09 | Rückerstattungen Alimente | | 25'000.00 | | 15'000.00 | | 22'695.05 |
| | • | | | | | | |
| 544 | Jugendschutz | 300.00 | | 300.00 | | | |
| 5440 | Jugendschutz (allgemein) | 300.00 | | 300.00 | | | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 300.00 | | 300.00 | | | |
| 0000.00 | | 000.00 | | 000.00 | | | |
| 545 | Leistungen an Familien | 283'355.00 | 120'000.00 | 258'900.00 | 110'000.00 | 210'862.71 | 108'143.30 |
| 5450 | Leistungen an Familien (allgemein) | 283'355.00 | 120'000.00 | 258'900.00 | 110'000.00 | 210'862.71 | 108'143.30 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 61'195.00 | | | | | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 80'000.00 | | 140'000.00 | | 127'264.10 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 10'000.00 | | 16'000.00 | | 9'874.60 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 6'500.00 | | 8'000.00 | | 6'012.70 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 742.75 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 744.05 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 600.00 | | 500.00 | | 330.00 | |
| 3091.00 | Personalwerbung | 300.00 | | 300.00 | | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 1'200.00 | | 1'200.00 | | 163.20 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 200.00 | | | | - | |
| | | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|-------------------------------------|----------------|-------------------------------------|--------------|-------------------------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 200.00 | | 200.00 | | | |
| 3104.01 | Schul- und Spielmaterial | 1'300.00 | | 1'300.00 | | 76.00 | |
| 3105.00 | Lebensmittel | 40'000.00 | | 40'000.00 | | 33'782.71 | |
| 3106.00 | Medizinisches Material | 200.00 | | 200.00 | | 164.95 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 2'000.00 | | | | | |
| 3111.04 | Anschaffung Mobilien | 1'500.00 | | 2'300.00 | | | |
| 3118.01 | Anschaffung von Software/Lizenzen | | | | | 2'432.25 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | | | | | 269.25 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 250.00 | | 200.00 | | 237.00 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 150.00 | | 150.00 | | 349.50 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | 200.00 | | | | 200.00 | |
| 3133.02 | Homepage, Gemeindeauftritt | 210.00 | | | | 205.80 | |
| 3158.01 | Unterhalt von Software | 3'600.00 | | 3'300.00 | | 3'579.45 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 36'000.00 | | | | | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 2'000.00 | | 1'500.00 | | 1'484.60 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 450.00 | | 450.00 | | 568.20 | |
| 3634.00 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen | | | | | 952.00 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 1'800.00 | | 1'800.00 | | 1'200.00 | |
| 3636.06 | Begleitete Besuchstage Aargau BBT | 500.00 | | 500.00 | | 456.35 | |
| 3637.00 | Beiträge an Private | 25'000.00 | | 30'000.00 | | 14'956.55 | |
| 3637.03 | Elternschaftsbeihilfe | 6'000.00 | | 9'000.00 | | 4'816.70 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | -10.00 |
| 4637.00 | Beiträge von privaten Haushalten | | 120'000.00 | | 110'000.00 | | 108'153.30 |
| 55 | Arbeitslosigkeit | 1'950.00 | | 1'900.00 | | | |
| | Nettoergebnis | | 1'950.00 | | 1'900.00 | | |
| 559 | Arbeitslosigkeit, n.a.g. | 1'950.00 | | 1'900.00 | | | |
| 5590 | Arbeitslosigkeit übriges | 1'950.00 | | 1'900.00 | | | |
| 3635.00 | Beiträge an private Unternehmungen | 1'950.00 | | 1'900.00 | | | |
| | | 017501045.00 | 417001005.00 | 010.4717.40.00 | 417051050 00 | 015451540.45 | 417051776 00 |
| 57 | Sozialhilfe und Asylwesen Nettoergebnis | 3'759'645.00 | 1'780'905.00 1'978'740.00 | 3'647'710.00 | 1'785'050.00 1'862'660.00 | 3'515'546.17 | 1'795'772.89 1'719'773.28 |
| 572 | Wirtschaftliche Hilfe | 810'000.00 | 373'000.00 | 810'000.00 | 373'000.00 | 783'862.72 | 406'455.31 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|---------------------|--|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|-------------------------|
| 5720 3637.01 | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Materielle Hilfe CH/Ausländer | 770'000.00 770'000.00 | 343'000.00 | 770'000.00 770'000.00 | 343'000.00 | 740'998.82 740'998.82 | 374'054.41 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | 770000.00 | 310'000.00 | 770000.00 | 310'000.00 | 7 10 000.02 | 326'922.35 |
| 4260.24 4631.02 | Persönliche Rückerstattung CH/Ausländer Beitrag Kanton gemäss SPG | | 28'000.00 5'000.00 | | 28'000.00 5'000.00 | | 47'132.06 |
| 4031.02 | Belliag Kanton gemass SPG | | 5 000.00 | | 5 000.00 | | |
| 5721 | Freiwillige wirtschaftliche Hilfe | 40'000.00 | 30'000.00 | 40'000.00 | 30'000.00 | 42'863.90 | 32'400.90 |
| 3130.16 3637.00 | Bestattungskosten, Kremation Beiträge an Private | 40'000.00 | | 40'000.00 | | 2'015.00 40'848.90 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | 10 000.00 | 30'000.00 | 10 000.00 | 30'000.00 | 10 0 10.00 | 32'400.90 |
| 573 | Asylwesen | 359'000.00 | 359'000.00 | 359'000.00 | 359'000.00 | 354'167.25 | 386'931.30 |
| 5730 | Asylwesen | 359'000.00 | 359'000.00 | 359'000.00 | 359'000.00 | 354'167.25 | 386'931.30 |
| 3637.07 | Materielle Hilfe Asylbewerber | 278'000.00 | | 278'000.00 | | 263'893.70 | |
| 3637.08 3637.21 | Materielle Hilfe anerkannte Flüchtlinge Asylunterbringung Unterkünfte | 81'000.00 | | 81'000.00 | | 89'514.10 759.45 | |
| 4260.11 | Rückerstattung Dritte Asylbewerber | | 60'000.00 | | 60'000.00 | 759.45 | 86'950.55 |
| 4260.18 | Rückerstattung Dritte anerkannte Flüchtlinge | | 26'000.00 | | 26'000.00 | | 46'577.75 |
| 4260.25 | Persönliche Rückerstattung Asylbewerber | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 401404 45 |
| 4260.26 4611.06 | Persönliche Rückerstattung anerkannte Flüchtlinge Entschädigungen Kanton Asylbewerber | | 2'000.00 216'000.00 | | 2'000.00 216'000.00 | | 12'461.45 200'546.05 |
| 4611.08 | Entschädigungen Kanton anerkannte Flüchtlinge | | 53'000.00 | | 53'000.00 | | 40'395.50 |
| 579 | Fürsorge, n.a.g | 2'590'645.00 | 1'048'905.00 | 2'478'710.00 | 1'053'050.00 | 2'377'516.20 | 1'002'386.28 |
| 5790 | Fürsorge übriges | 1'541'740.00 | | 1'425'660.00 | | 1'420'270.57 | 45'140.65 |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | | | | | 10'055.25 | |
| 3130.22 3134.00 | Mitgliederbeiträge Sachversicherungsprämien | 600.00 | | 600.00 | | 600.00 111.55 | |
| 3611.00 | Entschädigungen an Kanton | | | | | 5'922.50 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 245'415.00 | | 246'510.00 | | 277'443.00 | |
| 3612.13 | Jugend- und Familienberatung | 121'110.00 | | 98'400.00 | | 107'146.00 | |
| 3612.16 3631.00 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 1'104'615.00 | | 1'010'150.00 | | 1'720.50 959'957.70 | |
| 3637.00 | Beiträge an Kanton Beiträge an Private | 1 104 0 15.00 | | 1010130.00 | | 3'000.00 | |
| 3637.13 | Übernahmen VS Krankenversicherung nach KVGG | 70'000.00 | | 70'000.00 | | 54'314.07 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 45'140.65 |
| 5796 | Regionaler Sozialdienst Laufenburg | 1'048'905.00 | 1'048'905.00 | 1'053'050.00 | 1'053'050.00 | 957'245.63 | 957'245.63 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 120.00 | | | | 120.00 | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 661'025.00 | | 666'580.00 | | 567'046.35 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 6'300.00 | | 5'000.00 | | 5'834.65 | |
| 3010.09 | Erstattung Lohn EO, KUV | | | -300.00 | | | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 53'400.00 | | 50'600.00 | | 44'826.50 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 60'000.00 | | 54'500.00 | | 52'091.75 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 4'600.00 | | 3'900.00 | | 3'827.95 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 5'200.00 | | 4'200.00 | | 3'837.95 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 6'500.00 | | 9'450.00 | | 2'700.00 | |
| 3091.00 | Personalwerbung | | | | | 810.75 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 5'000.00 | | 2'000.00 | | 2'961.88 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 217.35 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 900.00 | | 1'000.00 | | 815.10 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 150.00 | | | | 105.95 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | 75.00 | | 75.00 | | 74.00 | |
| 3105.00 | Lebensmittel | 1'000.00 | | 800.00 | | 797.00 | |
| 3110.00 | Anschaffung Büromobiliar/-geräte | 350.00 | | 9'000.00 | | 134.50 | |
| 3118.01 | Anschaffung von Software/Lizenzen | 22'400.00 | | 13'500.00 | | 21'830.60 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 4'500.00 | | 3'000.00 | | 4'903.00 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 300.00 | | 300.00 | | 308.80 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 74'500.00 | | 58'000.00 | | 63'143.20 | |
| 3130.01 | Portokosten | 450.00 | | | | 394.05 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | | | 1'400.00 | | 792.43 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 3'400.00 | | 3'200.00 | | 2'628.00 | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren | 550.00 | | 400.00 | | 348.82 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | 450.00 | | | | 381.00 | |
| 3132.04 | Externe Rechnungsprüfung | | | | | 4'972.60 | |
| 3132.16 | EDV-Beratung Anwendung | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 10'134.95 | |
| 3133.01 | EDV-Rechenzentrum | | | | | 2'553.85 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 1'300.00 | | | | | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 66'600.00 | | 66'600.00 | | 50'812.20 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 3'400.00 | | 3'000.00 | | 4'841.35 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 3'500.00 | | 3'000.00 | | 1'646.00 | |
| 3170.90 | Autoentschädigung | | | | | 403.20 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|--------------------|--|------------------------|--------------|------------------------|--------------|------------------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 4'500.00 | | | | 3'789.85 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 401000 00 | | 401000 00 | | 1'551.00 | |
| 3612.25 3612.32 | Interne Verrechnung Personalkosten | 18'000.00 32'935.00 | | 18'000.00 68'845.00 | | 13'270.50 78'305.95 | |
| 3910.06 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung Interne Verrechnung Porto | 3/500.00 | | 2'500.00 | | 4'032.60 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | 3 300.00 | 11'000.00 | 2 300.00 | 7'500.00 | 4 032.00 | 14'568.00 |
| 4612.00 | Entschädigung von Gemeinden | | 1'037'905.00 | | 1'045'550.00 | | 942'677.63 |
| 4012.00 | Entschädigung von Gemeinden | | 1037 903.00 | | 1 043 330.00 | | 942 077.03 |
| 6 | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG | 1'129'685.00 | 361'500.00 | 1'329'920.00 | 326'500.00 | 1'054'285.36 | 354'169.00 |
| | Nettoergebnis | | 768'185.00 | | 1'003'420.00 | | 700'116.36 |
| 61 | Strassenverkehr | 1'127'505.00 | 361'500.00 | 1'328'990.00 | 326'500.00 | 1'053'247.86 | 351'974.90 |
| | Nettoergebnis | | 766'005.00 | | 1'002'490.00 | | 701'272.96 |
| 613 | Kantonsstrassen, übrige | 92'255.00 | | 195'630.00 | | 91'391.55 | |
| 6130 | Kantonsstrassen, übrige | 92'255.00 | | 195'630.00 | | 91'391.55 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 600.00 | | 600.00 | | 1'412.80 | |
| 3120.04 | Abwassergebühren Kantonsstrassen | 36'800.00 | | 36'800.00 | | 36'848.70 | |
| 3141.02 | Unterhalt Strassenbeleuchtung | | | 28'000.00 | | | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibung Strassen | 37'430.00 | | 104'905.00 | | 37'429.00 | |
| 3611.00 | Entschädigungen an Kanton | 5'000.00 | | 10'000.00 | | 683.60 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | | | | | 2'093.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 3'740.00 | | 6'640.00 | | 4'239.45 | |
| 3660.10 | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge K | 8'685.00 | | 8'685.00 | | 8'685.00 | |
| 615 | Gemeindestrassen | 1'035'250.00 | 361'500.00 | 1'133'360.00 | 326'500.00 | 961'856.31 | 351'974.90 |
| 6150 | Gemeindestrassen | 877'815.00 | 26'500.00 | 963'505.00 | 26'500.00 | 821'716.05 | 25'208.45 |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | | | | | 1'305.00 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 36'000.00 | | 41'500.00 | | 37'822.62 | |
| 3101.01 | Signalisationsmaterial | 9'000.00 | | 14'500.00 | | 5'801.30 | |
| 3101.02 | Betriebsmaterial Fahrzeuge | 5'000.00 | | 4'000.00 | | 7'308.25 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 01050.00 | | 401050.00 | | 84.00 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 2'650.00 | | 10'250.00 | | 957.60 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 401000.00 | | 401000 00 | | 84.00 | |
| 3120.05 | Abwassergebühren Gemeindestrassen | 40'680.00 | | 40'680.00 | | 40'865.25 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | <u>Ertrag</u> |
| 3120.06 | Energie Strassenbeleuchtung | 25'000.00 | | 35'000.00 | | 24'480.40 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 15'000.00 | | 15'000.00 | | 8'203.10 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | | | | | 700.50 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 50.00 | | 50.00 | | | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'334.79 | |
| 3137.03 | Verkehrssteuern Fahrzeuge | 600.00 | | 600.00 | | 240.00 | |
| 3141.00 | Unterhalt Strassen/Verkehrswege | 11'500.00 | | 3'850.00 | | 1'176.75 | |
| 3141.01 | Unterhalt Strassennetz | 97'000.00 | | 95'500.00 | | -911.10 | |
| 3141.02 | Unterhalt Strassenbeleuchtung | | | 20'000.00 | | 57'808.14 | |
| 3141.03 | Reinigung Strassenschächte | 25'000.00 | | 25'000.00 | | | |
| 3141.05 | Markierungen Strassen/Plätze | 5'000.00 | | 5'000.00 | | | |
| 3144.17 | Unterhalt Reservoire/Pumpstationen | 4'300.00 | | | | | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 10'200.00 | | 5'700.00 | | 1'393.10 | |
| 3151.02 | Unterhalt Fahrzeuge | | | | | 4'439.95 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 2'688.75 | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibung Strassen | 316'180.00 | | 340'760.00 | | 316'178.00 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 1'270.00 | | 1'270.00 | | 1'270.00 | |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen | 34'345.00 | | 30'455.00 | | 30'465.00 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 40'000.00 | | 40'000.00 | | 57'402.15 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 194'540.00 | | 229'890.00 | | 220'618.50 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | | | | | 2'105.75 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 500.00 | | 500.00 | | 11'902.70 |
| 4612.00 | Entschädigung von Gemeinden | | 6'000.00 | | 6'000.00 | | |
| 4631.00 | Beitrag Kanton | | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 11'200.00 |
| 6151 | Parkplätze, Parkraum | 157'435.00 | 335'000.00 | 169'855.00 | 300'000.00 | 140'140.26 | 326'766.45 |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 4'000.00 | | 4'000.00 | | | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'739.80 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 600.00 | | 600.00 | | | |
| 3118.01 | Anschaffung von Software/Lizenzen | 400.00 | | 400.00 | | | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 16'000.00 | | 20'000.00 | | 16'321.40 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | | | | | 207.50 | |
| 3130.01 | Portokosten | | | | | 22.00 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 240.00 | | 240.00 | | | |
| 3130.43 | Post- und Bankgebühren | 2'200.00 | | 800.00 | | 2'107.06 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 4'200.00 | | 4'200.00 | | 4'417.95 | |
| 3141.00 | Unterhalt Strassen/Verkehrswege | 900.00 | | 900.00 | | | |
| | S | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|------------------------|--|-----------|-------------|-----------|-------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3141.04 | Unterhalt Parkplätze | 2'500.00 | | 13'900.00 | | 1'532.60 | |
| 3141.05 | Markierungen Strassen/Plätze | 2'500.00 | | 3'000.00 | | | |
| 3144.16 | Unterhalt Parkhaus | | | | | 1'981.60 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 6'940.00 | | 6'940.00 | | 4'589.10 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 3'960.00 | | 3'960.00 | | 3'868.70 | |
| 3160.03 | Parkgebührenanteil Ortsbürgergemeinde | 11'000.00 | | 9'200.00 | | 10'695.00 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 2.25 | |
| 3190.00 | Schadenersatzleistungen | | | | | 2'000.00 | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibung Strassen | 12'345.00 | | 12'345.00 | | 12'342.00 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige | 18'115.00 | | 01700 00 | | 01707.00 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 2'730.00 | | 2'730.00 | | 2'727.00 | |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen | 4'450.00 | | 4'450.00 | | 4'449.00 | |
| 3612.04 3612.16 | Dienstleistungen Forstamt | 3'900.00 | | 3'900.00 | | 3'846.00 | |
| 4240.03 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) Parkgebühren Parkplätze | 58'455.00 | 160'000.00 | 76'290.00 | 150'000.00 | 66'291.30 | 155'141.98 |
| 4240.03 | Parkgebühren Parkhaus | | 175'000.00 | | 150'000.00 | | 171'529.67 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 173 000.00 | | 130 000.00 | | 30.00 |
| 4290.01 | Eingang abgeschriebener Forderungen | | | | | | 64.80 |
| 4200.01 | Emgang abgesomesener i orderangen | | | | | | 04.00 |
| 62 | Öffentlicher Verkehr | 1'250.00 | | | | 10.50 | 2'194.10 |
| | Nettoergebnis | | 1'250.00 | | | 2'183.60 | |
| | | | | | | | |
| 629 | Öffentlicher Verkehr, n.a.g. | 1'250.00 | | | | 10.50 | 2'194.10 |
| 6200 | Öffentlicher Verlechr übrigen | 1'250.00 | | | | 40.50 | 2'194.10 |
| 6290 3130.22 | Öffentlicher Verkehr übriges Mitgliederbeiträge | 1'250.00 | | | | 10.50 | 2 194.10 |
| 3130.22 | Post- und Bankgebühren | 1 250.00 | | | | 10.50 | |
| 4240.05 | Verkauf Tageskarten SBB | | | | | 10.50 | 2'194.10 |
| 7270.00 | Verkaur Tageskarten Obb | | | | | | 2 104.10 |
| 63 | Verkehr, übrige | 930.00 | | 930.00 | | 1'027.00 | |
| | Nettoergebnis | 000.00 | 930.00 | 000.00 | 930.00 | | 1'027.00 |
| | | | | | | | |
| 631 | Schifffahrt | 930.00 | | 930.00 | | 1'027.00 | |
| | | | | | | | |
| 6310 | Schifffahrt | 930.00 | | 930.00 | | 1'027.00 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | | | | | 100.00 | |
| 3300.20 | Planmässige Abschreibung Wasserbau | 930.00 | | 930.00 | | 927.00 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|--|---|---|--------------------------------|---|--------------------------------|--|--------------------------------|
| 7 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis | 2'576'995.00 | 2'233'930.00 343'065.00 | 2'646'600.00 | 2'293'195.00 353'405.00 | 2'695'014.65 | 2'274'951.80 420'062.85 |
| 71 | Wasserversorgung Nettoergebnis | 850'115.00 | 753'265.00 96'850.00 | 886'705.00 | 783'290.00 103'415.00 | 956'202.60 | 797'514.60 158'688.00 |
| 710 | Wasserversorgung | 850'115.00 | 753'265.00 | 886'705.00 | 783'290.00 | 956'202.60 | 797'514.60 |
| 7100 3101.00 3111.00 3120.08 3132.10 3143.01 3144.00 3300.30 3612.16 | Wasserversorgung Betriebs- und Verbrauchsmaterial Anschaffung Apparate/Maschinen Wasser öffentliche Brunnen Honorar Wasserproben Unterhalt Werkleitungen Unterhalt Hochbauten, Gebäude Planmässige Abschreibungen übrige Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 96'850.00 3'500.00 55'000.00 450.00 1'200.00 4'440.00 32'260.00 | | 103'415.00 3'500.00 60'000.00 450.00 1'000.00 4'440.00 34'025.00 | | 158'688.00 967.60 14'666.65 51'040.60 505.70 50'490.60 4'436.00 36'580.85 | |
| 7101 3010.00 3010.09 3050.00 3052.00 3053.00 3055.00 3090.00 3101.00 3111.00 3112.02 3120.19 3130.02 3132.00 3132.10 3132.11 3132.16 | Wasserwerk [Gemeindebetrieb] Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals Erstattung Lohn EO, KUV AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge an andere Pensionskassen AG-Beiträge an Unfallversicherungen Krankentaggeldversicherung Aus- und Weiterbildung Personal Betriebs- und Verbrauchsmaterial Anschaffung Apparate/Maschinen Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider Energie, Pumpkosten Telefongebühren Mitgliederbeiträge Honorare externe Berater, Gutachter Honorar Wasserproben Nachführung Grundbuchpläne EDV-Beratung Anwendung | 753'265.00 71'405.00 5'000.00 4'000.00 300.00 300.00 15'500.00 3'000.00 1'000.00 90'000.00 3'500.00 1'600.00 4'000.00 4'500.00 | 753'265.00 | 783'290.00 76'760.00 5'000.00 6'000.00 600.00 1'650.00 3'000.00 14'840.00 65'000.00 6'500.00 1'600.00 1'000.00 3'600.00 6'100.00 | 783'290.00 | 797'514.60 38'408.90 -563.95 3'027.80 3'047.20 621.15 259.10 2'252.00 18'848.42 118'750.60 3'676.83 1'520.64 6'036.03 9'138.99 316.51 | 797'514.60 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 4'500.00 | | 4'500.00 | | 4'381.20 | |
| 3137.01 | MWST Vorsteuerkürzungen | | | 2'000.00 | | | |
| 3143.01 | Unterhalt Werkleitungen | 118'000.00 | | 107'000.00 | | 144'752.73 | |
| 3144.17 | Unterhalt Reservoire/Pumpstationen | 34'750.00 | | 19'500.00 | | 7'529.76 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 29'200.00 | | 29'200.00 | | 8'132.75 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 500.00 | | 500.00 | | 419.98 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 40.00 | | 40.00 | | 37.00 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 3'072.51 | |
| 3190.00 | Schadenersatzleistungen | | | | | 200.00 | |
| 3192.01 | Grundwasserkonzessionsgebühren | 45'000.00 | | 45'000.00 | | 42'636.45 | |
| 3192.03 | Konzessionsgebühr Funkausrüstung | 350.00 | | 350.00 | | 336.00 | |
| 3300.31 | Planmässige Abschreibungen übrige | 155'215.00 | | 189'285.00 | | 155'214.00 | |
| 3300.61 | Planmässige Abschreibungen Mobilien | 25'535.00 | | 25'530.00 | | 25'535.00 | |
| 3409.00 | Übrige Passivzinsen | 40'000.00 | | 24'000.00 | | 31'465.05 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 200.00 | | 200.00 | | | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 22'210.00 | | 115'275.00 | | 138'521.95 | |
| 3612.20 | Verwaltungsentschädigung an EG | 28'000.00 | | 28'000.00 | | 29'780.00 | |
| 3630.01 | Urheberrechtsgebühren | 160.00 | | 160.00 | | 160.00 | |
| 4240.01 | Dienstleistungen für Dritte | | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 6'557.00 |
| 4240.06 | Wasserzins inkl. Grundgebühren | | 525'000.00 | | 525'000.00 | | 467'283.01 |
| 4240.90 | Akontozahlung Wasser | | | | | | 8'304.05 |
| 4612.04 | Hydrantenentschädigung | | 105'600.00 | | 105'600.00 | | 105'600.00 |
| 4660.71 | Planmässige Auflösung Anschlussgebühren SF | | 85'000.00 | | 77'025.00 | | 80'285.00 |
| 9011.00 | Aufwandüberschuss Werke | | 27'665.00 | | 65'665.00 | | 129'485.54 |
| 72 | Abwasserbeseitigung | 1'004'515.00 | 1'004'515.00 | 1'035'305.00 | 1'035'305.00 | 1'010'580.80 | 1'010'580.80 |
| 720 | Abwasserbeseitigung | 1'004'515.00 | 1'004'515.00 | 1'035'305.00 | 1'035'305.00 | 1'010'580.80 | 1'010'580.80 |
| 7201 | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] | 1'004'515.00 | 1'004'515.00 | 1'035'305.00 | 1'035'305.00 | 1'010'580.80 | 1'010'580.80 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 38'765.00 | | 1 000 000.00 | | 1 010 000100 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 3'500.00 | | | | | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 3'000.00 | | | | | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 300.00 | | | | | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 300.00 | | | | | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 111.84 | |
| | | | | 22222 | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Aufwand Ertrag Aufwand Ertrag Aufwand 3120.19 Energie, Pumpkosten 55'000.00 55'000.00 69'820.10 3130.02 Telefongebühren 1'300.00 1'300.00 914.17 3130.18 Pikettdienst durch Dritte 5'000.00 5'000.00 96.20 | <u>Ertrag</u> |
|--|----------------------|
| 3130.02 Telefongebühren 1'300.00 1'300.00 914.17 | |
| | |
| | |
| | |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter 1'000.00 1'000.00 | |
| 3132.11 Nachführung Grundbuchpläne 8'700.00 10'300.00 7'076.00 | |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien 1'000.00 1'000.00 513.85 | |
| 3137.01 MWST Vorsteuerkürzungen 3'000.00 | |
| 3143.01 Unterhalt Werkleitungen 60'000.00 44'000.00 29'420.11 | |
| 3144.17 Unterhalt Reservoire/Pumpstationen 34'600.00 30'600.00 28'635.48 | |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 8'400.00 18'900.00 12'434.97 | |
| 3151.03 Unterhalt Wartungsverträge 2'980.00 | |
| 3158.01 Unterhalt von Software 14'000.00 | |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste 3'298.47 | |
| 3300.31 Planmässige Abschreibungen übrige 188'320.00 211'110.00 188'317.00 | |
| 3612.04 Dienstleistungen Forstamt 700.00 700.00 | |
| 3612.16 Betriebskostenanteil Bauamt (9901) 25'910.00 41'445.00 65'930.30 | |
| 3612.20 Verwaltungsentschädigung an EG 40'000.00 40'000.00 29'440.00 | |
| 3630.01 Urheberrechtsgebühren 235.00 235.00 235.00 | |
| 3632.05 Betriebsbeitrag Abwasserverband 461'000.00 350'000.00 257'119.90 | |
| | 166.31 |
| 4240.08 Benützungsgebühren Schulhausplätze 5'825.00 5'825.00 | 845.60 |
| 4240.09 Benützungsgebühren Kantonsstrassen 34'085.00 34'085.00 34 | 087.60 |
| 4240.10 Benützungsgebühren Gemeindestrassen 37'805.00 37'805.00 42 | 774.40 |
| 4240.91 Akontozahlung Abwasser 8 | 115.44 |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter 6'800.00 6'800.00 | |
| | 699.95 |
| | 619.50 |
| 4660.71 Planmässige Auflösung Anschlussgebühren SF 230'000.00 214'790.00 214'790.00 226 | 272.00 |
| 9010.00 Ertragsüberschuss Werke 49'005.00 220'215.00 317'217.41 | |
| 72 Abfallwirteahaff | 700.00 |
| | 708.00 896.30 |
| | |
| 730 Abfallwirtschaft 452'830.00 444'850.00 452'885.00 443'300.00 446'604.30 435 | 708.00 |
| 7300 Abfallwirtschaft 10'980.00 3'000.00 12'585.00 3'000.00 10'996.30 | 100.00 |
| 3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial 600.00 600.00 184.35 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|---------|--|------------|-----------------------|------------|-----------------------|------------|-------------------------|
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 10.00 | Littag | 10.00 | Littag | 3.70 | Littag |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 10.00 | | 10.00 | | 1'511.40 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | | | | | 5.40 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 4'370.00 | | 5'975.00 | | 4'953.00 | |
| 3631.00 | Beiträge an Kanton | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 4'338.45 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 100.00 |
| 7301 | Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb] | 441'850.00 | 441'850.00 | 440'300.00 | 440'300.00 | 435'608.00 | 435'608.00 |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 23'000.00 | | 23'000.00 | | 22'626.65 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 1'200.00 | | 1'200.00 | | 1'126.20 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 200.00 | | 200.00 | | 232.50 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | | | 10.00 | | | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 1'800.00 | | 1'800.00 | | 4'648.75 | |
| 3102.02 | Drucksachen | 2'500.00 | | 2'500.00 | | | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 6'400.00 | | 11'900.00 | | 14'465.68 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 500.00 | | 500.00 | | 667.20 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | | | | | 450.96 | |
| 3130.10 | Entsorgung Grüngut | 110'000.00 | | 140'000.00 | | 141'836.48 | |
| 3130.11 | Entsorgung Papier/Karton | 5'000.00 | | 8'000.00 | | 3'934.69 | |
| 3130.12 | Entsorgung Glas Recycling | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 4'179.14 | |
| 3130.13 | Entsorgung Metalle | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 3'277.80 | |
| 3130.14 | Entsorgung Übrige Abfallarten | 15'000.00 | | 15'000.00 | | 17'299.50 | |
| 3130.44 | Entsorgung Hauskehricht/Sperrgut | 140'000.00 | | 140'000.00 | | 144'844.76 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter | | | | | 16'926.12 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | | | | | 12.90 | |
| 3137.01 | MWST Vorsteuerkürzungen | | | 200.00 | | | |
| 3140.07 | Unterhalt Entsorgungs-Sammelstellen | 2'900.00 | | 5'200.00 | | 1'635.99 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | | | 2'000.00 | | | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 12'000.00 | | 12'000.00 | | 12'000.00 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 1'476.03 | |
| 3300.31 | Planmässige Abschreibungen übrige | 3'440.00 | | 3'440.00 | | 3'439.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 6'330.00 | | 27'750.00 | | 7'177.65 | |
| 3612.20 | Verwaltungsentschädigung an EG | 36'000.00 | | 36'000.00 | | 33'350.00 | |
| 4240.11 | Kehrichtgebühren (Grundgebühr Sammelstellen) | | 180'000.00 | | 180'000.00 | | 175'999.65 |
| 4240.22 | Kehrichtmarken/Plomben | | 250'000.00 | | 250'000.00 | | 223'272.47 |
| 4240.94 | Kunststoffsammlung | | | | | | 986.34 |
| 4250.01 | Verkaufserlös Abfallentsorgung | | | | | | 1'317.70 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|--------------------|---|------------|-----------------------------|------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | 7.14 | 9 | 710 | 9 | 7 10111101110 | 203.20 |
| 4260.05 | Erlös Altglassammlungen (VEG) | | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 6'065.31 |
| 4270.00 | Bussen Gemeinderat/Polizei | | | | | | 150.00 |
| 4409.00 | Übrige Zinsen von FV | | 3'850.00 | | 2'300.00 | | 3'540.10 |
| 9010.00 | Ertragsüberschuss Werke | 66'580.00 | | 600.00 | | | |
| 9011.00 | Aufwandüberschuss Werke | | | | | | 24'073.23 |
| 74 | Verbauungen | 5'585.00 | | 10'240.00 | | 6'637.00 | |
| | Nettoergebnis | | 5'585.00 | | 10'240.00 | | 6'637.00 |
| 741 | Gewässerverbauungen | 5'585.00 | | 10'240.00 | | 6'637.00 | |
| 7410 | Gewässerverbauungen | 5'585.00 | | 10'240.00 | | 6'637.00 | |
| 3300.20 | Planmässige Abschreibung Wasserbau | 585.00 | | 5'240.00 | | 581.00 | |
| 3611.00 | Entschädigungen an Kanton | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 6'056.00 | |
| 75 | Arten- und Landschaftsschutz | 19'460.00 | | 15'225.00 | | 21'306.40 | |
| | Nettoergebnis | | 19'460.00 | | 15'225.00 | | 21'306.40 |
| 750 | Arten- und Landschaftsschutz | 19'460.00 | | 15'225.00 | | 21'306.40 | |
| 7500 | Arten- und Landschaftsschutz | 19'460.00 | | 15'225.00 | | 21'306.40 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | | | | | 520.20 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 3120.11 | Energiekosten | 260.00 | | 260.00 | | 130.10 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 20.00 | | 20.00 | | 13.95 | |
| 3140.00 | Unterhalt an Grundstücken | 3'000.00 | | 21500.00 | | | |
| 3140.05 3300.20 | Unterhalt Weiher | 2'000.00 | | 3'500.00 | | E1220 00 | |
| 3611.00 | Planmässige Abschreibung Wasserbau Entschädigungen an Kanton | 5'240.00 | | 5'240.00 | | 5'239.00 2'731.00 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 8'000.00 | | 5'000.00 | | 11'763.50 | |
| 3612.04 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 540.00 | | 805.00 | | 608.65 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 300.00 | | 300.00 | | 300.00 | |
| 3030.00 | Bollago an private Organisationen | 300.00 | | 300.00 | | 300.00 | |
| 77 | Übriger Umweltschutz Nettoergebnis | 222'675.00 | 31'300.00 191'375.00 | 223'000.00 | 31'300.00 191'700.00 | 236'600.10 | 31'148.40 205'451.70 |
| | | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|---------|--|------------|-----------------------|-------------|-----------------------|------------|-------------------------|
| 771 | Friedhof und Bestattung | 164'145.00 | 31'300.00 | 169'875.00 | 31'300.00 | 189'505.16 | 30'981.00 |
| 7710 | Friedhof und Bestattung | 164'145.00 | 31'300.00 | 169'875.00 | 31'300.00 | 189'505.16 | 30'981.00 |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 104 140.00 | 01 000.00 | 100 07 0.00 | 01 000.00 | 150.00 | 00 00 1.00 |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 2'790.00 | | 2'790.00 | | 945.65 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | | | | | 189.06 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 9'000.00 | | 5'000.00 | | 9'081.05 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 2'600.00 | | 2'100.00 | | 2'843.50 | |
| 3130.16 | Bestattungskosten, Kremation | 35'000.00 | | 35'000.00 | | 50'048.70 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 600.00 | | 600.00 | | 581.65 | |
| 3140.03 | Unterhalt Friedhofanlage | 3'400.00 | | 15'200.00 | | 597.85 | |
| 3140.04 | Grabunterhalt, Grabbepflanzungen | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 1'833.85 | |
| 3144.19 | Unterhalt Friedhofgebäude | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 5'551.35 | |
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 3'156.00 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 1'500.00 | | | | | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige | 4'745.00 | | 4'745.00 | | 4'742.00 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 200.00 | | 200.00 | | | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 96'810.00 | | 96'740.00 | | 109'784.50 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 300.00 | | 300.00 | | |
| 4240.12 | Grabplatzgebühren | | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 10'800.00 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 25'000.00 | | 25'000.00 | | 20'181.00 |
| 779 | Umweltschutz, n.a.g. | 58'530.00 | | 53'125.00 | | 47'094.94 | 167.40 |
| 7790 | Umweltschutz übriges | 58'530.00 | | 53'125.00 | | 47'094.94 | 167.40 |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 2'800.00 | | 2'800.00 | | 152.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 30.00 | | 30.00 | | 19.45 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | | | | | 8.10 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 355.10 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 7'993.20 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 13'760.00 | | 13'760.00 | | | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 230.00 | | 230.00 | | 173.10 | |
| 3144.06 | Unterhalt Zollhaus | 500.00 | | 500.00 | | 918.04 | |
| 3144.21 | Unterhalt WC-Anlagen Bahnhofplatz | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 1'386.30 | |
| 3144.32 | Unterhalt WC-Anlagen Wohnmobilstellplatz | | | | | 50.00 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|------------------------|---|-----------------------|--------------|--------------------|--------------|-----------------------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 1'000.00 | | 1'000.00 | | | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | | | 15.40 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige | 7'065.00 | | 2'850.00 | | 6'689.00 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 9'925.00 | | 9'925.00 | | 9'922.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 17'120.00 | | 15'930.00 | | 19'413.25 | |
| 4611.04 | Entschädigung durch Kanton | | | | | | 167.40 |
| 79 | Raumordnung | 21'815.00 | | 23'240.00 | | 17'083.45 | |
| | Nettoergebnis | | 21'815.00 | | 23'240.00 | | 17'083.45 |
| 790 | Raumordnung | 21'815.00 | | 23'240.00 | | 17'083.45 | |
| 7900 | Raumordnung (allgemein) | 21'815.00 | | 23'240.00 | | 17'083.45 | |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 50.00 | | 50.00 | | | |
| 3103.05 | Plandokumentationen | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 3'650.00 | | 3'650.00 | | 3'371.70 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 407.40 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 200.00 | | 200.00 | | 167.40 | |
| 3300.30 3632.06 | Planmässige Abschreibungen übrige | 1'965.00 13'650.00 | | 40.00 17'000.00 | | 233.85 13'310.50 | |
| 3032.00 | Fricktal Regio Planungsverband | 13 000.00 | | 17 000.00 | | 13 3 10.50 | |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT | 7'743'725.00 | 7'541'510.00 | 7'451'310.00 | 7'296'535.00 | 9'166'654.33 | 8'962'787.86 |
| | Nettoergebnis | | 202'215.00 | | 154'775.00 | | 203'866.47 |
| 81 | Landwirtschaft | 134'480.00 | 20'000.00 | 144'000.00 | 20'000.00 | 130'982.85 | 24'853.40 |
| | Nettoergebnis | | 114'480.00 | | 124'000.00 | | 106'129.45 |
| 812 | Landwirtschaftliche Strukturverbesserung | 129'385.00 | 20'000.00 | 137'905.00 | 20'000.00 | 120'186.30 | 24'853.40 |
| 8120 3010.01 | Strukturverbesserungen Löhne Nebenamtliches Personal | 129'385.00 | 20'000.00 | 137'905.00 | 20'000.00 | 120'186.30 589.35 | 24'853.40 |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 10'016.30 | |
| 3137.02 | BVG-Hektarenbeiträge | 60.00 | | 60.00 | | .00.00 | |
| | - ··· | 22100 | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|-------------------------------------|-----------|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3140.00 | Unterhalt an Grundstücken | 8'000.00 | | 28'000.00 | | | |
| 3141.00 | Unterhalt Strassen/Verkehrswege | 35'500.00 | | 43'500.00 | | 11'197.05 | |
| 3143.00 | Unterhalt übrige Tiefbauten | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 19'523.80 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | | | | | 1'705.00 | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibung Strassen | 16'900.00 | | 19'545.00 | | 19'545.00 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 45'000.00 | | 20'000.00 | | 53'160.50 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 3'925.00 | | 6'800.00 | | 4'449.30 | |
| 4021.01 | Hektarenbeiträge | | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 20'101.85 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 4'431.55 |
| 4612.00 | Entschädigung von Gemeinden | | | | | | 320.00 |
| 814 | Produktionsverbesserungen Pflanzen | 5'095.00 | | 6'095.00 | | 10'796.55 | |
| 8140 | Produktionsverbesserungen Pflanzen | 5'095.00 | | 6'095.00 | | 10'796.55 | |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 500.00 | | 500.00 | | 1'500.00 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 1'900.00 | | 1'900.00 | | 6'619.10 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 5.00 | | 5.00 | | 18.90 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 5.00 | | 5.00 | | 2.05 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 100.00 | | 100.00 | | 166.50 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 185.00 | | 185.00 | | | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 300.00 | | 300.00 | | 300.00 | |
| 3637.06 | Beiträge an Bienenzüchter | 2'000.00 | | 3'000.00 | | 2'190.00 | |
| 82 | Forstwirtschaft | 2'715.00 | | | | -1'380.15 | |
| | Nettoergebnis | | 2'715.00 | | | 1'380.15 | |
| 820 | Forstwirtschaft | 2'715.00 | | | | -1'380.15 | |
| 8200 | Forstwirtschaft | 2'715.00 | | | | -1'380.15 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | | | | | -1'189.35 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | | | | | -190.80 | |
| 3611.00 | Entschädigungen an Kanton | 2'715.00 | | | | | |
| 83 | Jagd und Fischerei | 300.00 | | 300.00 | | 300.00 | |
| | Nettoergebnis | | 300.00 | 2 | 300.00 | | 300.00 |
| | | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|---|--|--|------------------------------|--|---------------------------------|---|---------------------------------|
| 830 | Jagd und Fischerei | 300.00 | | 300.00 | | 300.00 | |
| 8300 3636.00 | Jagd und Fischerei Beiträge an private Organisationen | 300.00 300.00 | | 300.00 300.00 | | 300.00 300.00 | |
| 84 | Tourismus Nettoergebnis | 401'465.00 | 181'825.00 219'640.00 | 385'545.00 | 175'115.00 210'430.00 | 420'282.67 | 188'371.96 231'910.71 |
| 840 | Tourismus | 401'465.00 | 181'825.00 | 385'545.00 | 175'115.00 | 420'282.67 | 188'371.96 |
| 8400 3101.00 3109.01 | Tourismus Betriebs- und Verbrauchsmaterial Ersatz/Beschaffung Fahnen | 221'440.00 9'000.00 | 1'800.00 | 212'230.00 7'500.00 | 1'800.00 | 232'151.41 91.00 | |
| 3119.02 3170.15 3170.17 3612.00 3612.16 | Anschaffung von Geräten/Einrichtungen Beitrag Jurapark SlowUp Hochrhein Entschädigung an Gemeinden Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 19'500.00 2'000.00 144'225.00 46'195.00 | | 2'500.00 18'500.00 2'000.00 129'215.00 52'495.00 | | 18'760.00 2'000.00 158'596.16 52'384.25 | |
| 3612.29 3636.00 4472.03 | Abgeltung Unterhaltsleisteungen Gemeinde Beiträge an private Organisationen Benützungsgebühr Tischgarnituren | 500.00 20.00 | 1'800.00 | 20.00 | 1'800.00 | 320.00 | |
| 8401 3000.00 3010.00 3010.01 3050.00 3052.00 3053.00 3055.00 3090.00 3100.00 3100.01 3101.00 3102.00 3103.00 | Tourist-Info Sitzungs-/Taggelder Kommissionen Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals Löhne Nebenamtliches Personal AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge an andere Pensionskassen AG-Beiträge an Unfallversicherungen Krankentaggeldversicherung Aus- und Weiterbildung Personal Übriger Personalaufwand Büromaterial EDV-Verbrauchsmaterial Betriebs- und Verbrauchsmaterial Drucksachen, Publikationen Fachliteratur, Zeitschriften | 180'025.00 65'705.00 18'400.00 6'000.00 8'500.00 500.00 350.00 870.00 1'000.00 500.00 | 180'025.00 | 173'315.00 63'430.00 18'400.00 5'200.00 8'500.00 350.00 1'000.00 500.00 500.00 8'500.00 240.00 | 173'315.00 | 188'131.26 1'250.00 94'283.75 6'893.55 7'138.95 8'748.45 647.65 395.25 233.45 266.00 82.55 892.12 11'745.67 | 188'371.96 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| 3110.00 Anschaffung Büromobiliar/-geräte 272.95 | ıng 2024 |
|--|----------|
| 3111.04 Anschaffung Mobilien 635.00 5'000.00 3120.00 Energie, Wasser, Abwasser 500.00 500.00 627.30 3120.07 Entsorgungskosten 200.00 180.00 9.00 3130.00 Dienstleistungen Dritter 21'600.00 16'000.00 6'173.24 3130.01 Portokosten 600.00 1'200.00 395.05 3130.02 Telefongebühren 1'000.00 8'946.70 3130.43 Post- und Bankgebühren 15.00 15.00 12.21 3130.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 313.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 3134.00 Sachversicherungsprämien 1.01 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 1'800.00 1'500.00 756.60 | Ertrag |
| 3120.00 Energie, Wasser, Abwasser 500.00 500.00 627.30 3120.07 Entsorgungskosten 200.00 180.00 9.00 3130.00 Dienstleistungen Dritter 21'600.00 16'000.00 6'173.24 3130.01 Portokosten 600.00 1'200.00 395.05 3130.02 Telefongebühren 1'000.00 8'946.70 3130.43 Post- und Bankgebühren 15.00 9'800.00 8'946.70 3133.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 3134.00 Sachversicherungsprämien 1.01 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| 3120.07 Entsorgungskosten 200.00 180.00 9.00 3130.00 Dienstleistungen Dritter 21'600.00 16'000.00 6'173.24 3130.01 Portokosten 600.00 1'200.00 395.05 3130.02 Telefongebühren 1'000.00 8'946.70 3130.43 Post- und Bankgebühren 15.00 15.00 12.21 3133.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 3134.00 Sachversicherungsprämien 1.01 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 132.00 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter 21'600.00 16'000.00 6'173.24 3130.01 Portokosten 600.00 1'200.00 395.05 3130.02 Telefongebühren 1'000.00 3130.22 Mitgliederbeiträge 9'280.00 9'600.00 8'946.70 3130.43 Post- und Bankgebühren 15.00 15.00 12.21 3133.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 3134.00 Sachversicherungsprämien 1.01 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 132.00 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| 3130.01 Portokosten 600.00 1'200.00 395.05 3130.02 Telefongebühren 1'000.00 1'000.00 3130.22 Mitgliederbeiträge 9'280.00 9'600.00 8'946.70 3130.43 Post- und Bankgebühren 15.00 15.00 12.21 3133.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 3134.00 Sachversicherungsprämien 1.01 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 132.00 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| 3130.02 Telefongebühren 1'000.00 3130.22 Mitgliederbeiträge 9'280.00 9'600.00 8'946.70 3130.43 Post- und Bankgebühren 15.00 15.00 12.21 3133.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 3134.00 Sachversicherungsprämien 1.01 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 132.00 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| 3130.22 Mitgliederbeiträge 9'280.00 9'600.00 8'946.70 3130.43 Post- und Bankgebühren 15.00 15.00 12.21 3133.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 3134.00 Sachversicherungsprämien 1.01 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 132.00 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| 3130.43 Post- und Bankgebühren 15.00 15.00 12.21 3133.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 3134.00 Sachversicherungsprämien 1.01 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 132.00 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| 3133.02 Homepage, Gemeindeauftritt 3'610.00 2'910.00 3'006.93 3134.00 Sachversicherungsprämien 1.01 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 132.00 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 11800.00 11500.00 1500.00 | |
| 3137.03 Verkehrssteuern Fahrzeuge 132.00 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte 1'800.00 1'500.00 756.60 | |
| | |
| 0454.00 11.4 1.404.4 4.7 | |
| 3151.03 Unterhalt Wartungsverträge 120.00 25.00 119.45 | |
| 3158.02 Unterhalt Wartungsverträge 324.30 | |
| 3160.07 Miete Büroräumlichkeiten 13'800.00 13'800.00 13'200.00 | |
| 3162.00 Maschinenmiete, Leasinggebühr 450.00 450.00 414.43 | |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen 800.00 500.00 1'528.65 | |
| 3170.02 Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen 1'000.00 1'000.00 2'265.95 | |
| 3170.05 Bundesfeier 1'100.00 | |
| 3170.14 Touristische Anlässe 580.00 | |
| 3199.00 Übriger Betriebsaufwand 2'265.85 | |
| 3612.32 Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung 8'230.00 12'515.00 14'237.45 | |
| 3631.00 Beiträge an Kanton 180.00 | |
| 3910.06 Interne Verrechnung Porto | |
| | 2'718.00 |
| | 1'177.55 |
| | 2'137.50 |
| | 3'645.30 |
| 4260.28 Aktivitäten E-Bike-Touren 7'300.00 | |
| 4612.00 Entschädigung von Gemeinden 144'225.00 129'215.00 158'69 | 8'693.61 |
| 85 Industrie, Gewerbe, Handel 25'580.00 500.00 30'545.00 500.00 36'944.10 Nettoergebnis 25'080.00 30'045.00 30'045.00 36'944.10 | 6'944.10 |
| | 0 044.10 |
| 850 Industrie, Gewerbe, Handel 25'580.00 500.00 30'545.00 500.00 36'944.10 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|--------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 8500 | Industrie, Gewerbe, Handel | 25'580.00 | 500.00 | 30'545.00 | 500.00 | 36'944.10 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 1'900.00 | | 1'900.00 | | 945.05 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 2'000.00 | | 3'500.00 | | 9'646.50 | |
| 3150.00 | Unterhalt der Mobilien | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 4'795.50 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 18'880.00 | | 22'345.00 | | 21'407.05 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 300.00 | | 300.00 | | 150.00 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 500.00 | | 500.00 | | |
| 87 | Brennstoffe und Energie | 7'179'185.00 | 7'339'185.00 | 6'890'920.00 | 7'100'920.00 | 8'579'524.86 | 8'749'562.50 |
| | Nettoergebnis | 160'000.00 | | 210'000.00 | | 170'037.64 | |
| 871 | Elektrizität | 6'912'185.00 | 7'072'185.00 | 6'625'215.00 | 6'835'215.00 | 8'343'165.56 | 8'513'203.20 |
| 8710 | Elektrizität (allgemein) | | 160'000.00 | | 210'000.00 | | 170'037.64 |
| 4120.01 | Konzessionsgebühr | | 160'000.00 | | 210'000.00 | | 170'037.64 |
| 8711 | Elektrizitätswerk /-netz [GdeBetrieb] | 3'279'035.00 | 3'279'035.00 | 3'025'215.00 | 3'025'215.00 | 4'686'000.87 | 4'686'000.87 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 10'230.00 | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | | | | | 80'586.10 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | | | 15'500.00 | | 11'007.30 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | | | 1'500.00 | | 7'219.40 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | | | | | 10'334.75 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | | | 500.00 | | 726.25 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | | | 500.00 | | 507.20 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | | | | | 900.00 | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | | | | | 206.62 | |
| 3100.00 | Büromaterial | | | 000.00 | | 296.92 | |
| 3100.01 | EDV-Verbrauchsmaterial | 401400.00 | | 200.00 | | 41400 70 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 10'100.00 | | 9'700.00 | | 1'489.78 | |
| 3103.05 | Plandokumentationen | 200.00 | | 01000 00 | | 41074.00 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 6'800.00 | | 9'800.00 | | 1'271.93 | |
| 3113.00 | Anschaffung von Hardware | | | | | 395.51 | |
| 3118.01 3120.00 | Anschaffung von Software/Lizenzen Energie, Wasser, Abwasser | | | | | 650.00 160.36 | |
| 3120.00 | | 1'000'000.00 | | 690'000.00 | | 762'165.29 | |
| 3120.13 | Netznutzungsentgelt Vorlieferanten Gesetzliche Förderabgabe (KEV) | 540'000.00 | | 540'000.00 | | 320'500.44 | |
| J 12U. 14 | Geseiziidile Fuluelangane (NEV) | 340 000.00 | | 540 000.00 | | 320 300.44 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---------|---|------------|-------------|------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag Aufwand | Ertrag |
| 3120.16 | Systemdienstleistungen | 130'000.00 | | 130'000.00 | 297'327.29 | |
| 3120.21 | Stromreserve Bund | 50'000.00 | | 28'800.00 | 250'175.24 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 23'000.00 | | 4'000.00 | 153'506.24 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 2'000.00 | | 2'200.00 | 1'146.32 | |
| 3130.18 | Pikettdienst durch Dritte | 20'000.00 | | | 2'890.10 | |
| 3130.22 | Mitgliederbeiträge | 7'530.00 | | 7'530.00 | 7'152.01 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | | | | 108.00 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter | 200'000.00 | | 200'000.00 | 36'837.88 | |
| 3132.11 | Nachführung Grundbuchpläne | 20'500.00 | | 28'000.00 | 1'041.48 | |
| 3132.20 | Honorare für Planungen | | | | 36'035.24 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 20'000.00 | | 20'000.00 | 20'101.93 | |
| 3134.01 | Haftpflichtversicherung | 1'000.00 | | 900.00 | 968.50 | |
| 3137.01 | MWST Vorsteuerkürzungen | | | 1'000.00 | | |
| 3137.03 | Verkehrssteuern Fahrzeuge | | | | 316.00 | |
| 3143.01 | Unterhalt Werkleitungen | 10'000.00 | | 10'000.00 | 47'682.98 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 46'000.00 | | 6'000.00 | 37'850.65 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 12'000.00 | | 12'000.00 | 19'387.88 | |
| 3151.02 | Unterhalt Fahrzeuge | | | | 932.98 | |
| 3158.01 | Unterhalt von Software | 15'550.00 | | 25'150.00 | 16'857.67 | |
| 3160.00 | Miete und Pacht Liegenschaften | 1'300.00 | | 1'300.00 | 30'157.46 | |
| 3160.01 | Miete Werkhof | 30'000.00 | | | | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | | | | 6'581.75 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | | 206.30 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | 13'879.27 | |
| 3192.02 | Konzessionsgebühr Einwohnergemeinde | 160'000.00 | | 210'000.00 | 170'037.64 | |
| 3199.00 | Übriger Betriebsaufwand | | | | 4.00 | |
| 3300.31 | Planmässige Abschreibungen übrige | 388'860.00 | | 398'160.00 | 388'859.65 | |
| 3300.61 | Planmässige Abschreibungen Mobilien | 68'530.00 | | 32'205.00 | 68'529.13 | |
| 3409.00 | Übrige Passivzinsen | 24'000.00 | | | 21'632.95 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | | | | 2'021.25 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | | | | 1'691.50 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 28'465.00 | | 12'590.00 | 32'278.45 | |
| 3612.20 | Verwaltungsentschädigung an EG | 41'000.00 | | 40'000.00 | 40'605.00 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | | | | 7'118.75 | |
| 3630.01 | Urheberrechtsgebühren | | | | 1'270.00 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 6'900.00 | | 6'900.00 | 2'628.70 |
| 4240.01 | Dienstleistungen für Dritte | | 9'000.00 | | 9'000.00 | 2'666.00 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|--------------------|--|----------------------|--------------|----------------------|--------------|--------------|-----------------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4240.13 | Netznutzungsentgelt | | 2'400'000.00 | | 1'800'000.00 | | 3'570'676.18 |
| 4240.14 | Gesetzliche Förderabgabe (KEV) | | 490'000.00 | | 800'000.00 | | 485'990.86 |
| 4240.15 | Konzessionsgebühr Einwohnergemeinde | | 160'000.00 | | 210'000.00 | | 170'037.64 |
| 4240.18 | Systemdienstleistungen | | 130'000.00 | | 130'000.00 | | 162'064.04 |
| 4240.19 | Messkosten Solaranlagen | | | | | | 1'200.00 |
| 4240.24 | Stromreserve (Bund) | | 28'800.00 | | 28'800.00 | | 236'405.45 |
| 4660.71 | Planmässige Auflösung Anschlussgebühren SF | | 54'335.00 | | 40'515.00 | | 54'332.00 |
| 9010.00 | Ertragsüberschuss Werke | 414'200.00 | | 579'680.00 | | 1'762'161.53 | |
| 8712 | Elektrizitätswerk - Stromhandel/Übriges | 3'633'150.00 | 3'633'150.00 | 3'600'000.00 | 3'600'000.00 | 3'657'164.69 | 3'657'164.69 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 300.00 | | 300.00 | | | |
| 3120.15 | Energieankauf | 3'500'000.00 | | 3'500'000.00 | | 3'532'169.27 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 27'829.07 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 965.00 | | 480.00 | | 1'091.35 | |
| 3612.20 | Verwaltungsentschädigung an EG | 65'000.00 | | 65'000.00 | | 96'075.00 | 41740.05 |
| 4240.14 | Gesetzliche Förderabgabe (KEV) | | 010001000 00 | | 010001000 00 | | 1'710.85 |
| 4240.16 4240.25 | Energieverkauf Herkunftsnachweis HKN | | 3'600'000.00 | | 3'600'000.00 | | 1'806'880.88 -116'992.97 |
| 4240.25 4260.16 | Courtagerückführung | | | | | | 123'149.35 |
| 4200.10 | Eingang abgeschriebener Forderungen | | | | | | 213.51 |
| 4409.00 | Übrige Zinsen von FV | | 33'150.00 | | | | 29'955.30 |
| 9010.00 | Ertragsüberschuss Werke | 66'885.00 | 33 130.00 | 34'220.00 | | | 25 555.50 |
| 9011.00 | Aufwandüberschuss Werke | 00 000.00 | | 0+220.00 | | | 1'812'247.77 |
| | | | | | | | |
| 879 | Brennstoffe, n.a.g. | 267'000.00 | 267'000.00 | 265'705.00 | 265'705.00 | 236'359.30 | 236'359.30 |
| 8791 | Fernwärmebetrieb Brennstoffe übriges | 267'000.00 | 267'000.00 | 265'705.00 | 265'705.00 | 236'359.30 | 236'359.30 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | | | | | 2'379.80 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 343.25 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 3'000.00 | | 3'000.00 | | | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 14'807.36 | |
| 3120.02 | Holzschnitzel | 80'000.00 | | 80'000.00 | | 80'952.11 | |
| 3120.07 | Entsorgungskosten | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'203.15 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 550.00 | | 550.00 | | 444.35 | |
| 3132.11 3132.20 | Nachführung Grundbuchpläne | 2'000.00 1'000.00 | | 2'000.00 1'000.00 | | 790.52 | |
| 3132.20 | Honorare für Planungen | 1 000.00 | | 1 000.00 | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|--------------------|--|---------------|----------------------------|---------------|--------------------------|---------------|---------------------------|
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 1'700.00 | | 1'700.00 | | -51.05 | |
| 3143.01 | Unterhalt Werkleitungen | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 3'149.72 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 1'862.70 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 4'323.33 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 2'300.00 | | 2'300.00 | | 2'360.90 | |
| 3300.31 | Planmässige Abschreibungen übrige | 56'710.00 | | 76'000.00 | | 56'707.00 | |
| 3409.00 | Übrige Passivzinsen | 61'500.00 | | 20'000.00 | | 27'118.85 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | 9'000.00 | | 9'000.00 | | 7'267.25 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 75.00 | | | | 83.95 | |
| 3612.20 | Verwaltungsentschädigung an EG | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 4'910.00 | |
| 4240.13 | Netznutzungsentgelt | | 45'000.00 | | 45'000.00 | | 42'877.95 |
| 4240.21 | Fernwärmeverkauf | | 203'000.00 | | 203'000.00 | | 170'953.55 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 3'941.80 |
| 4660.71 | Planmässige Auflösung Anschlussgebühren SF | | 19'000.00 | | 17'705.00 | | 18'586.00 |
| 9010.00 | Ertragsüberschuss Werke | 9'165.00 | | 30'155.00 | | 26'706.11 | |
| 9 | FINANZEN UND STEUERN | 1'698'820.00 | 14'791'760.00 | 1'662'650.00 | 14'777'740.00 | 1'852'425.28 | 14'633'746.07 |
| | Nettoergebnis | 13'092'940.00 | | 13'115'090.00 | | 12'781'320.79 | |
| 91 | Steuern | 55'400.00 | 12'307'500.00 | 45'400.00 | 12'052'500.00 | -71'000.05 | 11'197'544.75 |
| | Nettoergebnis | 12'252'100.00 | | 12'007'100.00 | | 11'268'544.80 | |
| 910 | Steuern | 55'400.00 | 12'307'500.00 | 45'400.00 | 12'052'500.00 | -71'000.05 | 11'197'544.75 |
| 9100 | Allgemeine Gemeindesteuern | 50'000.00 | 11'945'500.00 | 40'000.00 | 11'745'500.00 | -77'669.45 | 10'699'359.85 |
| 3180.00 | Wertberichtigungen auf Forderungen | 20'000.00 | | 20'000.00 | | | |
| 3180.09 | Wertberichtigung auf Forderungen Senkung Delkredere | | | | | -150'703.00 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | 40'000.00 | | 40'000.00 | | 78'721.40 | |
| 3181.01 | Tatsächliche Forderungsverluste juristische Personen | 401000.00 | | 001000 00 | | 371.80 | |
| 3181.09 | Eingang abgeschriebene Steuern | -10'000.00 | 715501000.00 | -20'000.00 | =14001000000 | -6'059.65 | 7107.41000.04 |
| 4000.00 | Einkommenssteuern natPers. Rechnungsjahr | | 7'550'000.00 | | 7'400'000.00 | | 7'374'886.81 |
| 4000.10 | Einkommenssteuern natPers. frühere Jahre | | 1'000'000.00 | | 800'000.00 | | 985'120.62 |
| 4000.30 | Pauschale Steueranrechnung | | -4'500.00 | | -4'500.00 | | -2'399.20 |
| 4001.00 4001.10 | Vermögenssteuern natPers.Rechnungsjahr | | 700'000.00 | | 750'000.00 600'000.00 | | 685'979.74 |
| 4001.10 | Vermögenssteuern natPers. früherer Jahre Quellensteuern natürliche Personen | | 100'000.00 1'400'000.00 | | 1'200'000.00 | | 98'858.93 1'092'505.00 |
| 4002.00 | Gewinnsteuern jur.Personen Rechnungsjahr | | 1'200'000.00 | | 1'000'000.00 | | 464'624.40 |
| 4010.00 | Oewiinistedeni jui.F ersonen Neomungsjani | | 1 200 000.00 | | 1 000 000.00 | | 404 024.40 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|-----------------------------------|---|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| 4010.30 | Pauschale Steueranrechnung jur.Personen | 7.0 | | 710110 | | 7141114114 | -216.45 |
| 9101 3181.00 | Sondersteuern Tatsächliche Forderungsverluste | 5'400.00 | 362'000.00 | 5'400.00 | 307'000.00 | 6'669.40 829.40 | 498'184.90 |
| 3601.00 4000.20 4022.00 | Ertragsanteile an Kanton Nachsteuern Einkommensteuern Grundstückgewinnsteuern | 5'400.00 | 250'000.00 | 5'400.00 | 250'000.00 | 5'840.00 | 33'281.75 283'992.50 |
| 4024.00 4033.00 | Erbschafts- und Schenkungssteuern Hundesteuern | | 75'000.00 37'000.00 | | 20'000.00 37'000.00 | | 145'370.65 35'540.00 |
| 93 | Finanz- und Lastenausgleich Nettoergebnis | 315'000.00 | 315'000.00 | 217'000.00 | 217'000.00 | 362'700.00 | 362'700.00 |
| 930 | Finanz- und Lastenausgleich | | 315'000.00 | | 217'000.00 | | 362'700.00 |
| 9300 4621.50 | Finanz- und Lastenausgleich Finanzausgleich von Kanton | | 315'000.00 315'000.00 | | 217'000.00 217'000.00 | | 362'700.00 362'700.00 |
| 96 | Vermögens- und Schuldenverwaltung Nettoergebnis | 806'960.00 325'655.00 | 1'132'615.00 | 589'320.00 394'295.00 | 983'615.00 | 853'442.23 200'262.10 | 1'053'704.33 |
| 961 | Zinsen | 700'720.00 | 291'200.00 | 489'575.00 | 166'200.00 | 733'066.11 | 268'600.03 |
| 9610 3400.00 3400.01 | Zinsen Verzinsung laufende Verbindlichkeiten Zins auf Depotgelder | 700'720.00 24'000.00 | 291'200.00 | 489'575.00 8'000.00 | 166'200.00 | 733'066.11 23'446.10 1'743.30 | 268'600.03 |
| 3401.00 3409.00 | Verzinsung Finanzverbindlichkeiten Übrige Passivzinsen | 675'145.00 | | 480'000.00 | | 620'367.76 86'195.35 | |
| 3940.01 4400.00 | Zinsen auf Sonderrechnungen Zinsen flüssige Mittel | 1'575.00 | 200.00 | 1'575.00 | 200.00 | 1'313.60 | 284.10 |
| 4400.00 4401.00 4402.00 | Zinsen Forderungen (Verzugszinse) Zinsen Finanzanlagen | | 165'000.00 | | 120'000.00 | | 165'254.03 4'083.00 |
| 4409.00 4440.00 | Übrige Zinsen von FV Marktwertanpassungen Wertschriften | | 124'000.00 | | 44'000.00 | | 83'710.10 14'218.80 |
| 4451.00 | Dividenden | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'050.00 |
| 963 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 106'240.00 | 841'415.00 | 99'745.00 | 817'415.00 | 120'376.12 | 785'104.30 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|---------|--|------------|-----------------------|-----------|-----------------------|------------|-------------------------|
| 9630 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 106'240.00 | 841'415.00 | 99'745.00 | 817'415.00 | 120'376.12 | 785'104.30 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | | | | | 9'823.55 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 15'300.00 | | 15'300.00 | | 5'011.35 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 750.00 | | 500.00 | | 719.10 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 100.00 | | 100.00 | | 74.90 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | | | | | 36.60 | |
| 3144.04 | Unterhalt Hinterer Wasen 71 | | | | | 4'153.95 | |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste | | | | | 3.60 | |
| 3430.00 | Baulicher Unterhalt Grundstücke FV | 1'100.00 | | | | | |
| 3430.01 | Unterhalt Bündtland | | | | | 256.60 | |
| 3430.41 | Unterhalt Winterthurerstrasse 6 Schützen | 1'000.00 | | 1'000.00 | | | |
| 3430.43 | Unterhalt Hermann Suter-Haus | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 3'981.85 | |
| 3430.44 | Unterhalt MFH Selmattstrasse 8 | 3'600.00 | | 3'000.00 | | 7'319.35 | |
| 3430.45 | Unterhalt alter Pfarrhof Sulz | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 480.50 | |
| 3430.46 | Unterhalt Dorfstrasse 4 | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 1'130.65 | |
| 3430.48 | Unterhalt MFH Kleinstadt 4 | 11'000.00 | | | | 7'312.58 | |
| 3430.58 | Unterhalt Hinterer Wasen 58 | 4'860.00 | | 4'860.00 | | 9'113.49 | |
| 3430.59 | Unterhalt Marktplatz 158 (Adler) | 3'000.00 | | 3'220.00 | | 11'199.15 | |
| 3430.60 | Unterhalt Marktgasse 169 | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 9'577.10 | |
| 3430.62 | Unterhalt Liegenschaften FV | | | 11'500.00 | | -3'280.40 | |
| 3431.10 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 500.00 | | 500.00 | | 297.30 | |
| 3431.30 | Unterhalt Mobilien FV | | | 1'600.00 | | | |
| 3431.41 | Zinsaufwand Pachtland | 250.00 | | 250.00 | | 250.00 | |
| 3431.42 | Miete/Service Toi-Anlage Schrebergärten | 2'700.00 | | 2'500.00 | | 2'234.25 | |
| 3439.10 | Wasser, Energie, Heizmaterial | 7'015.00 | | 22'685.00 | | 7'970.35 | |
| 3439.40 | Sachversicherungen | 1'200.00 | | 10'000.00 | | 1'078.10 | |
| 3439.50 | Dienstleitungen Dritter / Gebühren | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 4'978.90 | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | | | | | 342.00 | |
| 3612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | 3'365.00 | | 4'730.00 | | 3'811.30 | |
| 3612.20 | Verwaltungsentschädigung an EG | 32'500.00 | | | | 32'500.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 875.75 |
| 4260.22 | Vergütung KEV | | 10'000.00 | | | | 10'010.00 |
| 4430.00 | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV | | 831'415.00 | | | | 777'957.00 |
| 4430.02 | Mietzinseinnahmen Hinterer Wasen | | | | 4'800.00 | | |
| 4430.03 | Mietzinseinnahmen Hermann Suter-Haus | | | | 19'200.00 | | |
| 4430.04 | Mietzinseinnahmen Selmattstrasse 8 | | | | 89'180.00 | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|---|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4430.05 | Mietzinseinnahmen alter Pfarrhof Sulz | | | | 79'500.00 | | |
| 4430.06 | Mietzinseinnahmen Dorfstrasse 4 | | | | 23'970.00 | | |
| 4430.07 | Pachtzinseinnahmen | | | | 9'750.00 | | 8'152.40 |
| 4430.08 | Baurechtszinsen | | | | | | 10.00 |
| 4430.09 | Benützung Liegenschaften durch Vereine | | | | 3'000.00 | | 6'000.00 |
| 4430.19 | Mietzins Hinterer Wasen 58 | | | | 210'200.00 | | |
| 4430.20 | Mietzins Marktgasse 169 | | | | 57'555.00 | | |
| 4430.21 | Mietzins Marktplatz 158 | | | | 192'000.00 | | |
| 4430.22 | Mietzins Kleinstadt 4 | | | | 120'000.00 | | |
| 4430.23 | Mietzins Winterthurerstrasse 6 "Schützen" | | | | 5'760.00 | | |
| 4430.30 | Mietzinsverlust Leerstand FV | | | | | | -33'938.25 |
| 4439.00 | Rückerstattungen Raumnebenkosten | | | | 1'000.00 | | 14'917.70 |
| 4439.10 | Rückerstattungen Liegenschaftskosten | | | | 1'500.00 | | 1'119.70 |
| | | | | | | | |
| 97 | Rückverteilungen | | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 2'549.50 |
| | Nettoergebnis | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 2'549.50 | |
| 971 | Rückverteilungen aus CO2-Abgabe | | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 2'549.50 |
| 9710 | Rückverteilungen aus CO2-Abgabe | | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 2'549.50 |
| 4610.00 | Entschädigungen vom Bund | | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 2'549.50 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 836'460.00 | 1'034'145.00 | 1'027'930.00 | 1'521'625.00 | 1'069'983.10 | 2'017'247.49 |
| | Nettoergebnis | 197'685.00 | | 493'695.00 | | 947'264.39 | |
| 990 | Nicht aufgeteilte Posten | 834'885.00 | 834'885.00 | 1'026'355.00 | 1'026'355.00 | 1'068'669.50 | 1'068'669.50 |
| 9901 | Bauamt | 834'885.00 | 834'885.00 | 1'026'355.00 | 1'026'355.00 | 1'068'669.50 | 1'068'669.50 |
| 3000.00 | Sitzungs-/Taggelder Kommissionen | 400.00 | | 400.00 | | | |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals | 509'715.00 | | 666'325.00 | | 602'801.40 | |
| 3010.01 | Löhne Nebenamtliches Personal | 12'060.00 | | 12'060.00 | | 69'841.15 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK | 52'000.00 | | 55'000.00 | | 51'312.30 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an andere Pensionskassen | 70'000.00 | | 75'000.00 | | 68'381.85 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 12'000.00 | | 12'000.00 | | 10'934.65 | |
| 3053.09 | Erstattung von Unfalltaggelder | | | | | -2'293.95 | |
| 3055.00 | Krankentaggeldversicherung | 5'000.00 | | 6'000.00 | | 4'272.40 | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Personal | 14'700.00 | | 11'200.00 | | 6'909.15 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|---|-----------|-------------|----------------|-------------|-----------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'049.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 500.00 | | 500.00 | | 226.05 | |
| 3101.00 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 9'855.55 | |
| 3101.02 | Betriebsmaterial Fahrzeuge | 18'850.00 | | 18'850.00 | | 16'565.35 | |
| 3105.00 | Lebensmittel | | | | | 853.85 | |
| 3111.00 | Anschaffung Apparate/Maschinen | 6'000.00 | | 8'000.00 | | 65'574.05 | |
| 3112.02 | Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 5'961.30 | |
| 3120.00 | Energie, Wasser, Abwasser | 17'000.00 | | 23'000.00 | | 19'943.70 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | | | 3'500.00 | | 118.90 | |
| 3130.01 | Portokosten | 50.00 | | 50.00 | | 13.50 | |
| 3130.02 | Telefongebühren | 1'400.00 | | 1'400.00 | | 1'326.93 | |
| 3130.90 | Telefonentschädigung | | | | | 850.00 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 8'504.37 | |
| 3137.03 | Verkehrssteuern Fahrzeuge | 3'500.00 | | 3'000.00 | | 3'376.15 | |
| 3144.20 | Unterhalt Werkhof | 7'550.00 | | 15'030.00 | | 3'832.50 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte | 9'250.00 | | 9'250.00 | | 9'331.25 | |
| 3151.02 | Unterhalt Fahrzeuge | 19'520.00 | | 19'520.00 | | 33'704.00 | |
| 3151.03 | Unterhalt Wartungsverträge | 6'270.00 | | 6'270.00 | | 1'495.25 | |
| 3162.00 | Maschinenmiete, Leasinggebühr | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 17'436.65 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 500.00 | | 500.00 | | 18.90 | |
| 3170.02 | Ehrenausgaben, Repräsentationsspesen | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 3190.00 | Schadenersatzleistungen | | | | | 2'313.40 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 1'200.00 | | 1'200.00 | | | |
| 3612.04 | Dienstleistungen Forstamt | | | | | 3'323.00 | |
| 3612.32 | Aufteilung EDV-Kosten Verwaltung | 32'920.00 | | 43'800.00 | | 49'831.10 | |
| 3910.06 | Interne Verrechnung Porto | | | | | 5.80 | |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 30'000.00 | | 1'700.00 | | 10'557.70 |
| 4240.01 | Dienstleistungen für Dritte | | | | 30'000.00 | | 1'632.60 |
| 4250.00 | Verkäufe | | | | | | 525.00 |
| 4260.00 | Rückerstattungen Dritter | | 8'900.00 | | 8'900.00 | | 9'118.70 |
| 4612.00 | Entschädigung von Gemeinden | | 7'000.00 | | 7'000.00 | | 2'184.00 |
| 4612.07 | Dienstleistungen für Ortsbürgergemeinde | | | | 11'460.00 | | |
| 4612.16 | Betriebskostenanteil Bauamt (9901) | | 788'985.00 | | 964'295.00 | | 1'044'651.50 |
| 4632.00 | Beiträge von Gemeinden/Gemeindeverbände | | | | 3'000.00 | | |
| 995 | Neutrale Aufwendungen und Erträge | 1'575.00 | 1'575.00 | 1'575.00 | 1'575.00 | 1'313.60 | 1'313.60 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Erfolgsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|--|----------|-------------|----------|-------------|----------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 9951 | Stiftungen | 1'575.00 | 1'575.00 | 1'575.00 | 1'575.00 | 1'313.60 | 1'313.60 |
| 3501.00 | Einlagen in Fonds des FK | 1'300.00 | | 1'300.00 | | 1'233.60 | |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden | 195.00 | | 195.00 | | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnungen Dienstleistungen | 80.00 | | 80.00 | | 80.00 | |
| 4940.01 | Zinsen für Sonderrechnungen | | 1'575.00 | | 1'575.00 | | 1'313.60 |
| 999 | Abschluss | | 197'685.00 | | 493'695.00 | | 947'264.39 |
| 9990 | Abschluss | | 197'685.00 | | 493'695.00 | | 947'264.39 |
| 9001.00 | Aufwandüberschuss | | 197'685.00 | | 493'695.00 | | 947'264.39 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Artengliederung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|--|---|--|--|--|---|--|--|
| | ERFOLGSRECHNUNG | 31'962'520.00 | 31'962'520.00 | 31'552'350.00 | 31'552'350.00 | 33'080'666.88 | 33'080'666.88 |
| 3 | Aufwand | 31'356'685.00 | | 30'687'480.00 | | 30'974'581.83 | |
| 30 31 33 34 35 36 39 | Personalaufwand Sach- + Übriger Betriebsaufwand Abschreibungen Verwaltungsvermögen Finanzaufwand Einlagen in Fonds und Spezialfinanz. Transferaufwand Interne Verrechnungen | 5'255'310.00 10'508'410.00 3'207'820.00 890'870.00 1'300.00 11'257'200.00 235'775.00 | | 5'340'425.00 10'043'655.00 3'384'515.00 623'115.00 1'300.00 11'060'695.00 233'775.00 | | 5'235'239.55 10'490'055.04 3'271'763.38 907'952.79 1'233.60 10'823'783.87 244'553.60 | |
| 4 | Ertrag | | 31'737'170.00 | | 30'992'990.00 | | 30'167'595.95 |
| 40 41 42 44 45 46 49 | Fiskalertrag Regalien und Konzessionen Entgelte Finanzertrag Entnahmen aus Fonds und Spezfina Transferertrag Interne Verrechnungen | | 12'327'500.00 160'000.00 10'907'970.00 1'465'865.00 5'000.00 6'635'060.00 235'775.00 | | 12'072'500.00 210'000.00 10'592'470.00 1'286'715.00 10'000.00 6'587'530.00 233'775.00 | | 11'217'646.60 170'037.64 10'409'590.14 1'314'391.08 4'876.35 6'806'500.54 244'553.60 |
| 9 | Abschlusskonten | 605'835.00 | 225'350.00 | 864'870.00 | 559'360.00 | 2'106'085.05 | 2'913'070.93 |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | 605'835.00 | 225'350.00 | 864'870.00 | 559'360.00 | 2'106'085.05 | 2'913'070.93 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Artengliederung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|-------------------------------------|---|--|-----------------------|--|-----------------------|--|-------------------------|
| | ERFOLGSRECHNUNG | 31'962'520.00 | 31'962'520.00 | 31'552'350.00 | 31'552'350.00 | 33'080'666.88 | 33'080'666.88 |
| 3 | Aufwand | 31'356'685.00 | | 30'687'480.00 | | 30'974'581.83 | |
| 30 | Personalaufwand | 5'255'310.00 | | 5'340'425.00 | | 5'235'239.55 | |
| 300 3000 | Behörden und Kommissionen Löhne, Tag- und Sitzungsgelder | 236'720.00 236'720.00 | | 237'360.00 237'360.00 | | 221'108.30 221'108.30 | |
| 301 3010 | Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal | 4'086'820.00 4'086'820.00 | | 4'201'405.00 4'201'405.00 | | 4'141'395.40 4'141'395.40 | |
| 304 3049 | Zulagen Übrige Zulagen | 1'900.00 1'900.00 | | 1'900.00 1'900.00 | | 700.00 700.00 | |
| 305 3050 3052 3053 3055 3059 | Arbeitgeberbeiträge AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV VV-Kosten AG-Beiträge an andere Pensionskassen AG-Beiträge an Unfallversicherungen AG-Beiträge an KK-Taggeldversicherungen Übrige AG-Beiträge | 793'365.00 338'475.00 386'250.00 37'825.00 29'815.00 1'000.00 | | 796'725.00 341'425.00 386'250.00 37'275.00 30'775.00 1'000.00 | | 777'763.60 326'685.90 393'449.60 30'851.65 25'859.80 916.65 | |
| 306 3062 | Arbeitgeberleistungen Teurungszulagen auf Renten + Rentenant. | 8'000.00 8'000.00 | | 8'000.00 8'000.00 | | 8'902.80 8'902.80 | |
| 309 3090 3091 3099 | Übriger Personalaufwand Aus- + Weiterbildung des Personals Personalwerbung Übriger Personalaufwand | 128'505.00 90'470.00 2'900.00 35'135.00 | | 95'035.00 61'400.00 2'900.00 30'735.00 | | 85'369.45 59'710.89 994.50 24'664.06 | |
| 31 | Sach- + Übriger Betriebsaufwand | 10'508'410.00 | | 10'043'655.00 | | 10'490'055.04 | |
| 310 3100 3101 3102 | Material- + Warenaufwand Büromaterial Betriebs-,Verbrauchsmaterial Drucksachen, Publikationen | 454'155.00 24'400.00 212'540.00 53'220.00 | | 450'395.00 24'200.00 215'890.00 44'950.00 | | 379'349.04 20'036.39 182'637.86 46'356.41 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Artengliederung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--------|---|--------------|-------------|--------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag Aufwand | Ertrag |
| 3103 | Fachliteratur, Zeitschriften | 17'375.00 | | 14'440.00 | 11'713.03 | |
| 3104 | Lehrmittel | 90'760.00 | | 97'365.00 | 78'372.29 | |
| 3105 | Lebensmittel | 43'510.00 | | 42'400.00 | 39'317.81 | |
| 3106 | Medizinisches Material | 2'350.00 | | 2'650.00 | 915.25 | |
| 3109 | Übriger Material- + Warenaufwand | 10'000.00 | | 8'500.00 | | |
| 311 | Nicht aktivierbare Anlagen | 183'900.00 | | 240'465.00 | 298'294.49 | |
| 3110 | Büromobiliar, Büromaschinen, + -geräte | 1'950.00 | | 13'320.00 | 10'232.85 | |
| 3111 | Apparate, Maschinen, Geräte, Fz,Werkzeug | 97'260.00 | | 143'905.00 | 184'892.09 | |
| 3112 | Kleider, Wäsche, Vorhänge | 28'150.00 | | 24'300.00 | 25'415.85 | |
| 3113 | Hardware | 19'800.00 | | 27'100.00 | 29'543.71 | |
| 3118 | Anschaffung von immateriellen Anlagen | 36'240.00 | | 28'840.00 | 48'209.99 | |
| 3119 | Anschaffung von übrigen n.akt. Anlagen | 500.00 | | 3'000.00 | | |
| 312 | Ver- und Entsorgung | 6'115'830.00 | | 5'775'240.00 | 6'138'487.15 | |
| 3120 | Ver- und Entsorgung | 6'115'830.00 | | 5'775'240.00 | 6'138'487.15 | |
| 313 | Dienstleistungen und Honorare | 1'583'220.00 | | 1'470'335.00 | 1'704'078.27 | |
| 3130 | Dienstleistungen Dritter | 733'475.00 | | 683'965.00 | 953'985.19 | |
| 3132 | Honorare ext. Berater,Gutachter,Fachexp. | 385'760.00 | | 355'610.00 | 233'830.34 | |
| 3133 | Informatik-Nutzungsaufwand | 311'045.00 | | 277'785.00 | 380'511.03 | |
| 3134 | Sachversicherungsprämien | 132'360.00 | | 128'255.00 | 117'830.88 | |
| 3136 | Honorare privatärztlicher Tätigkeit | 15'500.00 | | 14'000.00 | 12'934.88 | |
| 3137 | Steuern und Abgaben | 5'080.00 | | 10'720.00 | 4'985.95 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt | 880'600.00 | | 848'150.00 | 855'406.65 | |
| 3140 | Unterhalt an Grundstücken | 121'605.00 | | 162'355.00 | 74'882.64 | |
| 3141 | Unterhalt Strassen / Verkehrswege | 196'850.00 | | 252'350.00 | 79'246.44 | |
| 3143 | Unterhalt übrige Tiefbauten | 201'000.00 | | 174'000.00 | 245'035.04 | |
| 3144 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 361'145.00 | | 259'445.00 | 456'242.53 | |
| 315 | Unterhalt Mobilien + immat. Anlagen | 417'880.00 | | 414'935.00 | 351'707.79 | |
| 3150 | Büromobiliar, -maschinen und -geräte | 6'670.00 | | 6'050.00 | 90.00 | |
| 3151 | Apparate, Maschinen, Geräte, Fz, Werkzeug | 263'940.00 | | 267'585.00 | 232'946.04 | |
| 3153 | Informatik-Unterhalt (Hardware) | 1'000.00 | | 1'000.00 | 4'908.05 | |
| 3158 | Unterhalt immaterielle Anlagen | 146'270.00 | | 139'540.00 | 113'763.70 | |
| 3159 | Unterhalt übrige mobile Anlagen | | | 760.00 | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Artengliederung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Aufwand | Budget 2025 Ertrag Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|--------|---|--------------|-----------------------|--------------|-------------------------------|-------------------------|
| | | | | | | |
| 316 | Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgeb. | 474'065.00 | | 403'185.00 | 441'396.41 | |
| 3160 | Miete und Pacht Liegenschaften | 393'215.00 | | 326'215.00 | 342'251.71 | |
| 3161 | Mieten, Benützungskosten Mobilien | 770.00 | | 770.00 | 0014.4.4.70 | |
| 3162 | Raten für operatives Leasing | 80'080.00 | | 76'200.00 | 99'144.70 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 143'410.00 | | 145'600.00 | 119'457.53 | |
| 3170 | Reisekosten und Spesen | 115'410.00 | | 120'360.00 | 99'700.96 | |
| 3171 | Exkursionen, Schulreisen und Lager | 28'000.00 | | 25'240.00 | 19'756.57 | |
| 318 | Wertberichtigungen auf Forderungen | 50'000.00 | | 40'000.00 | -19'658.63 | |
| 3180 | Wertberichtigungen auf Forderungen | 20'000.00 | | 20'000.00 | -150'703.00 | |
| 3181 | Tatsächliche Forderungsverluste | 30'000.00 | | 20'000.00 | 131'044.37 | |
| | , and an income of the annual | 00 000.00 | | | | |
| 319 | Verschiedener Betriebsaufwand | 205'350.00 | | 255'350.00 | 221'536.34 | |
| 3190 | Schadenersatzleistungen | | | | 6'251.20 | |
| 3192 | Abgeltung von Rechten | 205'350.00 | | 255'350.00 | 213'010.09 | |
| 3199 | Übriger Betriebsaufwand | | | | 2'275.05 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 3'207'820.00 | | 3'384'515.00 | 3'271'763.38 | |
| 330 | Sachanlagen VV | 3'207'820.00 | | 3'384'515.00 | 3'271'763.38 | |
| 3300 | Planmässige Abschreibungen Sachanlagen | 3'207'820.00 | | 3'384'515.00 | 3'271'763.38 | |
| | | 0 201 020100 | | 000.0.000 | 0 = 1 1 1 0 0 1 0 0 | |
| 34 | Finanzaufwand | 890'870.00 | | 623'115.00 | 907'952.79 | |
| 340 | Zinsaufwand | 824'645.00 | | 532'000.00 | 811'969.36 | |
| 3400 | Verzinsung laufende Verbindlichkeiten | 24'000.00 | | 8'000.00 | 25'189.40 | |
| 3401 | Verzinsung kurzfristige Finanzverbind. | 675'145.00 | | 480'000.00 | 620'367.76 | |
| 3409 | Übrige Passivzinsen | 125'500.00 | | 44'000.00 | 166'412.20 | |
| 240 | Vanitalkaankaffiinna I Vanualtiinnakaatan | 401000.00 | | 421000 00 | 221002.00 | |
| 342 | Kapitalbeschaffungs- + Verwaltungskosten | 12'000.00 | | 12'000.00 | 32'083.66 | |
| 3420 | Kapitalbeschaffung und -verwaltung | 12'000.00 | | 12'000.00 | 32'083.66 | |
| 343 | Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen | 54'225.00 | | 79'115.00 | 63'899.77 | |
| 3430 | Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV | 32'560.00 | | 31'580.00 | 47'090.87 | |
| 3431 | Nicht baulicher Unterhalt Liegensch. FV | 3'450.00 | | 4'850.00 | 2'781.55 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Artengliederung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--------|--|---------------|-------------|---------------|----------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag Aufwand | Ertrag |
| 3439 | Übriger Liegenschaftsaufwand FV | 18'215.00 | | 42'685.00 | 14'027.35 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanz. | 1'300.00 | | 1'300.00 | 1'233.60 | |
| 350 | Einlagen in Fonds + SpezFina FK | 1'300.00 | | 1'300.00 | 1'233.60 | |
| 3501 | Einlagen in Fonds des FK | 1'300.00 | | 1'300.00 | 1'233.60 | |
| 36 | Transferaufwand | 11'257'200.00 | | 11'060'695.00 | 10'823'783.87 | |
| 360 | Ertragsanteile an Dritte | 14'900.00 | | 14'400.00 | 15'539.69 | |
| 3601 | an Kantone und Konkordate | 14'900.00 | | 14'400.00 | 15'539.69 | |
| 361 | Entschädigungen an Gemeinwesen | 4'596'065.00 | | 4'603'800.00 | 4'845'852.54 | |
| 3611 | an Kantone und Konkordate | 156'215.00 | | 156'400.00 | 129'723.85 | |
| 3612 | an Gemeinden und Gemeindezweckverb | 4'439'850.00 | | 4'447'400.00 | 4'716'128.69 | |
| 363 | Beiträge an Gemeinwesen und Dritte | 6'636'450.00 | | 6'432'710.00 | 5'952'606.64 | |
| 3630 | an Bund | 915.00 | | 915.00 | 2'922.40 | |
| 3631 | an Kantone und Konkordate | 3'999'140.00 | | 3'899'850.00 | 3'714'922.05 | |
| 3632 | an Gemeinden und Gemeindezweckverb | 502'660.00 | | 395'010.00 | 282'600.40 | |
| 3634 | an öffentliche Unternehmungen | 272'135.00 | | 270'500.00 | 219'087.50 | |
| 3635 | an private Unternehmungen | 1'950.00 | | 1'900.00 | | |
| 3636 | an private Organis ohne Erwerbszweck | 519'650.00 | | 509'535.00 | 452'743.25 | |
| 3637 | an private Haushalte | 1'340'000.00 | | 1'355'000.00 | 1'280'331.04 | |
| 366 | Abschreibungen Investitionsbeiträge | 9'785.00 | | 9'785.00 | 9'785.00 | |
| 3660 | Planmässige Abschreibung Inv.Beiträge | 9'785.00 | | 9'785.00 | 9'785.00 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 235'775.00 | | 233'775.00 | 244'553.60 | |
| 391 | Dienstleistungen | 19'080.00 | | 17'080.00 | 19'209.20 | |
| 3910 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen | 19'080.00 | | 17'080.00 | 19'209.20 | |
| 392 | Pacht, Mieten, Benützungskosten | 215'120.00 | | 215'120.00 | 224'030.80 | |
| 3920 | iV von Pacht, Mieten, Benützungskosten | 215'120.00 | | 215'120.00 | 224'030.80 | |
| 394 | Kalk.Zinsen und Finanzaufwand | 1'575.00 | | 1'575.00 | 1'313.60 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Artengliederung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|--------|---------------------------------------|----------|--------------|----------|---------------|----------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3940 | iV von kalk.Zinsen und Finanzaufwand | 1'575.00 | | 1'575.00 | | 1'313.60 | |
| 4 | Ertrag | 3 | 1'737'170.00 | ; | 30'992'990.00 | | 30'167'595.95 |
| 40 | Fiskalertrag | 1: | 2'327'500.00 | | 12'072'500.00 | | 11'217'646.60 |
| 400 | Direkte Steuern natürliche Personen | 10 | 0'745'500.00 | , | 10'745'500.00 | | 10'268'233.65 |
| 4000 | Einkommenssteuern natürliche Personen | | 8'545'500.00 | | 8'195'500.00 | | 8'390'889.98 |
| 4001 | Vermögenssteuern natürliche Personen | | 800'000.00 | | 1'350'000.00 | | 784'838.67 |
| 4002 | Quellensteuern natürliche Personen | | 1'400'000.00 | | 1'200'000.00 | | 1'092'505.00 |
| 401 | Direkte Steuern juristische Personen | | 1'200'000.00 | | 1'000'000.00 | | 464'407.95 |
| 4010 | Gewinnsteuern juristische Personen | | 1'200'000.00 | | 1'000'000.00 | | 464'407.95 |
| 402 | Übrige Direkte Steuern | | 345'000.00 | | 290'000.00 | | 449'465.00 |
| 4021 | Grundsteuern | | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 20'101.85 |
| 4022 | Vermögensgewinnsteuern | | 250'000.00 | | 250'000.00 | | 283'992.50 |
| 4024 | Erbschafts- und Schenkungssteuern | | 75'000.00 | | 20'000.00 | | 145'370.65 |
| 403 | Besitz- und Aufwandsteuern | | 37'000.00 | | 37'000.00 | | 35'540.00 |
| 4033 | Hundesteuer | | 37'000.00 | | 37'000.00 | | 35'540.00 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | | 160'000.00 | | 210'000.00 | | 170'037.64 |
| 412 | Konzessionen | | 160'000.00 | | 210'000.00 | | 170'037.64 |
| 4120 | Konzessionen | | 160'000.00 | | 210'000.00 | | 170'037.64 |
| 42 | Entgelte | 10 | 0'907'970.00 | | 10'592'470.00 | | 10'409'590.14 |
| 420 | Ersatzabgaben | | 180'000.00 | | 180'000.00 | | 159'555.35 |
| 4200 | Ersatzabgaben | | 180'000.00 | | 180'000.00 | | 159'555.35 |
| 421 | Gebühren für Amtshandlungen | | 658'400.00 | | 585'900.00 | | 608'453.60 |
| 4210 | Gebühren für Amtshandlungen | | 658'400.00 | | 585'900.00 | | 608'453.60 |
| 423 | Schul- und Kursgelder | | | | | | 6'399.70 |
| 4231 | Kursgelder | | | | | | 6'399.70 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Artengliederung | Budget 2026 Aufwand Ertrag | Budget 2025 Aufwand Ertrag | Rechnung 2024 Aufwand Ertrag |
|--------------------------------|---|---|--|--|
| 424 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | 9'269'515.00 | 9'054'415.00 | 8'555'840.18 |
| 4240 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | 9'269'515.00 | 9'054'415.00 | 8'555'840.18 |
| 425 | Erlös aus Verkäufen | 3'735.00 | 3'535.00 | 5'654.30 5'654.30 |
| 4250 | Verkäufe | 3'735.00 | 3'535.00 | |
| 426 | Rückerstattungen | 759'320.00 | 747'620.00 747'620.00 | 1'036'604.70 |
| 4260 | Rückerstattungen Dritter | 759'320.00 | | 1'036'604.70 |
| 427 | Bussen | 37'000.00 | 21'000.00 | 36'804.00 36'804.00 |
| 4270 | Bussen | 37'000.00 | 21'000.00 | |
| 429 4290 | Übrige Entgelte Übrige Entgelte | | | 278.31 278.31 |
| 44 | Finanzertrag | 1'465'865.00 | 1'286'715.00 | 1'314'391.08 |
| 440 4400 4401 4402 4409 | Zinsertrag Zinsen flüssige Mittel Zinsen Forderungen und Kontokorrente Zinsen kurzfristige Finanzanlagen Übrige Zinsen von Finanzvermögen | 381'200.00 200.00 165'000.00 216'000.00 | 197'500.00 200.00 120'000.00 77'300.00 | 339'526.58 284.10 165'254.03 4'083.00 169'905.45 |
| 443 4430 4439 | Liegenschaftsertrag FV Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV Übriger Liegenschaftenertrag FV | 831'415.00 831'415.00 | 817'415.00 814'915.00 2'500.00 | 774'218.55 758'181.15 16'037.40 |
| 444 4440 | Wertberichtigungen Anlagen FV Marktwertanpassungen Wertschriften | | | 14'218.80 14'218.80 |
| 445 | Finanzertrag aus Darleh/Beteiligungen VV | 2'000.00 | 2'000.00 | 1'050.00 |
| 4451 | Erträge aus Beteiligungen VV | 2'000.00 | 2'000.00 | 1'050.00 |
| 447 | Liegenschaftenertrag VV Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV Vergütung für Benützungen Liegensch. VV | 251'250.00 | 269'800.00 | 185'377.15 |
| 4470 | | 194'250.00 | 193'800.00 | 140'213.05 |
| 4472 | | 57'000.00 | 76'000.00 | 45'164.10 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Artengliederung | Aufwand | Budget 2026 Ertrag | Buc Aufwand | lget 2025 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024 Ertrag |
|--------|--|------------|-----------------------|----------------|---------------------|--------------|-------------------------|
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezfina | | 5'000.00 | • | 10'000.00 | | 4'876.35 |
| 450 | Entnahme aus Fonds+SpezFina im FK | | 5'000.00 | | 10'000.00 | | 4'876.35 |
| 4501 | Entnahmen aus Fonds des FK | | 5'000.00 | • | 10'000.00 | | 4'876.35 |
| 46 | Transferertrag | | 6'635'060.00 | 6'58 | 87'530.00 | | 6'806'500.54 |
| 461 | Entschädigungen von Gemeinwesen | | 4'168'575.00 | 4'32 | 24'195.00 | | 4'790'087.09 |
| 4610 | vom Bund | | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 2'549.50 |
| 4611 | von Kantonen und Konkordaten | | 271'020.00 | | 71'020.00 | | 241'382.45 |
| 4612 | von Gemeinden + Gemeindezweckverb. | | 3'895'055.00 | 4'0 | 50'175.00 | | 4'546'155.14 |
| 462 | Finanz- und Lastenausgleich | | 315'000.00 | 2. | 17'000.00 | | 362'700.00 |
| 4621 | von Kantonen und Konkordaten | | 315'000.00 | 2 | 17'000.00 | | 362'700.00 |
| 463 | Beiträge von Gemeinwesen und Dritten | | 1'763'150.00 | 1'69 | 96'300.00 | | 1'274'238.45 |
| 4631 | von Kantonen und Konkordaten | | 64'500.00 | ; | 37'600.00 | | 50'675.65 |
| 4632 | von Gemeinden und Gemeindezweckverb | | 1'570'150.00 | 1'54 | 41'200.00 | | 1'107'129.50 |
| 4637 | von privaten Haushalten | | 128'500.00 | 1 | 17'500.00 | | 116'433.30 |
| 466 | Auflösung passiv. Investitionsbeiträge | | 388'335.00 | 3! | 50'035.00 | | 379'475.00 |
| 4660 | Planmässige Auflösung passiv.IR-Beiträge | | 388'335.00 | 39 | 50'035.00 | | 379'475.00 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 235'775.00 | 23 | 33'775.00 | | 244'553.60 |
| 491 | Dienstleistungen | | 19'080.00 | | 17'080.00 | | 19'209.20 |
| 4910 | Int.Verr von Dienstleistungen | | 19'080.00 | | 17'080.00 | | 19'209.20 |
| 492 | Pacht, Mieten, Benützungskosten | | 215'120.00 | 2. | 15'120.00 | | 224'030.80 |
| 4920 | Int.Verr von Pacht,Mieten, Benützungsko. | | 215'120.00 | 2 | 15'120.00 | | 224'030.80 |
| 494 | Kalk.Zinsen und Finanzaufwand | | 1'575.00 | | 1'575.00 | | 1'313.60 |
| 4940 | Int.Verr von kalk.Zinsen und Finanzaufw. | | 1'575.00 | | 1'575.00 | | 1'313.60 |
| 9 | Abschlusskonten | 605'835.00 | 225'350.00 | 864'870.00 5 | 59'360.00 | 2'106'085.05 | 2'913'070.93 |
| | | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Erfolgsrechnung Artengliederung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|--------|--|------------|-------------|------------|-------------|--------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | 605'835.00 | 225'350.00 | 864'870.00 | 559'360.00 | 2'106'085.05 | 2'913'070.93 |
| 900 | Abschluss allgemeiner Haushalt | | 197'685.00 | | 493'695.00 | | 947'264.39 |
| 9001 | Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung | | 197'685.00 | | 493'695.00 | | 947'264.39 |
| 901 | Abschluss Spezialfinanzierungen | 605'835.00 | 27'665.00 | 864'870.00 | 65'665.00 | 2'106'085.05 | 1'965'806.54 |
| 9010 | Abschluss Spezialfinanzierungen im EK, Ertragsüberschuss | 605'835.00 | | 864'870.00 | | 2'106'085.05 | |
| 9011 | Abschluss Spezialfinanzierungen im EK, Aufwandüberschu | | 27'665.00 | | 65'665.00 | | 1'965'806.54 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung Zusammenzug | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|----------------------|--|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| | Investitionsrechnung | 10'138'000.00 | 10'138'000.00 | 7'835'000.00 | 7'835'000.00 | 4'875'390.50 | 4'875'390.50 |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis | | | 100'000.00 | 100'000.00 | 23'795.40 | 23'795.40 |
| 223 0290 | Informatik Verwaltungsliegenschaften | | | 100'000.00 | | 19'584.45 4'210.95 | |
| 1 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT Nettoergebnis | | | | | 66'480.85 | 66'480.85 |
| 1500 | Feuerwehr (allgemein) | | | | | 66'480.85 | |
| 2 | BILDUNG Nettoergebnis | | | 150'000.00 | 150'000.00 | 1'286'796.62 | 1'286'796.62 |
| 2171 2172 2174 | Schulanlagen Burgmatt Schulanlagen Blauen Schulanlagen KG Laufenburg | | | 150'000.00 | | 36'890.20 1'249'906.42 | |
| 3 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis | 420'000.00 | 420'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 476'638.66 | 476'638.66 |
| 3110 | Museen und bildende Kunst | 250'000.00 | | 250'000.00 | | 250'000.00 | |
| 3410 3411 | Sport Schwimmbad | 170'000.00 | | | | 226'638.66 | |
| 6 | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis | 1'717'000.00 | 1'717'000.00 | 1'580'000.00 | 1'580'000.00 | 418'335.95 | 418'335.95 |
| 6130 6150 6151 | Kantonsstrassen, übrige Gemeindestrassen Parkplätze, Parkraum | 847'000.00 870'000.00 | | 1'370'000.00 210'000.00 | | 23'361.05 394'974.90 | |
| 7 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis | 2'205'000.00 | 300'000.00 1'905'000.00 | 1'755'000.00 | 300'000.00 1'455'000.00 | 1'028'958.13 | 100'938.00 928'020.13 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung Zusammenzug | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|------------------------------|--|---|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|------------------------------|
| 7101 7201 7410 7900 | Wasserwerk [Gemeindebetrieb] Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] Gewässerverbauungen Raumordnung (allgemein) | 1'435'000.00 620'000.00 50'000.00 100'000.00 | 100'000.00 200'000.00 | 1'105'000.00 500'000.00 50'000.00 100'000.00 | 100'000.00 200'000.00 | 277'296.52 694'757.56 9'233.00 47'671.05 | 28'801.50 72'136.50 |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis | 5'146'000.00 | 350'000.00 4'796'000.00 | 3'350'000.00 | 350'000.00 3'000'000.00 | 1'073'112.94 | 400'333.95 672'778.99 |
| 8120 8711 8791 | Landwirtschaftl. Strukturverbesserungen Elektrizitätswerk /-netz [GdeBetrieb] Fernwärmebetrieb Brennstoffe, n.a.g. | 1'055'000.00 1'591'000.00 2'500'000.00 | 200'000.00 150'000.00 | 850'000.00 2'500'000.00 | 200'000.00 150'000.00 | 368'536.25 704'576.69 | 400'333.95 |
| 9 | FINANZEN Nettoergebnis | 650'000.00 8'838'000.00 | 9'488'000.00 | 650'000.00 6'535'000.00 | 7'185'000.00 | 501'271.95 3'872'846.60 | 4'374'118.55 |
| 9990 | Abschluss | 650'000.00 | 9'488'000.00 | 650'000.00 | 7'185'000.00 | 501'271.95 | 4'374'118.55 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|-----------------------------|--|---------------|--------------------------|---|--------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| ı | Investitionsrechnung | 10'138'000.00 | 10'138'000.00 | 7'835'000.00 | 7'835'000.00 | 4'875'390.50 | 4'875'390.50 |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis | | | 100'000.00 | 100'000.00 | 23'795.40 | 23'795.40 |
| 02 | Allgemeine Dienste Nettoergebnis | | | 100'000.00 | 100'000.00 | 23'795.40 | 23'795.40 |
| 022 | Allgemeine Dienste, übrige | | | | | 19'584.45 | |
| 223 5060.03 | Informatik Ersatz Telefonanlage/Alarmsystem GV: 15.11.2019 Fr. 120'000.00 | | | | | 19'584.45 19'584.45 | |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften | | | 100'000.00 | | 4'210.95 | |
| 0290 5040.08 5040.09 | Verwaltungsliegenschaften Umbau Hinterer Wasen 71 GV: 14.06.2024 CHF 90'000.00 Dachsanierung Werkhof Sulz | | | 100'000.00 40'000.00 60'000.00 | | 4'210.95 2'590.95 | |
| 5040.10 | GV 16.11.2023; CHF 60'000.00 PV-Anlage Werkhof Laufenburg GV 14.06.2024; CHF 480'000.00 | | | | | 1'620.00 | |
| 1 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT Nettoergebnis | | | | | 66'480.85 | 66'480.85 |
| 15 | Feuerwehr Nettoergebnis | | | | | 66'480.85 | 66'480.85 |
| 150 | Feuerwehr | | | | | 66'480.85 | |
| 1500 5060.10 | Feuerwehr (allgemein) Projekt Notalarmierung Feuerwehr GV: 15.06.2023; CHF 70'000.00 | | | | | 66'480.85 66'480.85 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|---------------------|--|------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 2 | BILDUNG Nettoergebnis | | | 150'000.00 | 150'000.00 | 1'286'796.62 | 1'286'796.62 |
| 21 | Obligatorische Schule Nettoergebnis | | | 150'000.00 | 150'000.00 | 1'286'796.62 | 1'286'796.62 |
| 217 | Schulliegenschaften | | | 150'000.00 | | 1'286'796.62 | |
| 2171 5010.01 | Schulanlagen Burgmatt Neugestaltung Pausenplatz Burgmatt GV: 17.11.2022 Fr. 100'000.00 | | | | | 36'890.20 36'890.20 | |
| 2172 5040.05 | Schulanlagen Blauen Erneuerung Heizung/Sanitäranlagen SA Blauen GV: 18.11.2016 ff Fr. 3'000'000.00 | | | | | 1'249'906.42 945'855.42 | |
| 5040.07 | Renovationsarbeiten Schulhaus Blauen GV: 16.11.2023 CHF 611'000.00 | | | | | 304'051.00 | |
| 2174 5040.03 | Schulanlagen KG Laufenburg Rückbau Kiga Dürrenbächli GV: 17.11.2022 Fr. 125'000.00 | | | 150'000.00 150'000.00 | | | |
| 3 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis | 420'000.00 | 420'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 476'638.66 | 476'638.66 |
| 31 | Kulturerbe Nettoergebnis | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 |
| 311 | Museen und bildende Kunst | 250'000.00 | | 250'000.00 | | 250'000.00 | |
| 3110 5660.01 | Museen und bildende Kunst Beitrag Sanierung Museum Schiff EG GV 15.11.2019 / Fr. 500'000.00 | 250'000.00 250'000.00 | | 250'000.00 250'000.00 | | 250'000.00 250'000.00 | |
| 34 | Sport und Freizeit Nettoergebnis | 170'000.00 | 170'000.00 | | | 226'638.66 | 226'638.66 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|------------------------|--|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|
| 341 | Sport | 170'000.00 | | | | 226'638.66 | |
| 3410 5010.01 | Sport Sanierung Fussballplatz Blauen GV: CHF 170'000.00 | 170'000.00 170'000.00 | | | | | |
| 3411 5040.03 | Schwimmbad Instandstellung und Erneuerung Badewassertechnik GV: 16.11.2023; CHF 285'000.00 | | | | | 226'638.66 226'638.66 | |
| 6 | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis | 1'717'000.00 | 1'717'000.00 | 1'580'000.00 | 1'580'000.00 | 418'335.95 | 418'335.95 |
| 61 | Strassenverkehr Nettoergebnis | 1'717'000.00 | 1'717'000.00 | 1'580'000.00 | 1'580'000.00 | 418'335.95 | 418'335.95 |
| 613 | Kantonsstrassen, übrige | 847'000.00 | | | | 23'361.05 | |
| 6130 5610.03 | Kantonsstrassen, übrige Ausbau Baslerstrasse K130 GV 19.06.09 ff / Fr. 2'700'000.00 | 847'000.00 | | | | 23'361.05 13'291.05 | |
| 5610.07 | Sanierung K462 Laufenburg AO/IO gemäss Mitteilung Kanton | 847'000.00 | | | | 10'070.00 | |
| 615 | Gemeindestrassen | 870'000.00 | | 1'580'000.00 | | 394'974.90 | |
| 6150 5010.20 | Gemeindestrassen Sanierung Strassen Altstadt 3. Etappe GV: 18.11.2016ff Fr. 2'600'000.00 | 870'000.00 500'000.00 | | 1'370'000.00 1'000'000.00 | | 394'974.90 132'819.35 | |
| 5010.24 | Sanierung Hinterdorfstrasse/Schramet | | | | | 77'357.55 | |
| 5010.25 | GV: 15.11.2019 Fr. 1'715'000.00 Sanierung Strasse Geissbel | 300'000.00 | | 300'000.00 | | 130.00 | |
| 5010.28 | GV: 17.06.2021 ff Fr. 545'000.00 PWI Laufenburg Projektierung/Ausführung | | | | | 13'364.70 | |
| 5040.01 | GV: ? CHF: ? Anpassungen Bushaltestellen Sulz GV: 17.06.2021 ff Fr. 850'000.00 | | | | | 19'840.50 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|---------|---|--------------|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------|---------------------------------|
| 5040.02 | Anpassungen Bushaltestellen Laufenburg | | | | | 151'462.80 | |
| 5060.02 | GV: 17.06.2021 ff Fr. 460'000.00 Ersatz Rasentraktor John Deere | 70'000.00 | | 70'000.00 | | | |
| 5060.02 | GV: 22.11.2024 CHF 70'000.00 | 70 000.00 | | 70 000.00 | | | |
| 6151 | Parkplätze, Parkraum | | | 210'000.00 | | | |
| 5060.02 | Erneuerung elektr. Installationen Parkhaus GV: 22.11.2024 CHF 210'000.00 | | | 210'000.00 | | | |
| 7 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis | 2'205'000.00 | 300'000.00 1'905'000.00 | 1'755'000.00 | 300'000.00 1'455'000.00 | 1'028'958.13 | 100'938.00 928'020.13 |
| 71 | Wasserversorgung Nettoergebnis | 1'435'000.00 | 100'000.00 1'335'000.00 | 1'105'000.00 | 100'000.00 1'005'000.00 | 277'296.52 | 28'801.50 248'495.02 |
| 710 | Wasserversorgung | 1'435'000.00 | 100'000.00 | 1'105'000.00 | 100'000.00 | 277'296.52 | 28'801.50 |
| 7101 | Wasserwerk [Gemeindebetrieb] | 1'435'000.00 | 100'000.00 | 1'105'000.00 | 100'000.00 | 277'296.52 | 28'801.50 |
| 5030.11 | San. WWL Altstadt 3. Etappe GV: 18.11.2016 ff Fr. 1'105'000.00 | 300'000.00 | | 300'000.00 | | 193'918.48 | |
| 5030.15 | Abklärung Grundwassernutzung Gebiet Rüchi GV: 08.06.2018ff / Fr. 395'500.00 | 50'000.00 | | 50'000.00 | | 15'578.61 | |
| 5030.17 | Ersatz Wasserleitung Geissbel GV: 17.06.2021 ff Fr. 670'000.00 | 655'000.00 | | 655'000.00 | | 383.90 | |
| 5030.18 | Erneuerung Wasserzuleitung GZF GV: 16.11.2023; CHF 60'000.00 | | | | | 55'845.53 | |
| 5030.19 | Ersatz Wasserleitung K462 GV: 15.06.2023 ff | | | | | 5'000.00 | |
| 5030.20 | Ersatz Wasserleitung AWP Rheinsulz GV: 14.06.2024 CHF 145'000.00 | | | 100'000.00 | | 6'500.00 | |
| 5030.22 | Ersatz Wasserleitung Stieg-Grosshalde GV: 16.11.2023 CHF 55'000.00 | | | | | 70.00 | |
| 5030.24 | Ersatz Wasserleitung Hintere Bahnhofstrasse | 430'000.00 | | | | | |
| 6370.00 | Anschlussgebühren gemäss Anschlussreglement | | 100'000.00 | | 100'000.00 | | 28'801.50 |
| 72 | Abwasserbeseitigung | 620'000.00 | 200'000.00 | 500'000.00 | 200'000.00 | 694'757.56 | 72'136.50 |
| | | | | | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|------------------------|--|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| | Nettoergebnis | | 420'000.00 | | 300'000.00 | | 622'621.06 |
| 720 | Abwasserbeseitigung | 620'000.00 | 200'000.00 | 500'000.00 | 200'000.00 | 694'757.56 | 72'136.50 |
| 7201 5030.11 | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] Altstadt 3. Etappe AWL GV: 18.11.2016 ff Fr. 2'635'000.00 | 620'000.00 500'000.00 | 200'000.00 | 500'000.00 500'000.00 | 200'000.00 | 694'757.56 406'017.92 | 72'136.50 |
| 5030.15 | Sanierung Abwasserleitung Schollenhalde GV: 13.11.2020 Fr. 205'000.00 | | | | | 4'179.74 | |
| 5030.18 | Anpassungen AWP Badstube GV: 17.11.2022 Fr. 85'000.00 | | | | | 66'711.05 | |
| 5030.20 | Sanierung Kaisterstrasse K462 Abwasser GV: 24.11.2024 CHF 120'000.00 | 120'000.00 | | | | | |
| 5290.01 | Generelle Entwässerungsplanung GEP GV: 15.11.2019 Fr. 1'200'000.00 | | | | | 217'848.85 | |
| 6370.00 | Kanalisationsanschlussgebühren gemäss Anschlussreglement | | 200'000.00 | | 200'000.00 | | 72'136.50 |
| 74 | Verbauungen Nettoergebnis | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 9'233.00 | 9'233.00 |
| 741 | Gewässerverbauungen | 50'000.00 | | 50'000.00 | | 9'233.00 | |
| 741 | Gewasserverbauungen | 30 000.00 | | 30 000.00 | | 9 233.00 | |
| 7410 5020.01 | Gewässerverbauungen Hochwasserschutz Blauenbächli | 50'000.00 50'000.00 | | 50'000.00 50'000.00 | | 9'233.00 8'648.00 | |
| 5020.06 | GV: 29.11.2013 / Fr. 970'000.00 Hochwasserschutz Selmatt/Hofmatt GV: 18.11.2021 Fr. 100'000.00 | | | | | 585.00 | |
| 79 | Raumordnung Nettoergebnis | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 100'000.00 | 47'671.05 | 47'671.05 |
| 790 | Raumordnung | 100'000.00 | | 100'000.00 | | 47'671.05 | |
| 7000 | - Paumardaung (allgamain) | 400'000 00 | | 400'000 00 | | 47'674 05 | |
| 7900 5290.02 | Raumordnung (allgemein) Gesamtrevision Nutzungsplanung GV 10.06.2016 ff Fr. 468'500.00 | 100'000.00 100'000.00 | | 100'000.00 100'000.00 | | 47'671.05 47'671.05 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis | 5'146'000.00 | 350'000.00 4'796'000.00 | 3'350'000.00 | 350'000.00 3'000'000.00 | 1'073'112.94 | 400'333.95 672'778.99 |
| 81 | Landwirtschaft Nettoergebnis | 1'055'000.00 | 1'055'000.00 | | | | |
| 812 | Landwirtschaftliche Strukturverbesserung | 1'055'000.00 | | | | | |
| 8120 5010.03 | Landwirtschaftl. Strukturverbesserungen Überführen Flurstrassen 2026 GV: | 1'055'000.00 55'000.00 | | | | | |
| 5010.04 | Periodische Wiederinstandstellung Flurstrassen und Drainagen GV:28.03.2025 CHF 3'800'000.00 | 1'000'000.00 | | | | | |
| 87 | Brennstoffe und Energie Nettoergebnis | 4'091'000.00 | 350'000.00 3'741'000.00 | 3'350'000.00 | 350'000.00 3'000'000.00 | 1'073'112.94 | 400'333.95 672'778.99 |
| 871 | Elektrizität | 1'591'000.00 | 200'000.00 | 850'000.00 | 200'000.00 | 368'536.25 | 400'333.95 |
| 8711 5030.14 | Elektrizitätswerk /-netz [GdeBetrieb] Leitung EVL Steinliacher-Schlatt-Talacher/ K456 GV: 27.11.2015 ff / Fr. 1'230'000.00 | 1'591'000.00 | 200'000.00 | 850'000.00 | 200'000.00 | 368'536.25 -1'575.00 | 400'333.95 |
| 5030.17 | Altstadt 3. Etappe EVL GV: 18.11.2016 ff Fr. 1'140'000.00 | 300'000.00 | | 300'000.00 | | 12'651.12 | |
| 5030.27 | Erneuerung Trafostation Sulzerberg | | | | | -112.77 | |
| 5030.29 | GV: 15.11.2019 Fr. 120'000.00 Sanierung Hinterdorfstrasse/Schramet EVL | | | | | -25'455.25 | |
| 5030.30 | GV: 16.11.2018 ff Fr. 785'000.00 EVL Erweiterung Netz | | | | | 100'966.73 | |
| 5030.31 | Budgetkredit Erschliessung Galgenrain NS | | | | | -17'707.40 | |
| 5030.32 | GV: 17.06.2021 Fr. 250'000.00 Sanierung Geissbel EVL GV: 17.06.2021 ff Fr. 470'000.00 | 300'000.00 | | 300'000.00 | | | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|------------------------|--|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 5030.34 | Niederspannungsverbindung TS Werkhof-TS Winterthurerstrasse GV: 17.11.2022 Fr. 70'000.00 | | | | | 874.19 | |
| 5030.35 | Sanierung K462 Kaisterstrasse EVL GV: CHF | 741'000.00 | | | | 776.27 | |
| 5030.36 | Sanierung TS Werkhof GV: 15.06.2023; CHF 345'000.00 | | | | | 257'628.26 | |
| 5030.37 | Spannungsumstellung EVL GV: | | | | | 16'883.72 | |
| 5030.38 | Sanierung TS Werkhof Erne GV: 14.06.2024 CHF 390'000.00 | | | | | 8'404.05 | |
| 5030.39 | Netzanpassungen PV-Anlagen GV: 14.06.2024 CHF 250'000.00 | 250'000.00 | | 250'000.00 | | | |
| 5030.40 | Trafostation Erne Werkhof/Mittelsulz Süd/Nord /Rheinsulz GV: 14.06.2024 CHF 390'000.00 | | | | | 1'845.90 | |
| 5060.00 | Anschaffung Zähler/Empfänger GV: 16.11.2023; CHF 50'000.00 | | | | | 13'356.43 | |
| 6350.00 | Investitionsbeiträge gemäss Anschlussreglement | | | | | | 26'957.15 |
| 6370.00 | Anschlussgebühren gemäss Anschlussreglement | | 200'000.00 | | 200'000.00 | | 373'376.80 |
| 879 | Brennstoffe, n.a.g. | 2'500'000.00 | 150'000.00 | 2'500'000.00 | 150'000.00 | 704'576.69 | |
| 8791 5030.01 | Fernwärmebetrieb Brennstoffe, n.a.g. Wärmeverbund Altstadt 2 GV: 17.11.2022 Fr. 1'800'000.00 | 2'500'000.00 1'500'000.00 | 150'000.00 | 2'500'000.00 1'500'000.00 | 150'000.00 | 704'576.69 698'576.69 | |
| 5030.02 | Verbindungsleitung und Wärmetauscher GV: 28.03.2025 CHF 7'135'190.00 | 1'000'000.00 | | 1'000'000.00 | | 6'000.00 | |
| 6370.00 | Anschlussgebühren gemäss Anschlussreglement | | 150'000.00 | | 150'000.00 | | |
| 9 | FINANZEN Nettoergebnis | 650'000.00 8'838'000.00 | 9'488'000.00 | 650'000.00 6'535'000.00 | 7'185'000.00 | 501'271.95 3'872'846.60 | 4'374'118.55 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis | 650'000.00 8'838'000.00 | 9'488'000.00 | 650'000.00 6'535'000.00 | 7'185'000.00 | 501'271.95 3'872'846.60 | 4'374'118.55 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| | Investitionsrechnung | | Budget 2026 | | Budget 2025 | | Rechnung 2024 |
|---------|---|------------|--------------|------------|--------------|------------|---------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 999 | Abschluss | 650'000.00 | 9'488'000.00 | 650'000.00 | 7'185'000.00 | 501'271.95 | 4'374'118.55 |
| 9990 | Abschluss | 650'000.00 | 9'488'000.00 | 650'000.00 | 7'185'000.00 | 501'271.95 | 4'374'118.55 |
| 5900.01 | Passivierte Einnahmen Wasserwerk | 100'000.00 | | 100'000.00 | | 28'801.50 | |
| 5900.02 | Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung | 200'000.00 | | 200'000.00 | | 72'136.50 | |
| 5900.04 | Passivierte Einnahmen Elektrizitätswerk | 200'000.00 | | 200'000.00 | | 400'333.95 | |
| 5900.05 | Passivierte Einnahmen Fernwärmebetrieb | 150'000.00 | | 150'000.00 | | | |
| 6900.00 | Aktivierte Ausgaben Allgemeiner Haushalt | | 3'342'000.00 | | 2'230'000.00 | | 2'328'951.53 |
| 6900.01 | Aktivierte Ausgaben Wasserwerk | | 1'435'000.00 | | 1'105'000.00 | | 277'296.52 |
| 6900.02 | Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung | | 620'000.00 | | 500'000.00 | | 694'757.56 |
| 6900.04 | Aktivierte Ausgaben Elektrizitätswerk | | 1'591'000.00 | | 850'000.00 | | 368'536.25 |
| 6900.05 | Aktivierte Ausgaben Fernwärmebetrieb | | 2'500'000.00 | | 2'500'000.00 | | 704'576.69 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Investitionsrechnung Artengliederung Zusammenzug | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahemn | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|----------------------|---|--|----------------------------|--|----------------------------|--|----------------------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | 10'138'000.00 | 10'138'000.00 | 7'835'000.00 | 7'835'000.00 | 4'875'390.50 | 4'875'390.50 |
| 5 | Investitionsausgaben | 10'138'000.00 | | 7'835'000.00 | | 4'875'390.50 | |
| 50 52 56 59 | Sachanlagen Immaterielle Anlagen Investitionsbeiträge Übertrag an Bilanz | 8'291'000.00 100'000.00 1'097'000.00 650'000.00 | | 6'835'000.00 100'000.00 250'000.00 650'000.00 | | 3'835'237.60 265'519.90 273'361.05 501'271.95 | |
| 6 | Investitionseinnahmen | | 10'138'000.00 | | 7'835'000.00 | | 4'875'390.50 |
| 63 69 | Investitionsbeiträge Übertrag an Bilanz | | 650'000.00 9'488'000.00 | | 650'000.00 7'185'000.00 | | 501'271.95 4'374'118.55 |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Investitionsrechnung Artengliederung | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|--------------------|--|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| | INVESTITIONSRECHNUNG | 10'138'000.00 | 10'138'000.00 | 7'835'000.00 | 7'835'000.00 | 4'875'390.50 | 4'875'390.50 |
| 5 | Investitionsausgaben | 10'138'000.00 | | 7'835'000.00 | | 4'875'390.50 | |
| 50 | Sachanlagen | 8'291'000.00 | | 6'835'000.00 | | 3'835'237.60 | |
| 501 5010 | Strassen / Verkehrswege Strassen / Verkehrswege | 2'025'000.00 2'025'000.00 | | 1'300'000.00 1'300'000.00 | | 260'561.80 260'561.80 | |
| 502 5020 | Wasserbau Wasserbau | 50'000.00 50'000.00 | | 50'000.00 50'000.00 | | 9'233.00 9'233.00 | |
| 503 5030 | Tiefbauten Tiefbauten | 6'146'000.00 6'146'000.00 | | 4'955'000.00 4'955'000.00 | | 1'813'961.74 1'813'961.74 | |
| 504 5040 | Hochbauten Hochbauten | | | 460'000.00 460'000.00 | | 1'652'059.33 1'652'059.33 | |
| 506 5060 | Mobilien Mobilien | 70'000.00 70'000.00 | | 70'000.00 70'000.00 | | 99'421.73 99'421.73 | |
| 52 | Immaterielle Anlagen | 100'000.00 | | 100'000.00 | | 265'519.90 | |
| 529 | Übrige immaterielle Anlagen | 100'000.00 | | 100'000.00 | | 265'519.90 | |
| 56 | Investitionsbeiträge | 1'097'000.00 | | 250'000.00 | | 273'361.05 | |
| 561 5610 | Investitionsbeiträge an den Kanton Investitionsbeiträge an den Kanton | 847'000.00 847'000.00 | | | | 23'361.05 23'361.05 | |
| 566.01 5660 | IR-Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszw IR-Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | 250'000.00 250'000.00 | | 250'000.00 250'000.00 | | 250'000.00 250'000.00 | |
| 59 | Übertrag an Bilanz | 650'000.00 | | 650'000.00 | | 501'271.95 | |
| 590 | Passivierungen | 650'000.00 | | 650'000.00 | | 501'271.95 | |

Budget / 1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Stadt Laufenburg

| Nummer | Investitionsrechnung Artengliederung | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Ausgaben | Budget 2025 Einnahmen | Ausgaben | Rechnung 2024 Einnahmen |
|--------------------|---|------------|-------------------------------------|------------|-------------------------------------|------------|-------------------------------------|
| 5900 | Passivierte Einnahmen | 650'000.00 | | 650'000.00 | | 501'271.95 | |
| 6 | Investitionseinnahmen | | 10'138'000.00 | | 7'835'000.00 | | 4'875'390.50 |
| 63 | Investitionsbeiträge | | 650'000.00 | | 650'000.00 | | 501'271.95 |
| 635 6350 | Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen | | | | | | 3'300.00 3'300.00 |
| 637 6370 | Investitionsbeiträge von privaten Haushalten Investitionsbeiträge von privaten Haushalten | | 650'000.00 650'000.00 | | 650'000.00 650'000.00 | | 497'971.95 497'971.95 |
| 69 | Übertrag an Bilanz | | 9'488'000.00 | | 7'185'000.00 | | 4'374'118.55 |
| 690 6900 | Aktivierungen Aktivierte Ausgaben | | 9'488'000.00 9'488'000.00 | | 7'185'000.00 7'185'000.00 | | 4'374'118.55 4'374'118.55 |

| Nummer | Kredite nach Funktionen Beschluss Instanz & Datum | Kreditbetrag | Kumulierte Investitionen bis 31.12.2024 | Investitionen laufendes Jahr 2025 | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Verfügbarer Restkredit |
|---------------------|---|-------------------------------------|---|---|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| | Investitionsrechnung | 44'787'240.00 | 12'551'292.80 | 6'699'803.71 | 9'338'000.00 | - | 16'198'143.49 |
| 2 | BILDUNG | 3'736'000.00 | 2'992'193.34 | 425'000.00 | - | - | 318'806.66 |
| 21 | Obligatorische Schule | 3'736'000.00 | 2'992'193.34 | 425'000.00 | - | - | 318'806.66 |
| 217 | Schulliegenschaften | 3'736'000.00 | 2'992'193.34 | 425'000.00 | - | - | 318'806.66 |
| 2172 5040.05 | Schulanlagen Blauen Erneuerung Heizung/Sanitäranlagen SA Blauen GV: 18.11.2016 ff | 3'611'000.00 3'000'000.00 | 2'992'193.34 2'688'142.34 | 300'000.00 200'000.00 | - | - | 318'806.66 111'857.66 |
| 5040.07 | Renovationsarbeiten Schulhaus Blauen GV: 16.11.2023 | 611'000.00 | 304'051.00 | 100'000.00 | | | 206'949.00 |
| 2174 5040.03 | Schulanlagen KG Laufenburg Rückbau Kiga Dürrenbächli GV: 17.11.2022 | 125'000.00 125'000.00 | | 125'000.00 125'000.00 | - | - | - - |
| 3 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | 670'000.00 | 250'000.00 | - | 420'000.00 | - | - |
| 31 | Kulturerbe | 500,000.00 | 250'000.00 | - | 250'000.00 | - | - |
| 311 | Museen und bildende Kunst | 500,000.00 | 250'000.00 | - | 250'000.00 | - | - |
| 3110 5660.01 | Museen und bildende Kunst Beitrag Sanierung Museum Schiff EG GV: 15.11.2019 | 500'000.00 500'000.00 | 250'000.00 250'000.00 | - | 250'000.00 250'000.00 | - | - |
| 34 | Sport und Freizeit | 170'000.00 | - | - | 170'000.00 | - | - |
| 341 | Sport | 170'000.00 | - | - | 170'000.00 | - | - |
| 3410 5010.01 | Sport Sanierung Fussballplatz Blauen GV: 21.11.2025 | 170'000.00 170'000.00 | - | - | 170'000.00 170'000.00 | - | - |

| Nummer | Kredite nach Funktionen | Kreditbetrag | Kumulierte | Investitionen | | Budget 2026 | Verfügbarer |
|---------|---|--------------|----------------|---------------|--------------|-------------|--------------|
| | Beschluss Instanz & Datum | | Investitionen | laufendes | Ausgaben | Einnahmen | Restkredit |
| | | | bis 31.12.2024 | Jahr 2025 | | | |
| 6 | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG | 4'095'000.00 | 398'926.24 | 1'050'000.00 | 1'717'000.00 | - | 929'073.76 |
| | | | | | | | |
| 61 | Strassenverkehr | 4'095'000.00 | 398'926.24 | 1'050'000.00 | 1'717'000.00 | - | 929'073.76 |
| 642 | Ventanastraasan ührira | 000/000 00 | 222070.00 | _ | 0.472000.00 | | 930.00 |
| 613 | Kantonsstrassen, übrige | 880'000.00 | 32'070.00 | - | 847'000.00 | - | 930.00 |
| 6130 | Kantonsstrassen, übrige | 880'000.00 | 32'070.00 | _ | 847'000.00 | - | 930.00 |
| 5610.07 | Sanierung K462 Laufenburg AO/IO | 880'000.00 | 32'070.00 | | 847'000.00 | | 930.00 |
| 00.0.0. | gemäss Mitteilung Kanton | 000 000.00 | 02 07 0.00 | | 0.1. 000.00 | | 000.00 |
| | gggamen | | | | | | |
| 615 | Gemeindestrassen | 3'215'000.00 | 366'856.24 | 1'050'000.00 | 870'000.00 | - | 928'143.76 |
| | | | | | | | |
| 6150 | Gemeindestrassen | 3'215'000.00 | 366'856.24 | 1'050'000.00 | 870'000.00 | - | 928'143.76 |
| 5010.20 | Sanierung Strassen Altstadt 3. Etappe | 2'600'000.00 | 355'848.54 | 1'000'000.00 | 500'000.00 | | 744'151.46 |
| | GV: 18.11.2016ff | | | | | | |
| 5010.25 | Sanierung Strasse Geissbel | 545'000.00 | 11'007.70 | 50'000.00 | 300'000.00 | | 183'992.30 |
| | GV: 17.06.2021ff | | | | | | |
| 5060.02 | Ersatz Rasentraktor John Deere | 70'000.00 | - | - | 70'000.00 | | - |
| | GV: 22.11.2024 | | | | | | |
| _ | LIMINE TOOLUIT UND DAUMODDIUMO | | | | | | |
| 7 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 8'469'000.00 | 2'149'425.83 | 1'130'000.00 | 2'055'000.00 | - | 3'134'574.17 |
| 71 | Wasserversorgung | 3'485'500.00 | 506'502.76 | 375'000.00 | 1'435'000.00 | _ | 1'168'997.24 |
| | Wassel versel guilg | 0 400 000.00 | 000 002.70 | 0,0 000.00 | 1 400 000.00 | | 1 100 007.24 |
| 710 | Wasserversorgung | 3'485'500.00 | 506'502.76 | 375'000.00 | 1'435'000.00 | - | 1'168'997.24 |
| | | | | | | | |
| 7101 | Wasserwerk [Gemeindebetrieb] | 3'485'500.00 | 506'502.76 | 375'000.00 | 1'435'000.00 | - | 1'168'997.24 |
| 5030.11 | San. WWL Altstadt 3. Etappe | 1'105'000.00 | 292'968.48 | 250'000.00 | 300'000.00 | | 262'031.52 |
| | GV: 18.11.2016ff | | | | | | |
| 5030.15 | Abklärung Grundwassernutzung Gebiet Rüchi | 395'500.00 | 161'710.37 | 10'000.00 | 50'000.00 | | 173'789.63 |
| | GV: 08.06.2018ff | | | | | | |
| 5030.17 | Ersatz Wasserleitung Geissbel | 670'000.00 | 34'253.91 | | 655'000.00 | | -19'253.91 |
| | GV: 17.06.2021ff | | | | | | |
| 5030.19 | Ersatz Wasserleitung K462 | 430'000.00 | 11'000.00 | 15'000.00 | | | 404'000.00 |
| | GV: 22.11.2024 | | | | | | |
| 5030.20 | Ersatz Wasserleitung AWP Rheinsulz | 145'000.00 | 6'500.00 | 100'000.00 | | | 38'500.00 |
| | GV: 14.06.2024 | | | | | | |

| Nummer | Kredite nach Funktionen | Kreditbetrag | Kumulierte | Investitionen | | Budget 2026 | Verfügbarer |
|-------------|---|---------------|----------------|---------------|---------------|-------------|-------------------|
| | Beschluss Instanz & Datum | | Investitionen | laufendes | Ausgaben | Einnahmen | Restkredit |
| | | | bis 31.12.2024 | Jahr 2025 | | | |
| 5030.22 | Ersatz Wasserleitung Stieg-Grosshalde | 55'000.00 | 70.00 | | | | 54'930.00 |
| | GV: 16.11.2023 | | | | | | |
| 5030.24 | Ersatz Wasserleitung Hintere Bahnhofstrasse | 685'000.00 | | | 430'000.00 | | 255'000.00 |
| | GV: 28.03.2025 | | | | | | |
| 72 | Abwasserbeseitigung | 4'415'000.00 | 1'125'273.43 | 660'000.00 | 620'000.00 | - | 2'009'726.57 |
| | | | | | | | |
| 720 | Abwasserbeseitigung | 4'415'000.00 | 1'125'273.43 | 660'000.00 | 620'000.00 | - | 2'009'726.57 |
| 7004 | Alaman da a diference (O anada da la district | 414451000.00 | 414051070 40 | 0001000 00 | 0001000 00 | | 010001700 57 |
| 7201 | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] | 4'415'000.00 | 1'125'273.43 | 660'000.00 | 620'000.00 | - | 2'009'726.57 |
| 5030.11 | Altstadt 3. Etappe AWL GV: 18.11.2016ff | 2'635'000.00 | 552'699.32 | 600'000.00 | 500'000.00 | | 982'300.68 |
| 5030.17 | Sanierung AWL Gebiet Geissbel | 460'000.00 | 24'700.00 | 10'000.00 | | | 425'300.00 |
| | GV: 17.06.2021 | | | | | | |
| 5030.2 | Sanierung Kaisterstrasse K462 Abwasser | 120'000.00 | | | 120'000.00 | | - |
| | GV: 24.11.2024 | | | | | | |
| 5290.01 | Generelle Entwässerungsplanung GEP | 1'200'000.00 | 547'874.11 | 50'000.00 | | | 602'125.89 |
| | GV: 15.11.2019 | | | | | | |
| 74 | Verbauungen | 100'000.00 | 5'549.45 | 60'000.00 | - | <u>-</u> | 34'450.55 |
| | | | | | | | |
| 741 | Gewässerverbauungen | 100'000.00 | 5'549.45 | 60'000.00 | - | - | 34'450.55 |
| 7410 | Gewässerverbauungen | 100'000.00 | 5'549.45 | 60'000.00 | _ | _ | 34'450.55 |
| 5020.06 | Hochwasserschutz Selmatt/Hofmatt | 100'000.00 | 5'549.45 | 60'000.00 | - | _ | 34'450.55 |
| 0020.00 | GV: 18.11.2021 | 100 000.00 | 0 0 10.10 | 00 000.00 | | | 04 400.00 |
| | | | | | | | |
| 79 | Raumordnung | 468'500.00 | 512'100.19 | 35'000.00 | - | - | -78'600.19 |
| | | 4001500.00 | 540440 | 051000.00 | | | T 01000 40 |
| 790 | Raumordnung | 468'500.00 | 512'100.19 | 35'000.00 | - | - | -78'600.19 |
| 7900 | Raumordnung (allgemein) | 468'500.00 | 512'100.19 | 35'000.00 | - | _ | -78'600.19 |
| 5290.02 | Gesamtrevision Nutzungsplanung | 468'500.00 | 512'100.19 | 35'000.00 | | | -78'600.19 |
| | GV: 10.06.2016ff | | | | | | |
| 0 | VOLKEWIRTECHAFT | 0410071400 00 | 0041400.00 | 014701000 00 | F14.401000.00 | | 4410001004-04 |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT | 21'067'190.00 | 891'168.39 | 3'170'000.00 | 5'146'000.00 | - | 11'860'021.61 |

| Nummer | | Kreditbetrag | Kumulierte | Investitionen | | Budget 2026 | Verfügbarer |
|---------|---|---------------|----------------|---------------|--------------|-------------|---------------|
| | Beschluss Instanz & Datum | | Investitionen | laufendes | Ausgaben | Einnahmen | Restkredit |
| | | | bis 31.12.2024 | Jahr 2025 | | | |
| 81 | Landwirtschaft | 3'855'000.00 | - | - | 1'055'000.00 | - | 2'800'000.00 |
| 812 | Landwirtschaftliche Strukturverbesserung | 3'855'000.00 | - | - | 1'055'000.00 | - | 2'800'000.00 |
| | | | | | | | |
| 8120 | Landwirtschaftl. Strukturverbesserungen | 3'855'000.00 | - | - | 1'055'000.00 | - | 2'800'000.00 |
| 5010.03 | Überführen Flurstrassen 2026 | 55'000.00 | | | 55'000.00 | | - |
| | GV: 21.11.2025 | | | | | | |
| 5010.04 | Periodische Wiederinstandstellung Flurstrassen und Drainagen GV: 28.03.2025 | 3'800'000.00 | | | 1'000'000.00 | | 2'800'000.00 |
| | O. 20.00.2020 | | | | | | |
| 87 | Brennstoffe und Energie | 17'212'190.00 | 891'168.39 | 3'170'000.00 | 4'091'000.00 | - | 9'060'021.61 |
| 871 | Elektrizität | 3'800'000.00 | 163'289.56 | 670'000.00 | 1'591'000.00 | _ | 1'375'710.44 |
| 0 | | 0 000 000.00 | 100 200.00 | 0,000.00 | 1 001 000.00 | | 2 0,0 , 20.11 |
| 8711 | Elektrizitätswerk /-netz [GdeBetrieb] | 3'800'000.00 | 163'289.56 | 670'000.00 | 1'591'000.00 | - | 1'375'710.44 |
| 5030.17 | Altstadt 3. Etappe EVL | 1'140'000.00 | 113'611.35 | 500'000.00 | 300'000.00 | | 226'388.65 |
| | GV: 18.11.2016ff | | | | | | |
| 5030.32 | Sanierung Geissbel EVL | 470'000.00 | 34'568.24 | | 300'000.00 | | 135'431.76 |
| | GV: 17.06.2021ff | | | | | | |
| 5030.35 | Sanierung K462 Kaisterstrasse EVL | 1'160'000.00 | 4'860.02 | 10'000.00 | 741'000.00 | | 404'139.98 |
| | GV: 28.03.2025 | | | | | | |
| 5030.38 | Sanierung TS Werkhof Erne | 390'000.00 | 8'404.05 | 10'000.00 | | | 371'595.95 |
| | GV: 14.06.2024 | | | | | | |
| 5030.39 | Netzanpassungen PV-Anlagen | 250'000.00 | | | 250'000.00 | | - |
| E020 40 | GV: 14.06.2024 | 200,000 00 | 1'045.00 | 150,000 00 | | | 238'154.10 |
| 5030.40 | Trafostation Erne Werkhof/Mittelsulz Süd/Nord /Rheinsulz GV: 14.06.2024 | 390'000.00 | 1'845.90 | 150'000.00 | | | 238 154.10 |
| | GV. 14.00.2024 | | | | | | |
| 879 | Brennstoffe, n.a.g. | 13'412'190.00 | 727'878.83 | 2'500'000.00 | 2'500'000.00 | - | 7'684'311.17 |
| | | | | | | | |
| 8791 | Fernwärmebetrieb Brennstoffe, n.a.g. | 13'412'190.00 | 727'878.83 | 2'500'000.00 | 2'500'000.00 | - | 7'684'311.17 |
| 5030.01 | Wärmeverbund Altstadt 2 | 6'277'000.00 | 721'878.83 | 1'500'000.00 | 1'500'000.00 | | 2'555'121.17 |
| | GV: 17.11.2022ff | | | | | | |
| 5030.02 | Verbindungsleitung und Wärmetauscher | 7'135'190.00 | 6'000.00 | 1'000'000.00 | 1'000'000.00 | | 5'129'190.00 |
| | GV: 28.03.2025 | | | | | | |
| • | FINIANIZEN | 017501050.00 | F10001==0 00 | 0041000 74 | | | 441000 = 1 |
| 9 | FINANZEN | 6'750'050.00 | 5'869'579.00 | 924'803.71 | - | - | -44'332.71 |

Budget /

Stadt Laufenburg Kreditkontrolle

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer | Kredite nach Funktionen Beschluss Instanz & Datum | Kreditbetrag | Kumulierte Investitionen bis 31.12.2024 | Investitionen laufendes Jahr 2025 | Ausgaben | Budget 2026 Einnahmen | Verfügbarer Restkredit |
|----------------------|--|-------------------------------------|---|---|----------|--------------------------|----------------------------------|
| 96 | Vermögens- und Schuldenverwaltung | 6'750'050.00 | 5'869'579.00 | 924'803.71 | - | - | -44'332.71 |
| 963 | Liegenschaften Finanzvermögen | 6'750'050.00 | 5'869'579.00 | 924'803.71 | - | - | -44'332.71 |
| 9630 10870.13 | Liegenschaften Finanzvermögen Kauf und Renovation Adler | 6'750'050.00 4'536'050.00 | 5'869'579.00 4'824'338.19 | 924'803.71 -5'607.45 | - | - | -44'332.71 -282'680.74 |
| 10870.15 | GV: 14.06.2019 ff Renovation Adler 2. Stock GV: 15.06.2023 | 260'000.00 | 255'139.58 | | | | 4'860.42 |
| 10870.16 | Adler 1. Stock Sozialdienst GV: 15.06.2023 | 620'000.00 | 552'048.03 | 17'570.05 | | | 50'381.92 |
| 10870.17 | Umbau Adler Restaurant GV: 15.06.2023ff | 1'334'000.00 | 238'053.20 | 912'841.11 | | | 183'105.69 |

Einwohnergemeinde